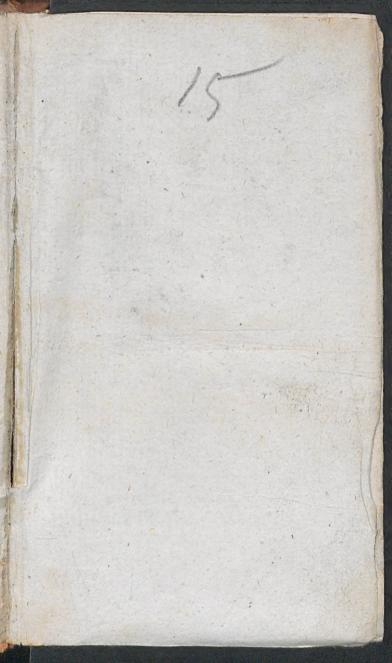
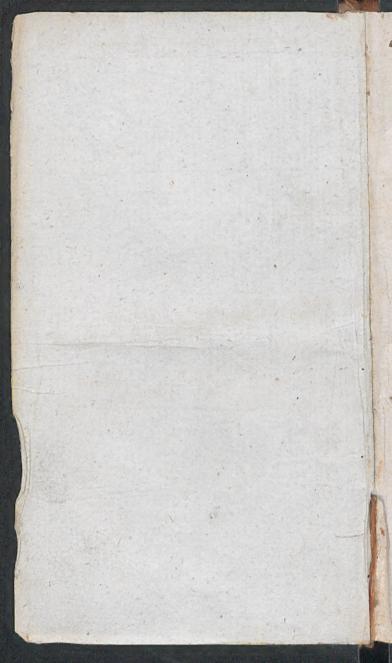


1830 3-4 24,





up town cheenings thyunpocha

ПУТЕШЕСТВІЯ

ВЪ

западную индію,

Содержащія пь себь описаніе разныхь народопь, жинущихь пь окружностяхь большей рыки Сент-Луи, обыкнопенно назыпаемой Мисисипи; ихь законы, прапленіе, нрапы, пойны и отпрапленія торгопли,

писанныя

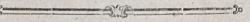
ТосподиномЪ ВОСЕЮ.

Часть периая.

Переведено съ французскаго язына.



ИждивеніемЪ Н. Новикова и Компаніи.



въ москвъ,

Въ Универси шетской Типографіи, у Н. Новинова, 1783 года.

ОДОБРЕНІЕ.

19 bown 11 i herowing to they wange com

По приказанію Императорскаго Москопскаго Униперситета Господь Кураторопь, я читаль книгу подь заглапіємь: Новыя пушешествія вы Западную Индію, и не нашель пь ней ничего протипнаго настапленію, данному мнь о разсматрипаніи печатаемыхь пь униперситетской Типографіи книгь; почему оная и напечатана быть можеть. Коллежскій Сопьтникь, Краснорьчія Профессорь и Ценсорь печатаемыхь пь униперситетской Типографіи книгь,

AHTOH'S BAPCOBE.



пред увъдомление.

Авторъ сея книги, пробхавъ въ 12 лътъ разныя земли, населенныя дикими народами, и желая ихъ гораздо доброжелательнъе сдълать къ Французамъ, выучился ихъ языку для подробнаго извъданія ихъ нравовъ и свойства и для выспрашиванія ихъ о томъ, что ему могло быть нужно для его службы. Посему можно ручаться за исправность его примъчаній.

Онь писаль совсьмы просто кы некоторому знашному офицеру, сы которымы оны имылы переписку, и который любопытствоваль знашь образы жизни жителей другой гемисферы. Авторы спарался обнаружить самыя тайныя ихы мысли. Оны сы удивленемы примытилы порядокы ораторическій и дарованія, находящіяся вы рычахы людей, называемыхы нами дикими. Такова изы оныхы есть рычь, говоренная Таматле-Минго,

)(

начальником в покольнія Аливамонопів, при случав вопроса о том в, что должно ли содержать мир вежду воюющими народами. Она находится в в 15 письм в.

Историческія письма, составляющія сію книгу, ведушь чишашеля къ связи удивишельныхъ дёль. Они точно достойны любопытетва: пріятны по разности и свойству своих в предметовь; нравоу чительныя и полишическія разсужденія, не будучи превосходны шшилемЪ, природиы с шамъ повсюду видны справедливость и върность, управлявшія авторомъ во всъхъ его дълахъ, похваленных в и одобренных в шоль справедливо въ достовърных в писаніях в. помъщениых в в семъ сочинени, въ кошоромъ все справедливо какъ въ разсуждении топографии, такъ и всеобщей исторіи западной Индіи, которой онв савдоваль, упоминая о аучших журналахв.

Сте повътвование содержить въ себъ главныя произшестыя, касающіяся щіяся до сей земли и разсказанныя по порядку времень, вь кошорыя оныя приключились ошь самаго ся ошкрышія (*) вь 1512 году до 1762.

Авторъ, увъренъ будучи, что истинна можетъ больше сдълать впечатлънія безъ украшенія, нежели все удивительное, коимъ бы можно было оную украсить, пишетъ то, что онъ видълъ и узналъ въ тъхъ мъстахъ. Онъ бы могъ говорить пространнъе, но онъ ограничилъ себя, разсказывая самыя пріятныя произшествія, дабы не наскучить.

Хотя сіе описаніе содержить столько же пріяшности, сколько и пользы, однако можно увірить,)(2 что

^(*) Луизіана называлася сперва Флоридою. Ее открыль Жань-Понсь де Леонь 27 Марта, 1512 года, вь день Паски, и конечно по причинь корошаго ен вида оть множества зелени и цевтущихь полей назвали ее Флоридою.

что оное не имъетъ въ себъ романическаго штиля большей части путешественниковъ, которые выдумываютъ странныя исторіи, чтобы болье себя возвысить, и которые при помощи пріятнаго штиля представляють иногда замысловатыя басни за истинну; другіе путешественники не имъють журналовъ, касающихся до обыкновенія народовъ, коихъ не льзя узнать хорошенько, не живъ съ ними долгое время.

Всв приключенія, писанныя авторомь вь сей книгв, показались бы выдуманными, еспьли бы во Франціи ме было множества отличных в людей, сотовариществоваєтих в ему въ его путешествіях в, кои могуть оныя подшеердить.

Сіе сочиненіе умножено историческими, географическими и другими примъчаніями для изъясненія нъкоторыхъ изреченій, употреблясмыхъ дикими въ своихъ ръчахъ. Сей офицерь съ чрезмёрною неохотою говорить мимсходомь о нёкоторых собственных своих в приключеніях в Онв принуждень быль кв тому связью матерій; но главный его предметь, предлагая предв глаза своих в соотечественников в добродётели и пороки чужестранных в земель, был в вперять отвращеніе кв злым в почтеніе кв добродётельным в.

ОГЛАВЛЕНІЕ

Писемъ, содержащихся въ первой части сея книги.

Стран.

- Письмо I. Отбъядь автора въ Америку, описание города Капь-Франсе, жестокости Испанцевъ къ жителямь острова Сенть-Доминга, рудожопныя работы, настоящее происмождение Французской болбани.
- Письмо II. Сочинитель отбъжаеть изь Капь-франсе вы Луизіану. Краткое описаніе Гаваны и слав-наго Мексиканскаго залива.
- Письмо III. Описаніе духовных вобрядовь, отправляемых в покоторыми народами, живущими на керегах в обки Мисисипи. Заговор в Натшезовь противь Французовь.
- Письмо IV. Привытів автора къ Акансасамь. Бѣдственной конець войска Фердинонда Сото. Разсужденів о глупости людей, искавшимь золотой горы. Происможденів славнаго Дорадо. Плачевное повъствованів о смерти господина де ла Саля. 86.
- Письмо V. Описаніе нравовь Акансаскаго народа, ихь законовь, овыкновенія вь произведеніи войны, дов. роты и плодородія земли.

Письмо

36.

Письмо VI. Повъствование о томъ, что приключилося автору во время его путешествия отъ Акансасовъ къ Излинесамъ. Развитие королевскаго судна С. Лудовика, на которомъ онънаходился. Онъвъзжаетъ въ Мисисипи. Одинъ Акансасъ спасаетъ его жизнъ.

Письмо VII. Описаніе войны, производимой народомь лисиць сь Иллинесами, коен самь сочинитель выль свидьтелемь. Какь Французы поселились между сими народами. 156.

Письмо VIII. Авторь отправляется изь иллинесской страны вы новый орлеаны. Привытіе господина Керлерека. Отыбляв Маркила Водреля. Второе путешествіе автора кы иллинесамы. Героическое повыствованіе обы отыб, илкавившемы сына своего оты смерти пожертвованіемы своен жизни.

Письмо IX. Отъбядь сочинителя оты Коакіасовь вы Шартреяскую крвпость. Примъчанія его о населеній Америки. Описаніе слоновь, пришедшихь кы окружностямы рёки Оіо. 209.

Письмо X. Авторъ оставляеть Иллинесовъ. Путешестве его по Мисисипи. Онъ располагается на остроев,

Стран.	
CO Z-	

роов, окруженном в сею овною. Солдаты его поздравляють Губернатором в сего острова. — - 23:

Письмо XI. Авторь отправляется вы Европу. На дорогы сражается сы Аглинскимы каперомы, садится вы Капь-Франсе на кораель изы флота, состоящаго изы 25 купеческимы кораелей, которые почти всы при его глазамы взяты каперами. Взяты негольшаго непріятельскаго кораеля и привытіе сочинителя вы Бресты.



новыя путешествия вътражения

западную индію.

Письмо І.

къг. Маркизу де Лестрадъ.

отьболь летора вы лмерику, описание города Капы франсе, жестокости испаничены кы жителямы острова Сенты. Доминга, рудокопным ракоты, настопщее происхождение французской колбони.

Государь мой!

При прощаніи моемь сь вами, вы мив наказывали писать кь вамь о всемь томь, что мив покажется достойнымь примъчанія вы семь повомы свыть. Сверхы того вы пребовали, что бы я сдылаль подробное опусаніе тому, что на пути моемь найду примъчательнаго; я упопребляю ще
Часть І. А перь

перь со всевозможным в спараніем в в пользу пребываніе мое в в Капь франсе, для исполненія обвіщаній, которыя для меня пріяшны, для шого чио они вам в угодны.

Я быль вы 1750 году вы Бельиль; Кавалеры де Гроссоль тамошній Коменданты вручилы майписьмо оты Графа Дарженсона,
вы которомы оны писаль что Его
Величество пожаловалы меня Порутчикомы морскихы вейскы и чтобы
я безы отсрочки прібзжалы вы Рошефорты; вы слёдствіе чего я сёлы
на первую шлюбку, назначенную
для перевоза вы Рошель сарделовы;
коихы часто ловяты на Бретанскихы берегахы, и кои составляюты
главный доходы Бельильскихы жителей.

ВЬ Ноябрё мёсяцё мы поравнялись передъ Пале (имя города въ семъ островъ); въ первую ночь претерпъли мы такую жестокую бурю на высотъ береговъ Пуату, что всякую минуту думали, что

малое наше судно ударяемое, гонибудеть мое и окружаемое волнами ими поглощено. Людей на судив было 4 человъка, а имянно: одинъ кормчій и три матроза, уроженцы изЪ Нижней Бретаніи, коихЪ обыкновенно называющь морскими полками; они такъ привыкли къ сей стихіи, что небоятся оныя въ жесточайшія непогоды. КакЪ вітрь умножился, то мы принуждены были отступить кЪ острову Лиль. Діе, лежащему между Пуату и землею Онисъ, и пробыли тамъ 8 дней, по окончаніи которых в море утишилось, и мы топчась пустились вь путь, и продолжали оной къ острову Ре, оттуда перевхаль я состоящей изь 3 миль рукавъ морской отдъляющій островь оть матерой земли при дорогъ въ Рошель. На другой день я прибыль въ Рошефоршь, и явился въ Интенданту морскаго департамента господину Норману Мези; которой сказаль мив, чтобы я запасшись всемь нужнымъ къ пущеществію Бхаль въ Pos

Ö

Б

-

-Ь

Б

Ю

10

00

A 2

Рошель, и съл тамъ на корабля называемой Поншаршрень. Господинъ Норманъ наняль корабль сей на щешъ Королекской для перевозу чешырехъ рошь морскихъ солдать, взятыхъ нами въ ципадели острова Ре, и назначеныхъ къ усилению гарнизона въ Новомъ Орлеанъ.

Мы отправились из в Рошеля 26 Декабря, вътеръбыль намь противень болбе 15 дней, мы кот вли отступить къ Корунъ, дабы укрыться въ ее берегахъ, но по щастію вътеръ вдругь перемънился, и въ концъ Генваря мъсяца мы находились въ виду Мадеры. (*) Сей островъ по причинъ плодоносія и доброты земли своей

Ha-

^(*) Африканской островь вы западномы океань, лежащій кы севых оты Кенарскихы острововь; сін посліднів открыты выли вы 1417 году Нормандскимы дворянняюмь называемымы жань-бентен-курть, которой имыль типуль короля Кенарскихы острововь, и помогь Испанцамы оные завоевать, которымы они теперь принадлежать.

называется королевою всёх в острововь; и простирается на дватцать миль.

Мадера производишъ изрядныя вина и плоды пріяшные видомъ и вкусомъ.

Февраля 15 дня мы находились подъ тропикомъ рака. 16 препровождено въ нъкоторыхъ весьма смвшных в обрядахв, которымв принужденны савдовань ив кои иикогда не провзжали сей линіи, ихЪ креспить морскою водою, но можно избавишься от сего излишияго и безпокойнаго окропленія посредсивом в небольших в подарков в машро. самь. Наконець чрезъ два мвсяца послъ отвъзда нашего изв Рошеля, мы благополучно прибыли вь Капь-Франсе, берегь и островь Сен-доминга, на котпоромъ Испанцы построили первые свои города и крЕ-MOCILIA.

Мысъ находишся при подошвъ горы, и защищается кръпостью находящеюся при входъ въ гавань. Сія кръпость довольно снабденая аршилеріею, проспирается въ морт и дъласть въ ономъ мысь, отъ сего городъ (*) и получилъ свое наименованіе, онъ населенъ торгующими Европейцами, Креолами и Неграми, изъ коихъ сіи послёдніе употребляются на обработованіе сахару, кофе, какао, хлопчатой бумаги, табаку и проч.

Испанцы и Французы раздёлякото сію землю, сіи послёдніе закимають часть лежащую ближе къ западу, Сандоминго тамъ столичный городь и пребываніе Епископа.

Сей островъ учинился знаменишымъ по происхожденію французской бользии, о которой говорятъ толь не согласно и разно, что я за долгъ себъ поставляю, васъ точно о семъ увъдомить.

Николай де Обандо быль Губернаторомь вы сей странь, вы концъ пятагонадесять выка, вы царствование Фердинанда Аррагонскаго, и

^(*) Капь эначить мысь.

Изабеллы Кастильской; ему нарочно наказано было стараться о обращещени покоренных В Индейцев В; но он В роздал в их в Кастиліанцам в, давая наждому по сту, и по пятидесяти челов в к в, и назвал в с і е д в йстві е раздівней в в я думаю, согласитесь государь мой со мной, что ето странной способ в обращать в в в в ру, и что такія поступки весьма противны истинному разуму Христіанства (*).

Сіи жадные ко злату Испанцы, принудили сих в нещастных в Индей-А 4

^(*) Король Донь - Фердинандь устдоми. вшись о сихв коэпорядкахв, ста рался онымь помочь, старанія его особливо касались до Индвицевь, коихъ онъ хотбль покровительствовать и огратить и верв, вы чемь состояло главное намбрение Католицкихъ Королей; онъ учиниль многія повельнія и обнародоваль законы о томь, что вы ихь научали тикостію, примеромь и кезкорыстностію; но всв употревляемыя имъ средства теряли отъ дальности свою силу, равно какъ вдали пущенная стрвла падаеть приподножін цели. Антоній де Солись.

цевь роботать вь рудокопных ваводахъ, и бышь по восьми или по левяни мъсяцевъ погребенными во внушренности земли. Сія трудная работа, сърные пары выходящие непрестанно изЪ земли, и голодъ такЪ испортили ихЪ кровь, что липе ихЪ пожеливло, и по всёмъ частямь твла выступили торые роды болячек в причиняюших в им в несносную боль. они заразили сею бол банію своих в жень, и сабдовательно своих в непріяшелей, и всв погибали за неимбијемъ авкарства.

Ошчанные Испанцы надвялись, что сія зараза не последуеть за ними въ Европу, въ которую они перебхали для перемены воздуха; но они обманулись въ своей надежде, и по своемъ возвращении сообщили Европейцамъ болезнь полученную ими отъ Американцевъ. Однакоже Господь умилосердился надъ сими нещастными островскими жителями. Одна

Индвинка жена Каспиліанца, нашла чрезь нъсколько времяни одно дерево называемое гуаякань, кошорое облъгчало ихъ бользнь.

Весьма справедливо, государь мой, то, что зло ничего кромъ зла не производить. Испанцы побили въ новомъ свъть миліоны людей, и раззорили пространныя земли для похищенія у Индъйцевь злата; но какъ весьма хорошо говорить одинъ славной стихотворець:

жопи Америка законы наши чтить, Оружіємь преодоленна; Но язым элость ся и насъ равно губить. И такъ Америка опмиденна.

водтеръ.

Золото и серебро столькоже наносять труда и работы достающимь оное изь земли, сколько доставляють удовольствія и радости обладающимь оными.

Попребно было, говорилъ мнъ одинъ Испанской Инженеръ; двапцапъ девяпъ лъпъ, дабы сыскапъ въ Попози жилу Крузеро, имъю-

А 5 при

шую двести пящдесять сажень глубины. Толь шрудна, государь мой грабоща, которую власить и сребролюбіе заспавляють дълать, а нужда и рабство исполняють! Для извличенія злата изЪ нБдрЪ земных в нещастные рабошники упошребляемые кЪ шому лишаются воздуха нашея атмосферы и сіянія солнца, погребшись в тлубокія, зараженные и замерзлые пропасши земнаго шара. Выходящіе изъ оныхъ пары шоль не здоровы, что причиняють внезапныя сердебол Взни и оглушенія чиыя самомъ ихъ шуда входъ. Они употребляють сввчи для осввщенія сих в мрачных в подземельных в мъсть: металль тамь обыкновенно бываеть твердь; они разбиего молошомъ , кладушъ RIIII плеча и несушь по лъснивъ три ряда, такъ что въ самое то время, когда воскодять сь одной стороны, то сходять сь другой; они длиною въ десять стадій, всякой человъкъ несеть обы-KHO.

кновенно по двѣ аробы (*) сего метала завернутато въ полошно, идущей напереди имѣеть свѣчу привязанную къ большему его пальцу, и всѣ держася обѣими руками за лѣсницы, взлѣзають на двести пятьдесять футовъ въ вышину.

Всеобщая исторія западной Нидіи увъдомляєть нась, что жители Флориды мъшки съ серебромь кидали какъ безполезныя вещи. Мексиканцы же уважали. золото; воть что говорить о томь Іосифь Дак ста въ своей всеобщей исторіи о Индъйцахь: "Ихъ скупость " "не дошла до такого степени какъ "наша, и хотя они были идоло-"поклонники; но никогда не отдавали "пакой божеской чести злату и се-"ребру, какъ нъкоторые худые Хри-"стіане учинившія величайтія пре-"ступленія для сего метала.

Тоть же Авторь упоминаеть объ одной исторіи опіличающей совер-

^(*) Арока высить дватцать пять фун-

шенио удивишельную скупость человъческую, воть содержание оныя: одинъ Испанской монахъ, разсмапривая высокую и славную отнедышущую Гвашимальскую гору подумаль, что виденное имь пламенеющееся не иное что было накЪ слитокЪ золота, потому чию сь тполикихь въковь онь не испытвини. Vшвердившись въ сей ложной мысли онъ выдумаль нъкотораго рода цыпи, и другіе инструменты для извлеченія сего мнимаго разпюшившагося золоша: но разворишельной огонь обмануль его въ семъ предпріятіи, ибо едва онь приближиль цёпи, къ сему а дскому отверстію, то они тотчась и растопились. Однако же; говорить АвторЪ, сей монахЪеще упорствовалЪ. и дёлаль другія вымыслы для изчерпанія сего золоша, но подошедши весьма блиско лишился жизни ошЪ паровъ сея горы, въ самое то время когда онъ думаль успёть въ своем в спранном в и химерическом в

намъреніи. Такъ осавпленные смершные спъщащь сами къ своей погибели желая бышь щасшливъе.

- Но возвращимся Г. М. кћ Индвицамъ Сандоминга, исторія сея земли увъдомляеть нась, что одинъ Касикъ называемой Понкра претерпъвая многія утвененія отв Испанцевъ вознам врихся бъжащь изъ своей деревни совстви своими подданными, непріятиели нашли въ оной 3000 марокъ золоша. Васко Нунецъ де Балбоа преемникЪ Николан де Обандо послаль своихь людей сказашь сему Касику, чтобь онь не опасаяся возвращился въ свою деревню, ибо онъ будешь его другомъ, есшьми же не возвращищся, то онъ его сыщеть и отдасть на събдение собакамъ. (*) Понкра устра-

шен-

⁽¹⁾ Испанцы привезли съ собою цёпнымъ Собакь, коимь они научили гонять за Индейцами; когда имъ пускали на симъ нещастнымъ, то они имъ вырывали енутренную и пожи-

шенный сими угрозами, не осмвлился ослушаться. Онь привель съ собою трехь другихь знатныхь своихь подданныхь; Нунець де Балбоа тщетно употребляль всъ средства дабы узнать отв него откуда извлекали золото вы сей земль, которая славилась изобиліемь онаго, ни ласками, ни мученіями не могли извлечь изв него сей тайны, которой онь и самь можеть быть не зналь.

RT.

рали оную. Между прочими находилася одна называемая Баромель, которая выла очень страшна вы островь. И мотя она выла покрыта щитомь, для извавленія оты стрыль индыйщовь, но они ее убили выколовь ей копытми глаза, и сів выло для нихы причиною торжества.

Антонь д' Эрера повытвуеть, что сіе ужасное животное, которое имбло отмьниое природнов повужденіе (infinit) стерегло одинь проходь вы сандомингь, и что ибкогда одна Индынка желая пройти чрезь оной, говорила кы ней слёдующія слова: готома собака не кусай меня я несуписьмо кы христіанамь, онь прибавляеть, что сабака обножавь обоссала ее (ето собственныя єго слова) и протустила безь всякаго вреда.

Въ разсуждени прехъ пысячь найденныхъ марокъ золота, онъ опвъчаль, чпо собравше ихъ померли съ давнаго времени, и чпо они не почли золото достойнымъ того, чпобъ искать вновь, не имъя въ ономъ никакой нужды. Но не взирая на по сей нещастный Касикъ преданъ былъ лютости собакъ, кои пожрали его и съ премя поварищами.

Чрезъ нёсколько времени, потомь одинь Испанець попался вь руки къ Индъйцамъ подданнымъ нещасшнато Понкра, они упрекали его въ чрезмърной жадности, которую, его народъ имъль къ золошу и вь несправедливостяхь, которыя оно заставляла их в дълать. Оно единое говорили они вызываеть вась изъ своего отечества, приводитъ въ сей островъ чрезъ толикія опасности и моря и заставляеть мучишь народы жившіе спокойно вЪ своихЪ хижинахЪ подЪ покровишельствомъ великаго духа (*). По-

^(*) Дикіе такъ называють вышнее Существо.

Посл'в сей корошкой рвчи они разшопив золошо и налили ему онаго въ уши и въ рошъ говоря ему: ,, собака, когда шы столько жаденъ ,, къ оному, що насышься.,,

Однако же должно согласиться тосударь мой что как В Мексиканская исторія описывает в только ужасныя дъла, то Сендомингская за то снабдвает в насв великодушными.

ВЬ одно весьма голодисе вреодинъ Индвецъ принесъ двв живыя горанцы къ донъ Педру де Магараши, прежде бывшему здёсь ошь Короля Испанскаго Коменданту. Сей Генераль заплаза нихъ Индъйцу весьма щедро взяль ихв и просиль часть тарнизона взойшищь съ нимъ на возвышенивишее мъсто города, пришедши шуда, , государи мои, сказалЪ , онь имь, держа вь рукахь сихь ппичекъ, я сожалею, что мнв не принесли чёмь бы я могь удо-, вольствовать всёхь, но вась не хочу , удовленворять и свой апенить, ко, тда вы шомимы гладомь. ,, Оконча сіи слова онь, выпусшиль изь рукь объихь пшиць.

Можно бы кЪ сему присовокупишь множество других в примъров в , кои не менве двлають чести жишелямь сего острова. Много такихъ, кои заслуживають, чтобь исторія о них в упомянула; между прочими разсказыванными мнъ я не могу отказапься от удовольствія разсказать вамъ сабдующее повъствование. ОдинЪ старой житель Сен-Доминга пріобрвав торговаею, трудами и прилѣжностію знатное имѣніе. ОнЪ оть того ки мало не перемъниль cBoero нрава и поведенія; ибо бив почиталь богашенно покмо средствомъ къ тому, чтобъ дълать добро.

Какъ скоро прівзжаль изъ Франціи корабль, що онъ ходиль на барегь смощрвшь выгружающихся пасажировь и всегда водиль ихъ къ себъ. Онь увидъль некогда многихъ молодыхъ людей, кои думали, что насть 1.

по попбышій своемь будушь шастанеы: для того что имбан съ собою одобришельныя письма, на которыя они такь надвялись, что не обращали своего вниманія на добраго поселянина, приглашавшаго их Б къ себъ; онъ оставиль ихъ, желая имъ всякаго благополучія. Но чрезЪ нъсколько времени увидВлЪ ихЪ весьма печальными и недовольными пріемомЪ, который имЪ учинили. Государи мои, сказаль онь имћ! вы мив точно не препоручены, вы на меня не нал вялись в но я человъкъ, а вы имъсте нужду въ помощи; пожалуйте ко миъ, вы у меня найдеше обыкновенной сполъ и домъ, а между шъмъ можешъ бышь вамЪ представится что нибуль для васъ приличное. Обрадованийеся молодые люди приняли сіе предложеніе и сабдовами за нимъ къ его жимищу; они нашаи шамъ столъ приготовленной для двашцаши человъкъ, за которымъ спояло сполько же черных в невольников в. Один в изв HOBO- посопріважих в спращиваль, не на свадьбу ли их в привели, и весьма удивился узнавь, что то быль обыкновенной столь. Хозяинь дома продержаль их в несколько времени у себя, и его совыты и старанія доставили им выгодныя мъста.

Вы можете посудить, государь мой, что господинь, им вющій такое доброе сердце, был в любим в и почишаем в всеми своими невольниками, считавшими его своим в отщем в. Сей житель весьма опідалень быль оть варварской жадности нъкоторых В Колонистов В, принуждающих В сихЪ нешасшныхЪ кЪ шакимЪ ужасмымь рабошамь, чио они не хошяшь жениться, чтобы не произвесть на сввть, какъ говорять они, невольмиковъ такимъ господамъ, которые съ ними поступають во время ихъ старости и бользни хуже, нежели сь лошадьми и собаками (*)

e

e

Ь

)=

Б 2 Жи-

^(*) Я видель одного жители, называемаго Шаперонь, которой посадиль своего

Жители Французских в острововы вы Америк очень ласковых кы иностранцамы; можно пуще-шествовать во внутренности земель не истративы ни копыки, довольно только имыть откровенный, не подлый и честность показывающий виды, чтобы быть везды приняту.

Во Франціи по справедливости дають титуль благородства Креоламь; они совершенно тому соотвътствують своими отличными чувствованіями и способностями какь къвоенному званію, такь и другимь художествамь, въ коикь они съуспъхомь упражняются.

Чело-

своего Негра въ затопленную печь, тав сей нещастный и умерь; и жакъ челюсти у него осунулись, то жестокой Шаперонь сказаль: мив жажется, что онь еще смвется, и взявь кочергу, пачаль его оной вить. Сей житель савлался наконець страшилищемь исвольниковь: когда они провинялися предь своими господами, то имъ угрожали продать ихъ Шаперону.

Человъкъ повсюду одинаковъ; онъ равно способенъ къ добру и злу. Воспитание исправляетъ его пороки, но не даетъ ему добродътелей. Одинъ Творецъ дикаго и просвъщенмаго человъка создалъ и одарилъ мхъ равными качествами; вы сіе увидите, государь мой, чрезъ продолженіе моей переписки. Естьли я не могу сдълать ее увеселительною прілятностію слога, то по крайней мъръ сдълаю ее достойною примъчанія отмънностію приключеній, кои я вамъ опиту.

Им вю честь быть, и проч.

Капь-Франсе, 15 Фепраля, 1751.

Huchmo II.

къ томуже

сочинитель отБъжаеть из Капь-франсе въ Ауигіану. Краткое описаніс Таваны и славнаго Мексиканскаго залива.

Государь мой!

Марша 8 дня пригошовились мы бхашь вы назначенное намы мысто, а 15 находилися мы вы виду острова Кубы, которой есть умбренный шій изы всыхы Антильскихы острововы. Гавана есть магазенны Американскихы богатствы по причины своего мыстоломенія, пространства и способности своея пристани, которая защищается тремя крыпостьми и можеты вы себы умыстить болы тысячи кораблей; вы ней обыкновенно сбираются Испанскіе флоты, когда они возвращаются вы Европу.

Куба им вет в 200 миль длины, и от 25 до 30 щирины; цвлыя 16 лвтв по открышій ея не извёстно было, остров в ли она,

она, или швердан земля; положение ея въ шропикъ рака подъ 23 градусомъ сверной широппы. Почши въ срединъ острововъ, въ весьма близкомъ разстояни одинъ отъ другаго; они простирающся далъе къюгу, ихъ называють Королевинымъ садомъ.

Мы прешерпъли во время равнонощія жестокую бурю между мысомъ Катошь и мысомъ святато Антонія. Сей послъдній, которой мы удвоили 23 числа сего мъсяца, находится на западной сторонъ острова Кубы.

Не будучи въ дальныхъ путешествіяхъ, я очень былъ обезпокоенъ морскою бользнію; но желаніе служить своему отечеству въ сей новой землъ услаждало всъ трудности, случавшінся въ пути. Вътры перемънились, море утишилось, и чрезъ нъсколько дней послъ сего мы взошли въ славной Мексиканской заливъ, гдъ намъ встрътилось ужасное множество плывущихъ лъсовъ, кои щли изъ Луизіаны по ръкъ Ми-

Б 4. Си

сисини, изъ коихъ находятся ивкоторые болье 200 миль въ ширину, они служили намъ путевсдителями во время тумановъ для сысканія устья сея ръки, котораго проходъ весьма труденъ по причинъ каменяыхъ горъ и мълей при ея берегахъ.

ВЪ первыя числа Апръля мы увидъли Бализу, (*) кръпость, построенную при устыв рвки Мисисипи.

ГосподинЪ ле Муань д' Ибервиль, Кападской дворянинЪ, ошкрылЪ вЪ 1698 году, сіе усшье, кошорое господинЪ де ла Саль миновалЪ вЪ 1684.

Судно наше стало на мъль; мы выпалили изъ пушки для призванія на помощь, въ самое що время Капишанъ выгрузилъ корабельную аршиллерію и девсти человъкъ регулярнаго войска, назначеннаго для службы въ Луизіанскомъ селеніи.

^(*) Оть сей крвпости щитается зо миль до носаго орлеана, по причинв иглучний рван.

Сіе облегчило корабль и он по-

Четвершаго Апрёля мы вышли на берегь и отправились вы Бализу, вы которой Комендантомы былы господины де Антилли. Оны угощалы насы сколько возможно лучше во время пребыванія нашего вы семы пустомы мість, окруженномы бологиями, наполненными змівями и крокодилами,

Господинъ Маркизъ де Водрейль, Губернаторъ новаго Орлеана, увъдомившись о нашемъ прітздъ, прислаль къ намъ многія суда съ събстными принасами; мы посадили на оныя своихъ солдать, и распустивъ парусы и гребя веслами, прибыли въ день пасхи въ новой Орлеанъ.

Маркизъ де Водрейль долженъ получить въ Луизіану дватцать четыре роты морскихъ войскъ; сіи войска пріъдуть на купеческихъ корабляхъ, нанятыхъ на Королевской щеть. Во Франціи Б 5 учинеучинены также и наборы двокь для населенія сихь странь. Трудолюбивымь солдатамь, желающимь на нихь женишься, дають отставку. Король жалуеть имь для пашни ивсколько десятинь земли, содержить ихь цвлые три года на своемь иждивеніи и даеть имь ружье, по полуфунту пороху и по два фунта дроби на мёсяць, топорь, заступь и чёмь засввать свои земли, притомь быка, корову, курь, пътуха, и проч.

Маркизъ де Водрейль раздълилъ дванизань ченыре роны въ разныя мъсна сего селенія безъ всякаго лице-пріятія, дабы всякой участвовалъ какъ въ добръ, такъ и злъ. Что касается до деташемента Иллинесовъ, мъста отдаленнаго 500 милями отъ новаго Орлеана, объ ономъ кинули жребій и досталось той ропъ, въ которой я накожусь.

Я имбю честь быть из числа Офицеровь, одобренных в господину де Водрейль господиномь Руилле, министромь морских дъль, и чувЯ

h

Б

o h

Я

Б

h

Я

-

Ь

1.0

,

ь

K

Ъ

a

V

e,

B-

чувствую всю цвну такого одобрения; ибо столь сего Генерала мнв весьма полезень вы теперешних в обстоятельствахь, такь какь и вевыв новоприбывшимь, не ставшимь еще на непремыных в кварпирахь.

Я еще такъ не давно сюда прівхаль, что не могу описать правовъ народовъ, обищающихъ въ окружностихъ ръки Мисисипи; однакожъ увъдомлю васъ одною исторіею о свойствъ Шитимахасовъ, живущихъ у ръки того же имени, въ западной сторонъ отъ новаго Орлеана и не сомнъваюсь, чтобъ сей анекдотъ не былъ вамъ пріятенъ, котя сім нагроды почти совстмъ раззорены.

ВЪ 1720 году одивъ дикой изъ сего народа убилъ Игумна Св. Космы, миссіонера сего селенія. Господинъ де Біеньвиль, бывшій шогда Губернаторомъ, описшилъ за що всему народу; а для сбереженія своихъ войскъ онъ напалъ на нихъ съ мнотими народами, союзниками нашими.

Сін дикіе обращены были въ бътство; пошеря лучших в воиновъ ихъ принудила просишь мира. Губернатморъ согласился на то съ тъмъ уговоремъ, чтобы они ему принесли голову убінцы, въ чемъ точно его и удовольствовали; потомъ принесли господину де Біеньвиль калюметъ (*) мира.

Вошь что узналь я здёсь о церемоніи сего торжественнаго по-

Они прівхали віз новый Орлеані, поя півснь калюмета, которымі трясли по воздуху, не теряя міры віз півньі и ступая віз такту для изі-

^(*) Калюметь есть вольшая трувка краснаго, вылаго, или чернаго мрамора,
у которой чувукь саблань изь тростниковой палки вы два сы половиною, или вы три фута длиною;
дике посылають оные чрезы депутатовы кытымы народамы, сы коими
оны котять заключить, или возобновипь союзь. Она убрана вылыми орлиными перыми, и есть у нижы знакы
мира и дружвы; всюду можно итти
зегы опасности сы симы калюметомы;
ньо у сихы народовы ничего ныть священные.

изъявленія своего посольсива; въ шаковыхъ случаяхърядящся они въ самое лучшее убрансиво.

Главный из в сих в Депутатов в говорил в господину де Віеньвиль сл'вдующее: "Очень я доволен в видя себя
"пред в тобою; давно уже ны сер"дит в на наш в народ в. Мы, ув в до"мившись о том в, что говорит в твое
"сердце, св радостію узнали, что
"оно желает в нам в дать ясные
"дни.

Пошомъ свли всв на землю и лицемь оперлись на руки; предводишель безь сомнвийя для шого, чшобь собрашься сь мыслями и ошдохнушь прежде начашія рычи, а другіе чшобь сохранишь молчаніе; между шымь сказано было, чшобь мы во время рычи не смызлися и не говорили; ибо они шо почлибь себь за обиду.

Главной чрез в нёсколько мимушь всшаль сь двумя другими: одинь насыпаль шобаку вы калюмешь, а другой принесь огонь, и зажегь шрубку; предводишель

поку-

покуривши общеръ оную и подалъ господину де Біеньваль для шого же употребленія. Губернатор'в куриль и всв Офицеры, составляющие его шшашь, курили одинь послв другаго, по ихЪ чину; по окончаніи сея церемовіи престарівлый Ораторів. взяль назадь трубку, опдаль оную господину де Біеньвиль, съ шъмъ. чинобъ окъ ее у себя оставиль. Тотда другіе посланники свли, одинв только Оратор'в стояль подли подарка, принесеннаго Губернатору; фил финаком фен финорозо бино и и вкоторых в других выбёленных в мёховъ въ знакъ мира.

Орашорь, или канцлерь, быль вы тлашьй, сшишомы изымногихы куньихы кожь, кошорое, будучи привязано на правомы плечи, шло поды ливое; обвернующись онымы онымы видомы, коворя Губернашору слидующее: э.Сердце мое сминется сы радосши, видя э, себя преды шобою; мы всыслышали э, слово мира, кошорое шы кы намы.

э, велълъ принесть. Сердце всего на-,, рода смвешся о шомь съ радости э, даже до хохошанія; жены, забывэ, ши въ тоть чась все прошедэ шее, уже плясали, дъщи скакали , какъ молодые дикіе козлята. у Твое слово никогда не позабудешся; , наши сердца и уши онымъ наполэ нены и потомки наши до твхв э, поръ спанушь оное хранишь, поэ куда продолжишся древнее слово. , (*) КакЪ война сдвлала насъ бъдз ными, по мы принуждены были учинить общую ловлю, для при-, несенія тебъ міховь; но мы не , осм вливались далеко пойши, опао саясь, чио можешь бышь другіе з народы не слыхали швоего слова имы , и по дорога къ тебв шли трепеща, ээ до швх в порт, пока не увидвли швоэ, его лица.

э, О накъ мое сердце и глаза э, довольны видя шебя нынъ! Дары э, наши малы, но сердца наши ве-

^(•) Диків такь называють преданів.

у, лики для послушанія швоему слову, когда шы намі чшо прикажещь, , то ты увидищь, что наши ноги , побітуші и поскачуті какі оленьи , для исполненія швоея воли. ,

При сихъ словахъ Орашоръ осшановился; пошомъ, возвыся голосъ, началъ опяшь свою рёчь съ важностію:

, АхЪ какЪ солнце ясно нынВ , въ сравнени съ шъмъ, каково обыло оно шогда, какъ шы былъ на , насъ сердишь! Какъ злой человъкъ , опасенъ! шы знаешь, чшо одинъ , человъкъ убилъ начальника молише, вы, (*) коего смершь причинила , паденіе нашихъ лучшихъ воиновъ; у насъ осшалися полжо сшарики , женщины и малыя дъши , кошорыя , просшираюшь къ шебъ руки свои, , какъ къ опщу. Желчь, наполняю, щая сперва сердце швое, усшупаешъ , мъсшо меду. Великой духъ не , разъ

^(*) Оны такь называють миссіонеровь

у, раздражен волже на наш в народ в у, шы пошребовал в головы злаго челоз ввка для заключенія мира, мы ее у, кв шебв послади.

, Сперва солние было кроваво, ээ дороги наполнены были шерновными эз иглами, облака были мрачны, вода , мушна и см вшана съ нашею кровію, , жены наши безпрестанно плакали ,, о смерти скоих в родственников в э, и боялись ходишь за дровами я приготовленія намъ пиши, , дВти наши со страку кричали, при , мальйшемь крикь ночныхь пшицъ ,, всв войны наши вставали и спали , съ оружіями въ рукахъ, хижины э, наши были брошены, поля запу-, щены, мы всв опощали и лица э, наши осунулись, дичина от в насъ э, удалялась, эмён свисшали со элосши, , выпуская жало, пшицы, садящіяся , возав нашихв жилищв, пвли пеэ, чальным в голосом в, кажешся, однв ,, шокмо пасни, смершь возващающія.

o

9

h

h

1.

a

,

Я

1,

00

Ъ

ie.

3 .

.

To.

, Сего дня солнце блистаеть, небо ясно, облака сокрылися, доро-Часть I. В ,, ги

э ги покрышы розами, сады и поля , наши будушћ обрабошаны, мы приз несем великому духу первые ихв "плоды; вода стала такъ , ста, что мы вь ней видимъ , самих в себя, змви нась убвтають, э, или лучше сказать, перем внилися э, въ угри, пшицы насъ плъняющъ , пріяшносшію и согласіем в своего э, пвија, жены и дочери наши пляи шушь, забывши даже о пишь и до пишь , сердце всего народа съ , радосши приходить въ восхищение, за видя за что мы идемъ по тойже , дорогв, по коей швои Французы , ходяшь; одно солице нась будеть освъщать, одна у насъ , будеть рвив, одно сердце; кто убъеть Француза, того мы убы , емъ, воины наши пойдушъ на за ловаю для доставленія им в пиши э, мы всв вмвств будемь всть; вить э это есе хорошо будеть. Чио ты "о семъ скажень, опецъ мой?...

На сію річь, говоренную твердымі и надежнымі голосомі, со всею пріз пріяшностію и благопристойностію, да и естьли можно сказать, со всевозможного важностію, господинь де Біеньвиль отвівчаль віз коротких в словахів, что онів радів тому, что ихів народів прищелів отять віз разумів; потомів посадилів ихів сіз собою за столів, віз знаків дружбы взялів у Канцлера руку, далів єму свою и отпустилів ихів довольными. Сіз сего времени они сохраняють ненарушимую візрность ків Французамів, и снабдівають новый Орлеань дичиною.

)

И

,

e

70

Ъ

10

5=

a

i , iib ibi

p-

10

oi,

Треште мое письмо будет достойные внимантя. До сихы порыя думаю, что я исполнилы свое намыренте, увыряя васы, государы мой, и проч.

Нопой Орлеань, 1751, Іголя 1.

В 2 Письмо

Письмо III.

КЪ тому же.

Описаніе думовнымы обрядовь, отправляемымы накоторыми народами, живущими на верегамы раки Мисисипи. Заговоры Натшеновы противы Француновь.

Государь мой!

Я уже прівкаль на то мѣсто, гдѣ жили нѣкогда славные Наштезы, о коихь толь много писали въ публичныхъ вѣдомостяхъ; увѣряють, что сей ужасный народь приводиль въ страхъ другіе народы. Земля икъ простиралася отъ рѣки Менгаки, находящейся за 50 миль отъ моря, до рѣки Гои, текущей за 460 миль отъ онаго.

Мы отправились из новаго Орлеана 20 Августа к Илинесам В на тести судах в на коих в посажены были тв четыре роты, о котпорых в уже вам в писал в в в прежнем в моем в письм ; они состоят в под в

подъ командою господина Макарши. Мы плыли прошивъ шеченія ръки Мисисипи въ греблю по причинъ излучинъ сея ръки, шекущей между двумя просшранными и высокими лъсами, коихъ дерева кажушся столь же стары, какъ и самый свътъ.

Вопервых в встр в чаются на сем В водяномъ пупи двъ Нъмецкія деревни, которыя сущь остатки позволенія, даннаго Королем в в 1720 году господину Лаву. Сіе селедолжно было соспояны изЪ Нъмцовъ и Прованцовъ, коихъ число проспиралось до шысячи пяпи соть человвив; имв назначено было поселишься у одного народа, называемаго Акансазы, коих в земля просширалася до 4 квадрашных в миль и была названа герцогством в. Туда перевезли вооруженія для рошы драгуновъ и шоваровъ болбе, нежели на миліонъ. Но Лавъ, обманувши Весть - Индскую компанію, находищуюся шогда въ Луизіанъ, завладъль всеми шоварами.

b

1-

Ъ

0

0.

0

Ъ

1

9-

40

1

To

Нъм-

Нёмцы поселилися въ десити миляхъ выше новаго Орлеана, а прочие отдълилися. Сти Нёмцы весьма трудолюбивы; ихъ почищають за подрядчиковъ новаго Орлеана. Объ деревни управляются Капишаномъ Шведской націи. (*)

За дей мили подалбе живушь Колописасы, народы, отличающеся дружбою своею къ Французамъ; число ихъ нынъ весьма уменьшилось. Настоящее ихъ имя Акелонъ Писсасъ, то есть народъ слышащихъ и видящихъ людей.

Пошомъ встръчаются Умасы, обожатели солнца. Сей народъ, такъ какъ почти и всъ Американскіе народы, думаєть, что вышнее Существо имъетъ сеое пребываніе въ солнцъ, и ему угодно, чтобы его

^(°) вы то оремя выль господинь Аренстургь, намодившийся при Полтавской ваталія вы 1709 году съ Карломы XII сей престарылой офицерь есть начальнить многочисленной семьи, корошо живущей вы Луизіанскомы селеній.

его обожали въ семъ оживотворяющемъ свъпилъ, какъ Создателя природы. Они товорять, что нъть ничего здъсь на свътъ ему подобнаго, и что сте удивительное свъпило, осъбщая вселенную, изливаеть на оную радость и изобилте. На сихъ основантяхъ отдають ему божескую честь, какъ изображентю, чувствующему величество и славу Бога, удостоевающаго созбщать оныя людямъ, изливая на нихъ свои благодъянтя.

За пятнатцать миль от Ума-COBB земая весьма плодовита наполнена плодоносными ревьями; тамъ находится много Французовъ , которые упражняются въ пригоповлении пюбаку , хлопчашой бумаги, саращинскаго пшена и других в съвстных в припасовъ, и производять торгь строевымъ авсомъ, кошорой они пригоняють плошами вь новой Орлеань.

)

На аввомъ берегу се я ръки въ нъконоромъ разстояни отъ сего В 4 мъста

мъста видна деревня, обитаемая Тоникасами, Дикими народами, копюрые всегда вёрны были Французамъ. Нячальники ихъ всегда ходили св нами на войну; посатаней изв нихв. будучи весьма жрабрь, опасно быль ранень походъ противъ Натшевовъ. Koроль, увъдомившись о семь, пожаловаль его вы Индейскомы войскы БригадиромЪ, и сверьхъ того прислаль ему голубую ленту, на котпорой висъда серебреная медаль, изображающая городъ Парижъ; онъ также получиль цитронную трость.

По разбити Французовъ Нашшезами, о чемъ я намъренъ васъ увъдомить, иткоторая часть сего народа пришворилась, будто кочетъ заключить миръ съ главныть начальникомъ Тоникасовъ; оный увъдомилъ о томъ Французскаго Генерала, къ коему онъ весьма былъ привязанъ; но Натшезы, не дождавшись отвъща, побили ихъ всъхъ, начиная съ главнаго начальника. Опасаясь нашихъ совътовъ и устращася нашихъ силъ, они поспъшили истребить знашное число сихъ дикихъ. Мы не престанемъ сожальть съ сими дикими о ихъ начальникъ, которато качества сдълали бы честь и просвъщенному человъку.

Переплыеши 80 миль от столичнаго города Луизіаны, мы прівхали въ кръпость Натшезовъ. За дващать льть у нихъ тамъ было знатное селеніе, но нынъ оно ничего не значитъ.

Оная кръпость лежить на возвышени, повельнающемь ръкою Миссисипи, от которой она разстоятіемь на пушечной выстръль. Сія высокая земля была бы самая плодороднъйшая, естьли бы ее обработывали; тобакь, клопчатая бумага и маись, раступь тамь сь великимь успъхомь.

Я прожиль нъсколько времени въ сей кръпости, состоящей подъ В 5 команкомандою Кавалера Оргона, побочнаго сына Принца де ЛамбескЪ, происходинато изъ Лоренскато дому.

Жившіе там'в сперва Напшезы составляли знашной народів, разділенный на мяскій деревни, управляемыя особливыми начальниками, которые сами повиновалися главному надів всёмів народомів.

Всъ сіи Князья назывались Солнацами; ихъ было до 500, и всъ союз ники великаго Солнца, ихъ общаго Государя, который носилъ на своей груди изображеніе сего свътила, отъ коего онъ почиталь себя произшедшимъ, и которое было обожаемо поль именемъ Суахиля, что значить величайтій, или высочайтій огонь.

Обрядь служенія, отдаваемаго ему Напішезами, имъльньчно величественнаго. Главный жрець шель прежде восхожденія солнца передь народомь важною тыступкою, имъя вы рукахы калюметь мира, изы котораго оны куриль вы честь солнцу, и дуль на онов первый дымы изы трубки. Какы скоро сів сіе небесное свъшило начало показывашься, що присушствующіе поперемънно выли въ честь его, смотря на оное съ воздътыми къ небу руками; потомъ падали ницъ на землю. Матери приводили своихъ дътей и заставляли ихъ стоять благоговъйно.

Во время их в жашвы, производимой ими в в воль, они ошправляли весьма великой праздник в, начинаемый ими черненіем в себв лиць. В в сей день вли они уже в в три часа по полудни, очистившись банями; посл чего самый старшій из в всего народа приносил в богу первые плоды к произраствнія.

0

1-

V

4-

0,0

8.

a.

V

ce

po

10

У нихь быль храмь, вы коемь сохранился вычный отонь; жрецы прилагали великое раченіе кы сбереженію онаго. Для сего могли употребляться дрова изы одного іполько дерева; когда по нещастію оной погасаль, то народы приходиль вы уныніе и нерадивые жрецы наказывалися смерпію; но сіє весьма рыдко

рёдко случалося. Хранишели могли оной без в шруда вновь разводить, принося себ в обыкновеннаго огия для зажженія своей трубки; ибо им выло запрещено употреблять на сіе священной огонь.

Государь по смерши своей провождаем выль вы царсиво духовы своими женами и многими подданными. Малые Солнцы сшаралиси слёдованы шакому же обыкновенію. Законы осуждаль на смершь всякаго Нашшева, женившагося на дёвицё, происходящей ошь крови Солнца, когда оная умирала. Я вамы разскажу на сей случай повёсшь ободномы дикомы, невосхошьешемы покоришься сему закону:

Онъ быль женать на сродницъ Солнца, но сія честь имъла для него печальныя слъдствія. Жена его занемогла; лишь только онъ примътиль, что она опасна, то утель вы новой Орлеаны и отдался вы покровительство

ство Губернатору, коего должцость отправлиль тогда господинь де Біеньвиль, предлагая служить у него охошникомь. Губернаторь приняль его кы себь вы службу и выпросиль ему прощеніе у Натшезовь, кои объявили, что ему нечего болье опасаться; ибо обрядь похоронь окончился; и какы тогда его тамы не было, то они его уже не тронуть.

Положась на шакое объщаніе Ешеакшеваь, осмівлился возвращиными въ свой народъ, не оставаяся тамъ жишь. Онъ много разъ туда Ездиль; ему случилося бышь тамъ въ то время, какъ Солице, уязпленной змій, брать великаго Солнца, умерь; и как в он в был в родня покойной Ещеакшеалевой жент, що и осудили его заплашишь долгъ свой. Господинъ де Біеньвиль отозванъ быль во Францію; обладащель Нашшезовъ, думая, что отсутствіе покровишеля уничшожало прощение, учиненное защищаемому, велъль его арестовать. Сей, увидя себя вЪ ma-

шалашь главнаго начальника войны сь другими жершвами, предался крайнему ошчаннію. Любиман покойникова жена, которой также должно было умереть, смотря съ твердымъ духомь на пригошовленія къ своей смерши и показывая нешери Бливое желаніе соединишься съ своимъ супругомь, будучи свидъщелемь Ещеактеалевых в стенаній, сказала ему: .. Не воинь ли ты ? Такь, отв вчаль ., онв. Однакожв, говорила она. , шы плачешь, жизнь тебв пріятна , Когда такъ, то ты недостоинъ , бышь вивсив св нами: поди , къ бабамъ. Ещеакщевль откъ-, чаль: конечно жизнь мив пріяпна: , хорошо, естьми бы я еще нъсколько , времени походиль по земль до з смерши великаго Солнца, и тогда , бы я умерь св нимь. Вонь поди, , говорю я шебъ, сказала она; это д не хорошо, чтобъ ты умерь съ , нами, и чтобъ твое сегдно остада дося позади шебя на земль; еще 22 TOBO-

э, говорю, удалися опісюда, чтобы э, я шебя болёе не видала.

Ешеакшеаль, не засшавя ее повторить сіе повельніе, сокрылся отв тлазъ ен подобно молніи. На его мѣсщо вызвались умерешь шри сщаооз ота мина ва вым не со содницы. Старость и бользнь ихъ сдвлайи имъ жизнь прошивною: них в у встхв опинансь давно уже ноги. У обвикь Етеактеалевых в сродницъ волосы были не съдве шакихЪ, какіе во Франціи женщины по 55 лёть имвють; но у претей старухи, которая была 120 лвтв. волосы были весьма свяы. что очень ръдко бываешь у дикихъ: ни у которой изЪ нихЪ кожа совсёмЪ не сморщилася. Онъ были въ тошъ вечерь отправлены на топъ sne свъть: одна предъ дверьми покойника, а другія двв на площали передъ храмомъ (*).

Велико-

^(*) Имь надвли на шею веревку съ петлею, и восемь родственниковь икь задавили: четверо

Великодушіе сих в женщин визбавило от в смерти воина Етеактеаля, и пріобряло ему степень знативго, що есть оно ему возобновило его честь, которую от помрачиль, бояся смерти. Съ сего времени он в жил в спокойно, и пользуясь просвъщеніем в, пріобрытенным в во время пребыванія своего у Французовь, от в сдвлался обаятелем в, (*) и употребляль свои внанія, на обмань скоих в соотчичей.

На другой день посав сего пригошовилися кв похоронамв. Какв пришло що время, вв кошорое должно было оныя ошправлящь, що ... Цере-

четверо съ одной, да четверо съ другой стороны, котя вы ихъ столько и не пужно выло; но какъ они чрезъ сте получають влагородство, то для сего приходить ихъ волье, нежели сколько надовно. Сте дъйстве производится въ одинъ мигъ.

^(*) Оваятели у ним в отправляють должность жрецовь, лькарей и отгадчиковь, а особливо стариются прослыть колдунами,

Перемоніймейстерь явился у дверей онаго шалаша вь одеждь, приличной его чину. Жершвы, долженствовавшія провождать Князя вь царство духовь, вышли изь шалаша. Сій жертвы состояли изь любимой и еще другой его жены Канцлера, лікаря, перваго его служителя и нікоторых в старух воли.

Аюбимица пришла кЪ великому Солицу, у котораго было много Французовъ, чтобъ проститься съ мими. Она велъла къ себъ привести дъщей своихъ, къ коимъ говорила слъдующее:

, Вошь день, аюбезныя мои дёши, , вы кошорой мив должно изшор-, гнушься изы обыший вашихы, и , савдовашь по сшезямы вашего, ощца, ожидающаго меня вы цар-, сшей духовы. Я бы обезсавила , должносшь и любовы свою кы нему, , єсшьли бы сжалилася на ваши слезы. Я довольно для васы сдёлала, , нося васы вы своей ушробы и пи-

за тая своею грудью, Родясь отв , его крови и вскормлены будучи мо-, имъ млекомъ, должны ли вы проз ливать слезы? Веселитеся тъмъ , что вы Солнцы и воины; вы долээжны бышь всему народу примврами , швегдости и мужества. Оставайэ, шесь, любезные мой; я предупре-, дила ваши нужды , досшавивЪ , вамЪ друзей. Друзья вашего опща я и мои должны бышь вашими: я " вась оставляю посреди ихв; это Французы: они имъющь нѣжное и великодушное сердце; старайтесь быть достойными ихв почтенія , не обезчещивая своего покольнія. Посшупайте съ ними безъ обмана , не просите у них в никогда помо-, щи съ подлосшью. А вы, Францу-, зы , прибавила она къ пому, обоэ рошясь кв нашимв офицерамв; я , препоручаю вамь своих в двшей, , остананемых в мною сиротами: они , расъ будушъ почишать , оппами, вы должны ихъ покрови-, шельствовашь. ,,

Потомъ она встала, и будучи препровождаема своею свитою, возвратилась въ шалашъ своего мужа съ весьма, удивительною твердостію духа.

ВЪ число жертвъ присоединилась изЪ доброй воли одна благородная женична, побуждаемая дружбою кЪ покойнику соединишься сЪ нимЪ на другомъ свъть. Европейцы называли ее слапною по гордой ея выступкъ и величественному виду и по тому, что она имбла знакомсшво шолько съ знашными Францувами. Они весьма о ней сожальли: она знала силу многих в правв, коими спасала жизнь многих в больныхъ. Сіе плачевное зрёлище наполняло Французовъ печалію и ужасомЪ. Любимая покойникова жена , всшавши говорила кЪ иимЪ слъдующее съ веселымъ видомъ: , Я безъ страха умираю, печаль ,, не оправляеть ядомь послёдних в , дней моея жизни; я препоручаю вамъ своихъ дъшей. Когда вы T 2 у ихЪ

з их в увидите, благородные Франза цузы, по вспомните, что вы люо били виновника ихъ жизни, и что онъ по самой гробъ быль испин-, ный и искренній другь вашего на-, рода, которой онъ любиль болве , самаго себя. Великому дуку уго-. дно было призващь его кЪ , себв, и въ скоромъ времени я съ . нимъ соединюся. Я скажу ему. , что я видвла, что сердца ваши , обременялися печалію, смопіря на , мершвое его швло, ушвшьшеся, мы долбе пробудем в друзьями в в нара, ствъ духовъ; ибо тамъ уже бо-., лъе не умирающъ (*). ,,

Сіи печальныя слова извлекли слезы у всёх в Французов в Они всячески старались воспрепятствовать великому Солнцу умершвить себя; ибо

^(*) Въ назначенной для церемоніи чась жертвамь дали проглотить товаху, давы ихъ привесть въ везпамятство; посль чего задавивь, положили ихъ на рогожи; любимую по правую, другую жену по львую, а прочикъ по ихъ чину.

онь быль неутвшимь о смерти своего браша, на которато онь слагаль бремя правленія. (*) Сей Государь приходиль вь бъщенство отв чинимаго ему сопротивленія; онь схватиль свое ружье, но наслъдный солнце оное вырваль у него. Шалашь быль наполнень солнцами, благородными и знатными (**). Всъ дрожали со страху, но Французы ихь успокоили: они велъли спратать всъ его оружія, и наполнили дуло его ружья водою, дабы онь не воспользовался онымь при способномь случав.

T 3

Солнцы

^(*) Унголенный эмби выль главный военачальникь у Натшеговь.

^(**) Между сими дикими уставлено выло различие: Солнцы, сродники великаго Солнца, составляли первый жлассь, влагородные вторый, а по никь знатные; и наконець подлый народь, который выль вы великомы презобнии. У никы по женамы давалось влагородство, что не мало споствоствовало кы умножению онаго.

Солнцы, увидя, что жизнь их в обладателя была вв безопасности, благодарили за то Французовв, сжимая имв руки, но не говоря ни слова. Тлубочайшее молчание царствовало, печаль и почтение обладали присутствующими.

Во все сіе время жена великато Солнца объяща была ужасомъ. Ее спрашивали, не больна ли она? Она громко ошвичала, что больна. Потомъ прибавила къ шому, говоря пошище прежняго: , Естьми вы , Французы, , опсюда уйдене, по мужь мой умрешь и всв Нашшезы умрушь. , Осшаньшесь же храбрые Французы: , слова ваши имвють силу стрвль: , впрочемъ кто бы осмвлился слъ-, дать по, что вы учинили? , вы исшинные ему и брату его . друзья. , Законъ принуждаль великую Солнишу сабдовать во гробъ за своим в супругом в; сіе безв сомнв. нія было главною причиною ея спраха и благодарносши кЪ ФранцузамЪ, старавшимся о сохранении его жизни.

Великій Солнце, подавъ руку офицерамъ, сказаль имъ: "Друзья, мои! сердце мое такъ стъснено, "что глаза мои хотя и открыты "были, но не видали, что вы сто"ите; уста мои не отверзалися "сказать, чтобъ вы съли; простите "меня въ чрезмърной моей печали.,

Французы ему отвъчали, что это их в не утруждаетв, и чтобы онв о семв не безпокоился; но что они не будуть болъе его друзьями, естьли онв не велить зажечь огней, (*) и не пойдуть отв него до тъх в поръ, пока не погребень будеть его брать.

Онъ взяль руку у всвхъ Французовъ и сказаль имъ: ,, Когда всв , начальники и благородные офицеры , хотять, чтобы я остался на зе-, млъ, то я не умерщвлю себя; пу-, скай сей часъ зажгуть отни, я , подожду, покуда смерть меня со-

^(*) Великій солнце приказаль погасить есь огии, что вываеть только при смерти симихь Государей.

"единить съ моимъ братомъ; при "томоже я уже и спаръ, и "похожу пока съ Французами; безъ "нихъ я бът ошправился съ моимъ "братомъ, дороги покрылись бы "мершвыми тълами. "

Сей Государь прожиль шолькоодинь годь посль смерши уязвленаияго змія. Его племянникь приняль посль него царсшвованіе, кошорое было весьма пагубно для нашего селенія. Вы увидише чрезьпродолженіе сего письма, чшоонее обязано своимь спасеніемь одной шолько машери сего Государя, кошорая выпьдала изв него шайнуо общемь заговорь прошивь нашего иарода, кошорой она весьма любила.

ВЬ семЬ случав надобно оправдать динихь; ибо предпріятое ими намібреніе истребить всяхь Францувовь внушено имь было ни непостоянствомь, ни легкомысленностію и кудое поведеніе одного сфицера, оскорблявшаго сей народь, которой бы онь долженствоваль щадить,

воспламенило ихЪ яросшь. Будучи вольны и живя споксино въ спранахъ. предками ихъ населенныхъ, они не могли снести упівсненія от виностранповъ коихъ они изъ милосии къ себъ приняли. Господинъ Шепаръ, Комендантъ Натшезской кръпости, превебрегаль дружбу Францувовъ и дикихъ, препорученныхъ его попеченію; поступаль худо встми, не соглашающимися на ero влодбискія нам'вренія, и гвбряль важивищія двла преданнымв капраламъ и сержаншамъ. Вы чувствуете, государь мой, что предпочиснія такого рода, столь прошивныя подчиненности, опровергали перядокъ и правило военной службы.

Тщению порушчикь господинь Дюмонь приносиль на то жалобы: имь ни мало не внимали, и опевчали только скованіемь его вы жельзы. Лишь полько онь освободился, то и побхаль вы столицу для принесенія жалобы господину Періеру, бывшему тогда Луизіанскимь Губернаторомь.

Г 5 Госпо-

Господинъ Шепаръ былъ отозванъ для отчета въ своемъ поведении. Его делжно было колесовать, но его происки и покровительства ему помогли: онъ отять получилъ свой чинъ и отосланъ былъ отять въ свою кръпость Комендантомъ.

Сіе его ни мало не исправило; онъ посшупаль по прежнему и сдълался несноснымъ какъ Французамъ, такъ и дикимъ. Онъ раздражиль сихь послёднихь и довель их В до ужасн вишей крайности. Желая скорве обогащищься, вельль Солн. иу дегевни, называемой Яблоко, вышти изъ оной съ своими подданными и оставить свою землю, на кощорой господинь Шепарь хошьль самь поселишься. Сей Касинъ говори в. что кости его предковь тамь покояпся. Опговорка сія была безполезна: Коменданть реабав великому Солнцу оставить деревню, да и угрожаль его опослань, оковавши руки и ноги, въ Орлеанъ, естьли онь не скоро послушается. Сей офиофицерь думаль можеть быть, что онь имбеть власть поступать сь симь владытелемь такь, какь сь невольчикомь, не разсудивь того, что онь приказываль человых, привыкшему повельвать, и коего власть надь подданными была деспотическая.

Великій Солнце, выслушавъ его слова, вышель ошь него безь всякаго гитву. Собраль свой совтть, вы которомы положено было сказать господину Шепару, что должно сдълать распоряжение новой деревни прежде уступленія сея, и что сіє требовало двухь мъсяцовь.

По принятии сего намбренія, послали о том съ увъдомленіемъ къ Коменданту, которой прогналь посланныхъ и угрожаль ихъ жесточайшими наказаніями, естьли не отдадуть деревни Яблоко чрезъ самое короткое время. Сей отвъть быль донесень совъту; полиника стариковъ ръшила, чту должно получить срокъ, во время которато бы

можно было подумать о средствах в кЪ освобожденію себя оть сихь безпокойных в госшей, дваающихся их в шираннами. Зная, что господивъ ШепарЪ весьма корыстолюбивЪ, они вознамърилися выпросить у него сроку на нъсколько мъсяцовъ, въ продолжения котораго каждый шалашь будеть платинь ему подань Индвиским в хавбом в. дичиною и м вхом в. Жадносив Коменданшова причинила его паденте въ разставленныя на него свти. ОнЪ принялЪ сіе предложеніе, однакожЪ пришворяясь, будшо онЪ эшо едблаль изв любви кв сему народу ва всегдащиюю его дружбу къ ФраншузамЪ.

Солице, не обманываяся сею ложмою безкоры стностію, опять собраль свой соввть, вы которомь объявиль, что желанный срокь получень, что должно оной употребить вы пользу и думать о средствахь кы осробожденію оты сея инягостной подати, а особливо оты мучительной власти Французовь. Примомъ сказаль онъ имъ, что сіе предпріящіе требовало великой тайности твердаго намъренія, а болье всего политики; онъ вельль имъ въ сіе время удвоивать знаки довъренности и дружбы къ Французамъ, думать о томъ, что надлежить дълать, и приходить опять въ совъть, какъ скоро кщо выдумаеть какое либо намъреніе, коего успъхъ можеть быть надежень.

Правле пять, или шесть дней благородные старики совътовали между собою и собралися опять въ единодушномъ намъреніи истребить всёхъ Французовъ. Старъйшій изъ всего совъта, поклонившися своему начальнику, началъ говорить слъдующее:

,, Давно уже мы примътили, ,, что Французы причиняють намь заболье вреда, нежели пользы. Мы, ста-, рики, это видимь, но молодые люди ,, того не видять. Европейскіе то-, вары увеселяють ихь младость; ,, но вь самомь дъль кь чему они заслу-

служать? Къ прельщению нашихъ жень, къ развращению правово всего народа, къ приведению въ , невоздержность наших в двицв, . къ сдъланію ихъ гордыми и лъни-, выми. Юноши въ шакомъ же сосшон-, ніи. Женашые должны умерешь св , рабопы, для удовольствованія ро-. скоши своих в женв. Прежде при-, бышія икв вв наши земли , были мужчины; мы смёло холили , по всвыв дорогамв; ибо шогда , мы сами были своими обладашеляы ми; но ныив ходимв мы св шре-, nemomb, onacascs, uno6b ne nacmy-, пишь на дорогв на шерновыя иглы : "ходимъ какъ невольники, да и , скоро оными будем в для шого , что они поступають сь нами , такв, какв бы мы оными уже , были Когда они будуть довольно за сильны, то не будуть болье насъ з щадить; они насъ окують жель-, зами; не угрожаль ли начальникъ ихв нашему сдвлать сіе безчестіе з

, а развв не должно смершь пред-

Орапоръ при сихъ словахъ остановился; потомъ, собранцися съ силами, началь опять продолжать свою ръчь слъдующимъ образомъ:

^(*) Единая природа научила сін народы почитать своего Государя и лювить вольность.

^(**) Такъ называются сін диків для отличенія сстя отъ Европейцевь, которые тылы, и отъ Африканцевь, которые черны.

.. готовить женам в своим в св встных в , принасовь, не сказавь имь для учего. Понесемъ калюменъ мира и ко всъмъ народамъ сел спраны. "Дадимъ имъ знашь, что Францу-- зы помышляють полько о завлау дъніи нашей земли, и что какъ , они вы нашемы сосвясивы сильные. з нежели въ другомъ мвств, то мы , первые получимъ ихъ оковы; но у когда они будуть довольно сильз ны , що подвергнушь шакой же уча-, спи и всъ народы. Покажемъ. , сколько имъ нужно предупредишь ., сје несчастје; что не можно въ ., шомъ успъшь иначе, какъ испребя , ихв. Всв народы да соединяшся а съ нами для исполненія сего на-, мъренія, да истребятся Францу. зы повсюду вь одинь день и въ , одинъ часъ, да будетъ время , побоища тоть день, въ которой , кончишся срокъ, полученной нами , от их в начальника. Таким в - то э образомъ мы можемъ освободишься " от в наложенной на насъ пошлины: и чрезъ у чрезъ сіе принесенные имъ нами , събстные припасы достанутся " опящь намЪ; въ сей великой день вольносии воины наши будуть о снаблівны огнеспірвльными оруэ, жіями, Нашшезы разсыплюшся , между Французами; во всяком В а домъ будешъ по чешыре, или по за пяши изв нашихв прошиву одного , изъ сего народа; они займушъ у э них в огнеспір вланых в оружій и военвыхъ снарядовъ подъ видомъ об-, щей ловли, въ случав какого ниу будь великаго торжества, и бу-, дуть объщать имъ принесть за , то дичины. Ружейные выстрвлы, , учиненные у Коменданша кръпо-, сти, будуть знакомь, по которо-, му они всв нападушь на Францу. , зовь. Для полученія вы семь успъ-, ха намъ нужна помощь другихъ , народовъ; надобно, чиобы въ шоже за самое время они дваали у себя пія-, кое же убійство ; для успъка въ , шомъ должно пригошовищь пучки и палочекъ равных в числомь, и дать Часть І. Д no

, по одному пучку каждому народу з , оставить у себя такой же; они ы покажушь число дней, всякое упро "будеть брошено по палочкъ вь огонь; , когда останется только одна; то на-, ступить время побоища; оное , начнется въ четверть дня (т. е. ь вь девящь часовь поутру). Мы всъ э, вдругъ нападемъ на своихъ ширан-, новъ; со всвиъ сторонъ они будушъ , поражаемы. Когда же они однажу ды будуть истреблены, то легко , можно будеть воспрепятствовать , прівчавшимь изв старой земли по д большому озеру поселищься у насъ. ъ Болве всего надобно наказыващь а другимъ народамъ, чтобъ точно вынимали всякой день по палочкъ: , самая малая ощибка можешЪ , имъть опасныя савдетыя; мы по-4, ложимся въ томъ на умнаго чело-, въка и присовъщуемъ сосъднимъ нао родамъ подражать намъ.

При сихъ словахъ Ораторъ замолчаль, старики его одобрили; а особливо Солице Яблока похваляль сей совътъ;

съвбить; ибо онь болбе всвхв оскорблена быль несправедливостію господина Шепара. Солнце, опасаяся неудачи, велья в совыму остерегаться слыд. ствій нескромности и вознам врился скрывать сей заговорь отв Солнцтв: (*) надлежало, чтобы оной былъ одобренв главнымв начальникомъ Нашшезовы кошорому сколько ни коть влось освободиться от в Французовь. однакожъ сіе предпріяшіе казалося жесшокимЪ. Солице Яблока, почишаемей за свой здравой разсудокъ и проницашельной разумь, взяль на себя его къ тому склонить, въ чемъ онъ и успвав давв почувствовать великому Солнцу необходимость сего предпрівшія, показывая ему що, чего онЪ самь должень быль опасапыся, и что Комендант в угрожал в его скоро выгнать изв его деревни. Великой Солнце быль молодь, следоващельно и слабь, а говорившій ему быль хишрь; и такъ намърение было одобрено. A 2

^(*) Сіє слово у сихъ народовъ имбеть _два рода: они говорять Солнцеи Солнциа.

На другой день, когда Солнцы пришли на поклонъ къ своему Государю, имъ приказано было бышь въ деревню Яблоко, подъ видомъ нъкотораго двла, чтобь не навесть подозрѣнія, что они туда пришли вЪ слъдствие какого нибудь приказанія. Сіе было исполнено по желанію; вкрадчивой разумъ Солица деревни Яблоко привлекЪ ихЪ всъхЪ на свою сторону; они объщалися вступить въ заговоръ. Тошчасъ сосшавили совъщь изъ Солицевь и благородныхъ стариковь: предпріятіе снова было предложено, и приняшо общимъ со-Нѣкоторыхъ стариковъ тласіем Б. назначили "начальниками посольства къ другимъ народамъ, дали имъ и депровожденія их воинов в вапрещено было подъ лишеніемъ жизни сказывашь о семъ кому нибудь. Они тотчась отправились всв вдругь безъ въдома Французовъ.

Не смотри на глубокое таинство, сохраняемое у НапшезовЪ, совътъ Солнцевъ и благородныхъ стариковъ

привель народь въ безпокойство. Не новое во встхъ государсивахъ подданныхЪ, старающихся видъть проникнуть тайность Двора. Однакож в любопышство народа не могло бышь удовольствовано. Единыя Солицши , или Книгини , имбли право вЪ семЪ народъ спрашиващь, для чего скрывалися от нихв. Молодая великая Солнцша, не имъя болъе 18 лъшь ошь роду, ни мало въ сіе не вступала. Одна только Солициа, называемая уязвленная рука, машь Государева, весьма разумная женщина Гчто ей не безвизвъстно было]. принимала въ худую сторону то, что оть нее скрывалися. Вь самомь двав она оказывала о шомв неудовольстве своему сыну, которой опів вчаль ей, что посольства сін отправлялися для возобновленія союза сЪ другими народами, у коихъ давно уже не были съ калюменюмъ и кои почишали сіе презръніемъ къ себъ. Сіе пришворное извинение казалось ушишило Солицшу; но оно не избавило ее d mo

оть безпокойствь; напротивь того они умножимися, когда она увидела, что по возвращении пословь Солнцы собрамися тайно сь оными, дабы узнать оть нихь, какь ихь принями, вмъсто того, что сте обыкновенно делалось публично.

Сія Княгиня была шты весьма раздражена. Какъ, говорила она сама в в себв, от всего народа скрывають то, что онъ долженъ знать! да и от меня скрывають! Гаввь ся топчась бы оказался, естьли бы благорануміс ее не удержало. По счастію Французовь она почитала себя обиженною, и не безъ причины опасалася умножищь глубокость тайности, не узнавши ничего, естьли не скроеть своего огорченія. Хитрость ен выдумала ей вбриое средство кЪ удовольсивованію своего любопышсива: она, попросивъ великаго Солица, сына своего, сходинь св нею кв одной сродниць, живущей в деревив Яблоко, о которой ей сказали. что она была очень больна, повела ero

его по самой дальней дорогв, подвидомь, что она была лучшая, но вы самомь дыль для того, что по оной менье людей ходило. Будучи проницательна, догадалася она, что причина сея тайности происходила оты того, что помышляли что нибудь жудое противы Французовь; движенія Солеца деревни Яблоко подтверждали ея догадки. Увидывь себя сы сыномь вы уединенномы мысты, она говорила ему слыдующее:

"СядемЪ здѣсь; я усшала, да
"и нѣчшо имѣю шебъ сказащь. Внем"ли словамъ моимъ: я никогда
"не учила шебя лгашь; всегда ше"бъ говаривала, чшо всякой лжецъ
"иедосшоинъ почищащься человъ"комъ, и чшо Солнце лжецъ до"стоинъ чрезмѣрнаго презрѣнія да"же и ошъ самыхъ женщинъ, и
"такъ я надѣюсь, чщо шы мнѣ
"скажешь правду. Ошеѣчай же мнѣ:
"не всѣ ли Солнцы и Солнцши брашья
"между собою? Однако же всѣ Солнцы
Д 4

"скрывающся отв меня, какв буд-., то бы тубы у меня обръзаны и , какЪбы я не могла удерживать за словъ своихъ. Не уже ли пы меня "почишаешь женщиною, и во сиб , говорящею? Я вь отчаяния видя себя презрънною от своих в брать-, евв. да и еще отв тебя. Не , изъ моейли шы вышель утробы? , Не шы ли сосаль мою грудь? Развъ в не шебя я пишала чиствищею ча-"стію мовя крови? Не сія ли самая з кровь шечешь вы швоих в жилах в . Был в ли бы шы Солнцем в , есшьли ., бы не быль моимь сыномь? Ра-, звъ шы уже позабыль, чио безъ " моего попеченія шы уже бы давно , умерь? Всв тебв говорили, да и , сама я шебъ сказывала, что шы ., сынЪ одного Француза (*); но соб-. ствен-

^(*) Сія Княгиня любила долгое время одного французскаго офицера; никто не сомніввался, чтобь не онь быль отець великаго Солица, но сіе ни мало не отнимало кіз нему почтенія его подданнымь. Жены у никь давали члаго:

,, спивенная моя кровь мив гораздо ,, милве, нежели кровь чужестранца. ,, Я бътаю теперь возлъ тебя, какъ ,, собака, а ты и не смотрить ,, на меня.

. Я удивляюсь, что пы меня , не оппехнешь ногой; мив неудиз вишельно шеперь, что другіе отъ , меня сирывающся; но щы, будучи , моимъ сыномъ, можешь ли сіе , сдвлапь? Видальли пы когда з нибудь въ нашемъ народъ сына, , не имъющаго довъренности къ , своей машери? шы одинъ шакого , свойства. КакЪ! вЪ народъ про-, исходить такое волнение, а я, будучи старая Солициа, не знаю тому • причивы! развъ ты боищься, что-, , бы я шебя не обманула и не сдъ-, лала невольникомЪ ФранцузовЪ, э прошивъ кошорыхъ вы дъйсшвуете? , АхЪ! какЪ мнв несносно бышь вЪ A 5 , ma-

влагородство, какъ я сперва о семъ сказаль; имъ надовно выло только знать о матери накого инбудь человыха; они не думали о его опцъ.

», шакомъ презръніи и кодишь съ з людьми неблагодарными.

Сынъ сея Солнции, будучи чувствительно пронуть сею ръчые, пролилъ слезы и слушалъ сіи выговоры съ тихостію, свойственною Американцамь, и съ почтеніемъ, должнымъ матери и Княгинъ; потомъ отвъчалъ ей въ сихъ словахъ:

.. Упреки швои для меня спрвлы. , произающие мое сердце. Я не , думаль презирать тебя; но слы-, халали шы когда нибудь, чшо , должно опкрывать то, что спарики , опредъляють вы совыть; содержа-, ніе тайны есть должность всёх в , людей. А я, будучи Государь, не , долженъ ли собою подавать всему , народу примъра? Я и отъ великой , Солиции скрываю сію шайну, шакъ , какъ и отъ шебя. Хотя знають, что , я сынъ Француза, однакожъ на у меня надъющся. Весьма опасались. , чтобы швой великой разумь не а проникъ шайны совъща; но скрыэ вши оную ошЪ великой Солниши, " моей

, моей супруги, прилично ли было, тебя о том в увъдомить? Но как в ты угадала все то, чего теб в кочется, от в меня узнать? Ты столько же, о том в знаеть, сколько и я; удерживай язык в свой.

.. Меня не безпокоило ., сказала она, прошивъ кого вы бе-, реше такін предосторожности: но , какв это противь Французовь. , то я опасаюся, что вы нехорощо приняли свои мвры для нападенія , на нихъ; ибо я знаю, что они , имъюшь много разума, хошя здъ-" шній Коменданть и потеряль свой; , они храбры, им вюшь довольно шоз варовъ, помощію которыхъ мо-, гушЪ вооружишь прошивЪ насЪ э другіе народы. Естьли бы вы хо-, тъли сте учинить противъ красэ ных в людей, то бы я спала спо-, койнъе; я уже не молода (*). а, ажизнь сшарой женщины ничего не "стоить; но твоя мав дорога. э Естьми

^(*) ЕК любовникъ давно уже умерь.

,, Естьди старики наши думають, учно сполько же легко побъдить, Французовь, какъ и красныхъ лю, дей, то они глупо обманываются. Французы имъють средства, комить мы не имъемъ; ты знаеть, что у нихъ есть говорящее, тканье. , (*)

Сын в ея отвичаль ей, что нечего было опасаться вы предпринятых ими мирахь. Сказавь ей все вышеупоминущое мною, онь увидомиль ее, что палочки лежать вы крам в на столь.

Сія Княгиня, вывъдавши все корошенько, пришворилася, будто одобряеть сіе намъреніе, и оставя потомъ своего сына въ поков, выдумывала средства къ опроверженію
сего жестокаго предпріятія. Время
было коротко и назначенной для
убійства день быль уже близокь.

желая избанинь Французов b от b погибели, кознам врилася их b ув b-

^(*) Они такь называють кумаку.

уввдоминь, чтобь они остерегалися. Она употребила вы сему накоторыхы дикихы давущекы, любившихы Французовы, притомы строго запретивы имы сказывать, что они сте далали по ел повельню.

Господинъ Масе, порушчикъ гарнизона Нашшевской крвносши, получиль нъкошорыя извъсшія о семь заговоръ отъ молодой дикой дъвушки. коею онъ быль любимь; она со слезами сказала ему, что Нашшезы побыющь всткъ Французовъ. Господинъ Масе, приведенный въ удивленіе сею рачью, разспращиваль свою любовницу; простые и чистосердечные ошвёты и нёжный ел спрахъ удостов врими его въ истиннъ заговора; онь пошчась пошель увъдомишь о шомъ Шепара, кошорой велбав его арестовать за то, чио будто онъ хошБаБ произвести ложную тревогу. Семь человъкъ жишелей, увъдомив. шіеся о шомъ шакимъ же способомъ, пришедши просить у него позволенія вооружишься для избъжанія несчаcmig

стія въ случав нечаяннаго нападенія; были скованы. Коменданть почиталь ихъ трусами, и сердился за то; что внущали ему недовърчивость къ такому народу, которой показываль къ нему великую привязанность. Исправность, съ какою дикіе платили потлину, подтвердила его безопасность; онъ не подозръваль ихъ въ политикъ; презръніе, которое онъ къ нимъ имъль, его ослътляло; онъ не думаль, чтобъ сім люди способны были къ такой хиттростім.

Солниша уязвленияя рука, видя съ прискорбностью, что ея старанія къ сохраненію Французовь были тщетны, вознамърилася имъ служить противъ ихъ воли; будучи не въ состояніи всъхъ ихъ сохранить, она по крайней мъръ старалася уменьщить число нещастныхъ: притедъ тихонько въ храмъ, (*) выта-

^(°) Изъженщинь однь. Солниши только имъли право туда входить.

тащила искусно безъ въдома жреповъ нъсколько палочекъ изЪ бъдственнато пучка; намърение ся было ускоришь временем в назначеннымЪ для исполненія заговора. Она знала, что убійство, учиненное Напішезами, въ скоромъ времени могло бы распространишься далве: но послв сего Французы, живуще между другими народами, о томъ могли увъдоминься и взянь предосторожность. Ей другаго не оставалось средства, и сіе им вло желаемый успъхв. Нашшезы видёли уже послёднюю палочку, не примътя того, что они были обманушы, и см бло начали предприняшае ими кровопролише будучи увтрены, что и союзники ихъ въ самое то время будупъ д Биствовать.

1723 году, 28 Декабря, въ вод семь часовъ поутру дикіе разсвялися между Французами; въ воротахъ господина Шепара данъ былъ сигналъ ружейными выстрълами; послв чего они шошчасъ начали крово-пролише повсюду въ одно время.

Господа Колли, главные начальники Весть - Индской компании, первые были убины. Одинъ токмо дом в господина де ла Луар в Дезюрсень учиниль и вкоторое сопротивленіе; его слуги убили восемь Нашшезовъ. Господинъ Дезюрсень, вы-Бхавши изъ своего дому и услышавь первой ружейной выстрвав. ворошился домой, но толпа диких в его остановила. Онв храбро защишался . убиль изь нихь чешве-- рыхв и паль мершев, будучи весь израненъ. Почши сего шокмо имЪ и стоило сте нападенте; они убили близь двухь пысячь человёкь, изь коих в спаслось шокмо двашцащь человъкъ и пять, или шесть Нетровь: но большая часть изв них в была ранена. Они взяли въ плънъ 150 младенцовъ, 90 женшинъ и столько же Негровь, надъясь продашь ихЪ КаролинскимЪ АгличанамЪ.

Во время сего побоища Солнце, или главной начальникЪ, сидълъ спокойно въ сарав, принадлежащемъ Весшъ Индской компаніи. Ему сперва принесли голову Коменданта, потомъ головы первых в Французов в, кошорыя онв разстановиль около первой. Всв другія были складены въ кучу, прупы осталися не погребены и учинилися добычею хищнымъ пшицамъ. Ликје разръзывали живоні в беременным в женщинам в и убивали почши всёх в грудных в младенцевь, для шого что они имъ скучали своимъ крикомъ и слезами. Прочихъ учинивъ невольниками, поступали съ ними съ крайнею жестокостію.

Нѣкоторые сказывають, что господинь Шепарь имѣль несчастіе погибнуть послё всёхь, и быть зрителемь сего ужаснаго кровопролитія; онь узналь тогда, но уже очень поздно, пользу подаваемых вему совётовь. Дикіе сказали ему, что такая собака, какь онь, недостойна умереть оть рукь воиновь. Насть Л

Онъ опданъ быль понючимь (*). кои, изранивъ его спрълами, опрубили ему голову.

Таков был конец челов вка понец непринимавшаго ни чьих в соввшов в. повиновавшагося шокмо своему корыстолюбію и своей надмінносци. Какъ ни одинъ Французъ не избъжаль оть побоища Нашшезовь, то не можно шочно знашь родъ смерши, посшигшей сего офицера; довольно того, что онв имвав двао св народами, от в природы жестокими, и что онв ихв раздражиль.

Хорошее ошправление двав привязало бы их в к в Французам в, кой получали ошь нихв великую пользу, Неръдко случается, что пороки одного человъка причиняють раззорение пълому селенію; не льзя довольно предостеречься вы выборв посыдаемых в начальниками въ сіи земли. Ликихъ не всегда шакъ способно управлящь, . и какъ

^(*) Подлой народъ называется на Натшезскомь языкв Мише - Мишенипи чтю значить сонючій.

какъ мы думаемъ; для пріобръщенія ихъ любви нужны полишика и разумъ; ихъ не льзя оскорбить, не получивъ за то навазанія. Сія исторія служить сему доказательствомъ. Безъ сомивнія мы обязаны великою благодарностію Солициъ уязиленной рукъ, но не совсъмъ извъстно, какъ ей за то заплатили.

Народы, бывшіе в в заговор в с в Натшезами, не зная хитрости, предускорившей сте кровопролиште, почли себя изминенными. Народь Шакша думаль, что Натшезы не захотвли разделишь св ними добычи; и чтобъ доказать Французамв, что они не им вли участія вв семв заговорв. присоединились кв нимв для наказанія Напшезові, конюрые сперва возвращили Французских в женщин в и Негровъ, полоненныхъ ими; чрезъ ивсколько же времени пошомв напаа бхаінэлпачи бхи ба бхин ви их но они помощію бури спаслися и оставили сто землю. Ихъ взяли бколо пысячи въ плёнъ и опеели въ E 2 новой

новой ОрлеанЪ, а потомЪ продали въ Сентъ - Домингъ. ИзЪ оных в павиниковь быль великой Солице, жена его и машь, ошъ коихЪ мы узнали обЪ обстоящельствахЪ сего заговора. Великой Солине говориль, что онь не винскень въ сем в побоищъ; пошому чио народъ упошребиль во зло его младосшь въ произведении сего заговора; чию онъ всегда любиль Французовь, и что ихъ начальникъ принудилъ къ сему отчаянному предпріятію, утёсняя вольной народЪ. Французы довольны были его признаніемЪ, и поступали сь нимь весьма ласково, такь какь съ его женою и машерью; по они, не могши возвращинься кЪ своему народу, скоро умерли съ печали. Съ сего времени спрана сін никъмъ необитаема. Нашшезы , гонимые Французами, будучи не въ состояніи имъ пропивипься, отдались въ покровительство ТшикашатамЪ, кои приняли ихЪ кЪ себБ.

У нась и шеперь злысь находишся крысств, но селение не змашно; осталось средство опять оное возстановить, призвавь другихь дикихь.

Вошь, государь мой, все що, что я могь вамь разсказащь достойный шаго примвчанія о сей земль; я скоро оть вжаю изь оной для продолженія моего путешествія, и оканчиваю сіе письмо, увъряя вась вновь о моемь кь вамь почтеніи.

Я есмь и проч.

Вь Натшезахь, 10 Сентября,

Письмо Т.

КЪ помуже.

Привытіє автора кв Акансасамь. Бваственной конець войска фердинанда сото. Разсужденіе о глупости людей, искавших золотой горы. Происхожденіе славнаго Дорадо. Плачевное повыствованів о смерти господина де да Саля.

Государь мой!

Провхавь по Мисисипи около 120 версив кв свверу отв Нашиезовъ и не вспіръпивъ на пупи никакого селенія, мы прібхали къ народу, славному по всегдашней его преданности къ Французамъ, и по извѣстному давно походу Фердинанда Соща. Я говориль съ однимъ спарымь дикимь, начальникомь сея вемли. Онъ сказаль мив, что вилвав здёсь господина де ла Саля вь 1682 году, когда онь открыль великую рѣку С. Лудовика, извѣспиую подъ именемъ Мисисипи, а дикими называемую Мешасепи, что значить ист реки, или большая река.

Тосподивъ де ла Саль прівхаль къ сему народу, провжжая внизърбки. Онь свель дружбу съ сими народами, и завладъль ихъ землею на имя великато Людовика. Поставивъ въ землю кресть и Французской тербъ, онъ слёдоваль теченю Мисисипи, впадающей въ славной Мексиканской заливъ. Вступивъ въ ея устье, побхаль онъ вверьхъ по оной; наконецъ добхаль ею до ръки Иллинесовъ, откуда отправился въ Канаду, а отпуда во Францію.

По прибышіи своем'в ко Двору, он в ув'в домиль о учиненном в им'в открышіи господина Колберта и Сенеле, кои выпросили ему от в Короля указ в, по компорому вст тв земли, которыя он в откроешь от в новой бискайи до Иллинесов в, и вст живущіє там в народы, как в Французы, так в и дикіе, долженствовали быть в в его повельніях в.

Късему же самому народу, называемому Акансасы, прітхаль господинь Жушель, когда онь ошправился въ пушь по смерши господина де ла Саля съ его

E: 4

прово-

проводниками для сысканія Мисисипи. Один'в шолько сей офицер'в осшавил'в изв'всшіе, на кошорое можно положишься. Я думаю, что не наскучу вам'в, разсказав'в крашко все сіє; вы шутв увидите исторію тосподина де ла Саля, и какой был'в конец'в несчастнаго его похода.

Что касается до пушешествія Фердинанда Соша, я вась увъдомаю о томь въ весьма немногихъ словахЪ. Американская исторія насЪ увъдомаяеть, что сей великой Генераль, надмвиный и обогащенный завоеваніем в Перу, обагривши кровожаждущія свои руки въ крови злополучной фамиліи ИнковЪ, кошЪлЪ войши въ сію спрану съ храбръйшими своими солдатами для покоренія народовь, живущих в около ріки Мисисипи, которой я хочу слвлать намЪ описаніе. Но ему неизвъсшна была внушренность сея пространныя земли: онъ думаль можеть бышь найши шамъ шольже слабыхъ народовь, какь вь полуденной Америкъ ,

рикъ, но онъ обманулся въ своемъ мнъніи: дикіе большую часть его людей побили дубинами, и содравъ кожи съ главныхъ офицеровъ его арміи, повъсили оныя въ дверяхъ своего храма. Сіє такъ устращило Испанцевъ, что они топчасъ возвратилися въ Европу.

Фердинандъ Сото умеръ со стыда, говорить историкъ, по причинъ худаго успъха въ своемъ предпріятіи, въ 1543 году, и отъ сего времени до 1682 года сія прекрасная страна необитаема была ни однимъ Европейцемъ.

Судьба господина де ла Саля не счастливве была судьбы Фердинанда Сото.

Нъшь такой добродътели, которая бы не смъщана была съ какимь либо недостаткомь; такова
есть обыкновенная участь человъческаго рода, и сіе самое приводить
нась на высочайшій степень униженія,
что самыя великія добродътели
часто бывають сопровождаемы
Е 5

O'

r

1

X

Į

ведичайними пороками. Вы это летко примъшите, государь мой, чрезъ сте краткое повъствованте, выписанное изъ журнала господина Жутеля.

Господинъ Робертъ Кавеліе де ла Саль отправился изъ Рошеля 24 Іюля, 1684 года, на эскадръ, состоящей изъ чещырекъ кораблей, подъ командою капитана господина Боже. Съ нимъ съло на корабль въ Рошефортъдвъсти восемьдесять пять челогъкъ, пришцать волонтеровъ (*), въсколько дворянъ и нъкоторое число работриковъ и дъвокъ. Господинъ де ла Саль ъхаль на кораблъ господина Боже, къ коему онъ не оказывалъ никакой довъренности. На всъ предложенія сего сфицера

^(*) Между сими находилися три духовныя особы святаго сулпиція, изы коихы одинь выль врать господина де ла силя, Шедевиль, его сродникь, и мажуль; сверьхы того четыре францисканца для проповыдованія дикимь Евангелія; также два его плвмянника: Моранжеть и Кибеліе которому было четырнатцать льть.

онь отвечаль св гордымь видомы говоря: что не пь томь состоить Короленское намереніе. Онь вы самомы дёлё не старался склонить на свою сторону вы семы предпріятія такого человька, вы коемы оны имблы нужду для промаведенія вы дійство своего наміренія, да и ни одного человька не было, которой бы не началы худо предсказывать о семы поході, вы коемы начальники совсёмы противныя наміренія иміли. Время по несчастію слишкомы сіе подтвер. Дило.

26 Декабря, 1685 года, открыли св эскадры твердую землю Флориды. Говорять, что господинь де ла Саль не сомнвался, что устье рвки Мисисипи не весьма было далеко кв западу. Сія отибка была причиною всвхв его несчастій. И такв поворотиль кв западу, но онь мало вхаль впередв; ибо отв времени до времени онв приближался кв земль и бхаль вв ея виду

для разсмотренія, не найдеть ли того, чего искаль.

m

K

n

4

c

743

r

k

ř

ŀ

200

3

(

2 Генваря, 1685 года, по догадкамъ эскадра находилась весьма близко успья ръки Мисисипи; а 10 Генваря она пробхала мимо, не примъща онаго. Господинъ де ла Саль, будучи увъренъ, что она текла чрезъ Апалакскія горы, продолжаль путь свой, не пославъ шлюпки на берегъ.

Сказывають, что ему и показывали сте устье, но онь не котьль взять на себя трудь тому повършть, вложа себь вы голову то, что оно не могло вы томы мысты быть, вы которомы ему оное показывали. Оны такы быль упрямы, что никакы не можно было его убъдить.

Без в сомнинія ему неизвістно было, или онв не разсуждаль о томв, что самые первые на світв люди по большой части были обязаны величайшими своими успівхами людямь, меньшимь ихв вв достоинствь, и что разумнійшіе суть тів, кои пользуются знаніемь и совітами щіхв.

швхЪ, кои не шакЪ просвещены, какЪ они.

M

3

£

)

чрезъ нъсколько времени пошомъ, по ивкоторымъ идеямъ, кои ему дали дикіе, онЪ хотблЪ возвратить. ся назадь, но господинь Боже отказаль ему вь сей милосши. И шаяъ продолжали шошь же пушь къ занаду, и эскадра чрезъ нъсколько дней находилася вЪ заливъ Св. Бернарда, но не примъшивъ онаго. Сей заливъ находишся во сшъ миляхъ къ западу отъ устья ръки Мисисипи; тамо стали на якорь. Посланы были шлюпки для открытія мъста, въ кошоромъ они были. Они уви-Авли прекрасную рвку, при вступленіи въ которую находится порогъ, неим вющій болве 10, или 12 футовъ воды. Сіе открытіе сдёлалось по учинении многих в совъщов в в в коихъ ничего не опредълили; для того что лишь только одинь изв двухЪ начальниковЪ открывалЪ свое мивніе, то другой тому противился.

Tocno-

ГосподинЪ де ла Саль, думай что недалеко находится от В Мисисипи, и счищая присушеные господина Боже болбе тягостнымв, нежели нужнымЪ, вознамърился высадишь въ семь мъстъ всъхъ своихъ людей. По приняти сего намбренія онв послаль вь Февраль мёсяцв повельне къ начальнику судна, чтобъ онъ выгрузиль изв него все шяжелое и въбхаль въ ръку. Онь и самъ хошьль бышь при семь выгружени : но какъ Маркизъ де ла Салблоніеръ и шесть Французовъ были уведены дикими во гремя прогуливанія их в в в в в жесу, то он в поспъщиль пуда для освобожденія ихЪ.

Онв недалеко еще былв отв берега, какв вэглянувв на море, увидвлю, что его корабль былв вв опасности разбиться о камень, и злая его судьбина, говорить господинв Жутель вв своемв повыствовании, воспретятствовала ему возвратиться назадв для отвращения сего несчастия. Онв, не смотря на сіе, про-

должаль пушь свой къ деревнъ, въ кошорую оппедены были его люди. Прівхавши шуда, услышаль пушечной выстръль. Онь думаль, что по было знакомь того, что корабль его съль на мъль; догадка его была справедлива.

Всв бынше при семв приключеніи говорими, что Сенть Эгровь, командующій сим'в судном'в, умышленно оный навель на мъль. Сія потеря имбла былственныя слыдспівія пітмь наиболте, чпю вы немь находимися военные припасы, все принадлежащее до кухни, и вообще все нужное кЪ повому заведенію. Господинъ де ла Саль спъщилъ туда, гдв его корабль свлв на мвль; и пришедши увидбай, что никто ничего не двлаль. Онв топичасъ попросиль у господина Боже шлюпки и каноеса, что получиль безь затрудненія.

Онв началь спериа спасать людей, потомъ старался о порожв м о мукв, а потомъ о водкъ и винъ,

винъ , коего вышаскали на землю до триппиани боченковъ. Еспьли бы инлюпка сего судна могла помочь пилопкв корабля Жоли, то все бы почши было спасено; но ее нарочно пошопили. КакЪ наступила и надлежало ожидать слёдующаго дия для окончанія выгруженія. ЧрезЪ нѣсколько часовЪ вѣперЪ, усилившись и умноживъ волны, ударилъ корабль о камень, о которой онв и Множество разшибся. вещей плыло и разсБялось по волнамЪ. Сіе примъщили не прежде разсвъщу; еще спасли сЪ онаго припіцать бочекЪ вина и водки, съ нъсколькими боченками муки, мяса и овощей, прочее же все пропало.

Къ совершенному несчастію начали ихъ окружать дикіє. Какъ ни старалися они воспрепятствовать имъ веспользоваться замъщательствомъ, въ коемъ они находились, однакожъ дикіе унесли многія вещи, спасенныя отъ кораблекрушенія. Да и не прежде примътили то, какъ когда уже они ушан съ своею добычею. Дикіе оставили на берегу многіе каноесы, кои были взяты, но они стоили больше, нежели чего были достойны; ибо, возвратися опять ночью для взятія своихъ лодокъ, они напали на тъхъ, кои ихъ отняли, и нашедъ ихъ спящими, убили двухъ Волонтеровъ, о коихъ господинъ де ла Саль весьма сожалълъ, ранили его племянника и еще другаго солдата.

Столько несчастый, приключияшихся одно за другимЪ, опврашили многих в отв сей экспедиціи, между прочими двухЪ инженеровЪ господина Деньмавиля и господина Мине, кои закот вли возвратиться во Францію, кЪ чему немало служили ръчи непріятелей господина де ла Саля, кои не преставали охуждать его поведение, и почитать его предпрілтіе глупымь и дераскимь. Что касается до него самаго, то онъ никогда не оказываль шоликой швердосши духа и ръшишельносщи: онЪ Часть 1. Ж HO-

построилъ магазеннъ, окружилъ его шанцами, и будучи въ томъ мнъніи, что ръка, въ которую онъ въвхаль, есть рукавъ ръки Мисисипи, разположился ъхать вверьхъ по ней.

Топиасъ начали строить кръпость. Лишь только работа получила нѣкошорый успѣхъ, то господинъ де ла Саль положилъ на Жутеля окончание оной: саблаль его Коменданшомъ и оставиль ему около ста человъкъ. Взявъ съ собою остаток в своего войска, простиравшагося до шестидесяти человъкЪ, отправился водянымъ путемъ въ намърения Бхашь вверьх в по овкъ. какъ можно далбе. Дикіе приходили всякую ночь грабишь въ окружностяхЪ сей крвпости. Французы, приведенные въ замъшашельство, зашищалися прошивънихъ съ урономъ, который ихъ приводилъ въ безсиліе. 14. Іюля Жушель получиль повельніе от тосподина де за Саля притти къ нему со всъми своими солдашами. Мно-

Многіе лучшіе солдаты были побишы и вз шы въ плънъ дикими; и вкоторые же померли от в бъдности и работы. Число больных в умножалося всякой день; однимъ словомЪ, ничто не могло быть нешастиве того состоянія, въ коемъ находился господинЪ де ла Саль. Снъдаемь будучи печалію, онь скрываль оную, что перемвиялося въ упорное ожесточение. Какъ скоро онъ увис дъль собравшихся всёхь своихь подчиненных в , то началь заводиться и украплянься. Онв самь быль архишекторомъ своея кръпости; и какъ онъ всегда первый начиналь рабошать, то всякой, слъдуя его примъру, рабошаль какъ можно лучше,

Надлежало бы только ободрить сію охоту, но господинъ де ла Саль, не умълъ повелъвать своимъ правомъ. Когда его подчиненные истощевалися отъ труда, и едва имъли нужное къ своему пропитанію, онъ не могъ ни мало оставить своей стротости и своего упрямаго нрава, кото-

,

j=

1-

1-

0=

рой всегда вредень, а особливо вы

Для успёха въ предпріяшіях в не довольно одного мужества, здоровья и прилъжности, многія еще другія дарованія къ тому нужны, какъ то умъренность, терпъливость и безкорыстіє; полезно притвориться и не имъть иногда глазъ, дабы не раздражать зла. Тихость есть надежнъйшее средство къ управленію войскъ.

ГосподинЪ де ла Саль наказываль за малъйшіе проспупки съ неслыжанною жестокостію; ръдко выходило из в усть его ласковое слово для терпъвшихъ съ большимъ постоянствомъ.

Но онъ за то имъль досаду видъть всъхъ почти своихъ подчиненныхъ, приведенныхъ въ безсиле, которое было болъе дъйствиемъ ихъ отчания, нежели чрезмърной работы и недостатка въ хорошей пищъ.

Отдавши послёднія повелёнія въ своей крёпости, онь вознамёрился далбе ишши вы сію страну, и ошправился вы пушь 1687 года, 12 Января, взявы сы собою госполина Кавеліе, своего браша, своихы племянниковы, Моранжеша и молодаго Кавеліе, ощца Анастасія, Францисканца, Жушеля, Дюго, Ларшевека, де Марля, одного Нъмца, называемаго Гіенсы, лъкаря, называемаго Ліешо, кормщика Тесіе, Саже и одного дикаго, хорошаго охотника. Я упоминаю именно о всыхы отправившихся сы нимы для того, что обы нихы будеты говорено вы продолженіи сего письма.

Чъмъ далъе они шли внутрь сея земли, тъмъ болъе накодили оную населенною; и ощдалены будучи отъ Ценисовъ на 40 версть, узнали, что между сими дикими жилъ одинъ Французъ. Онъ былъ Бретанской матросъ, пропадшій тогда, какъ господинъ де ла Саль въ первой разъ сощелъ на берегъ Мисисини. Сей несчастный жилъ у Ценисовъ съ 1682 года; они его усыно-

Ж 3

BUAH .

тили, и онь уже не надвялся увидвиь опять Европу. Жушель пошель искать его между Индвицами; онь оставиль ихь только для того, чиобь быть свидвтелемь злодвиства.

17 Мая Моранжешь, будучи на охопть, обидъль словами Люго. Гіенса и Авкаря Ліещо. Сій піри человъка вознамърилися какъ можно скорве его сбыть сврукв, и начать съ лакея господина де ла Саля и его дикаго охошника, называемаго Ника, которой провожаль Моранжета и которой можеть бы за него вступился. Они сообщили свое нам Вреніе Ларшевеку и кормицику Тесіе. кои одобрили оное и хоштли имъщь участіе въ семь діль; но господину де Марлю, бывшему тамъ съ ними, о томъ не сказали, и весьма желали его удалинь. ВЪ следующую ночь. когда піри несчастныя жершвы ихЪ спокойно спали, Ліето мщенія даль каждому изв нихв по нъскольку ударовъ топоромъ въ го-AOBY.

лову. Дикой и лакей господина де ла Саля топиась умерли. Морак-жешь приподнялся, но не могь выговорить ни слова, убійцы принудили господина де Марля докончить жизнь его, угрожая, естьли онь откажется, и сь нимь тоже сдълать; они надъялися, что учинившись участникомь ихъ злодъянія, онь на нихъ не донесеть.

Первое злодъяние всегда преслъдуемо бываеть безпокойствами и мученіями, и самымь великимь злодъямь не безь труда удается оныя утишить. Убійцы, видя, что имь не легко будеть избавиться оть справедливато мщентя господина де ла Саля, естьли того не предупредять, и подумавь вмъсть о средствахь, какь бы вь томь успъть, почли надежнъйшимь итти къ нему, и убивь всъхь его провождавтихь, лишить его самаго жизни.

Столь странное намбрение не иным в чъм в могло быть внушено, как в слъпым в отчанием в нергающим в

преспупниковъ въ пропасть; ими изрыпую: неожидаемой случай имъ благопріятствоваль и предаль въ ихъ руки желанную ими добычу. Ръка, отдълявшая ихъ отъ лагеря, весьма умножившаяся послъ щого времени, какъ они чрезъ нее перетили, удержала ихъ два дни. Сіе замедленіе, показавшееся имъ сперва препятствіемъ къ ихъ намъренію, облегчило имъ исполненіе онаго. Господинъ де ла Саль, удивяся, что не возвращился его племянникъ и два провожавшіе его человъка, постелью самъ за ними.

При отправлении его въ путь многіе примътили, что онъ смущался и имъль нъкоторой родъ необыкновеннаго ему безпокойства, спрашивая, не имъль ли Моранжеть съ къмъ ссоры.

Пошомъ призвалъ Жущеля, ввърилъ ему караулъ своего лагеря,
наказывая вздишь шамъ иногда доворомъ, и не позволящь никому
ошлучащься, и зажигащь чаще огонь,
дабы

дабы по дыму онь могь найши дорогу, есшьми онъ при возвращении заблудится. 20 числа онь опправился въ пушь съ ощцомъ Анасшасіемъ и дикимъ. Приближась къ шому мъсшу, гдъ остановилися убійцы, онв увидблв орловв, весьма близко онаго летающих в, что подало ему случай думашь, что вЪ семЪ мѣсшѣ находилися какія нибудь мершвыя швла. Онв выстрвлиль изв ружья; заговорщики, не видавъ еще его, не думали, чтобъ шель онь, однакожь пригошовили свои оружія. Ріка разділяла их в. Дюго и Ларшегек в перешли чрез в оную, и увидъвъ господина де ла Саля, которой шель шихо, остановилися. Люго спрящался въ шраву сь заряженнымь ружьемь, Ларшевекъ подошель ближе къ господину де на Салю, котогой топчась, узнании его, спросиль, гдв его племянникЪ? ОнЪ отвъчалЪ, что его племянникъ на другой сторонъ рѣки. ВЪ самое то время Дюго Ж 5 Bblвыспірванав. Де на Саль быль ранень вы голову, и паль мершвь. О вы, что въ сей земль издревле обищая. Скитаетсь въ лъсахъ, въ пещерахъ заблуждая.

На нои лютости и на жестокій нравъ СЪ презрѣньемъ гордымъ вришъ Европа средь забавЪ !

Сиажите, солице въ васъ ужель когда воззрѣло

На толь жестокое и толь преступно дъло? Поэма жюмонвиль, сочиненная Г. ТомасомЪ.

Сіе убивство учинено было 20 Мая, 1687 года, у Ценискаго народа. ОшецЪ Анастасій, увидя господина де ла Саля, поверженнаго у ногЪ своих в. думалв, что убійны, дабы избавищься опів свидівшеля сего преступленія, его не пощадять. Но Люго, подошедши кЪ нему, для ободренія его сказаль ему, что учиненное ими злодбиство было дбиствіємь опианнія, и чио они давно думали объ опмщении Моранжешу, который хотвав ихв погубить. Ошець Анаспасій увъдомиль господина Кавеліе о смерти его брата. йинО

Оный сказаль заговорщикамь, что есшьли они хотяшь также и его убить, то онь ихь заранте прощаеть за свою смерть, и просишь у нихь токмо милости на одиу четверть часа для приготовленія себя кь оной; но они отвъчали ему, что ему нечего отасаться, для того что имь всъ довольны.

Жушеля не было шогда въ лагеръ. Ларшевекъ, другъ его, побъжалъ его увъдомить, что его непремънно ублють, естьли онъ коть малое окажеть негодованіе о приключившемся, или естьли вздумаеть онъ возвыситься властію, данною ему господиномъ де ла Салемъ; но что ежели онъ будеть спокоенъ, то ему нечего опасаться. Жушель, будучи весьма тихаго свойства, отвъчаль, что его новеденіемъ будуть довольны, и потомъ возвратился въ лагерь.

Аншь шолько Дюго увидвав Жушеля, що кричаль ему, что всвыв должно командовать по чередв. редъ. Онъ присвоиль уж себъ всю власть, и сперва употребиль оную на закладъніе магазенна, потомъ раздълиль его съ Ларшевекомъ, говоря, что все ему принадлежало. Въ магазеннъ находилося на 30000 ливровъ разныхъ вещей и около 25000 ливровъ наличными деньгами.

V бійцы, будучи сильны и см Блы. оказали себя способными къ неличайшимъ пресшупленіямъ; да они и не находили сперва никакого себъ сопрошивленія. Но въ скоромъ времени произошла между ими ссора въраздълъ казны. Дъло дошло до драки: Тіенсь выстрымаь изв пистолета въ лобъ Дюго, которой палъ мершяв вв чешырехв шагахв ошв того мъста, на которомъ стояль, ВЪ самое то время Рюшель, Бретанской матросЪ, котораго Жушель вывель изв Цепиской земли, выспрылилъ въ Ліешо. Хопія сей нещастный имвав вв себв при нули, однако прожиль еще ивсколько часовь; и такь два убійцы, одинь rocnoтосподина де ла Саля, а другой Моранжена, его племянника, сами были жершвами шой злобы, кошорую они произвели въ семъ нещасшномъ селеніи.

Дикіе не знали, что думать о сих в убійствах в, и приведены тъм вым вы великое изумленіе. Они им вли справедлив вйшую причину почитать сих в Французов варварами, нежели какую мы им вем в называть их в такими.

Таковъ быль плачевный конецъ господина де ла Саля. Сей человъкъ имъль опимънныя дарованія, пространный разумь, храбрость и твердость духа. Онь бы могь съ сими качествами сдълать что нибудь великое, естьли бы при нихъ умъль повелъвать печальнымь и угрюмымъ своимъ иравомъ, утишить строгость, или лучте сказать, жестокость своего свойства, и удержать высокомъріе сроихъ постунокъ не только въ разсужденіи подчиненныхъ своихъ. но и равныхъ себъНо всего гореспите по, что никто о немь не сожальль, что его почли по худому успъху въ его предпріятіяхь бродягою всь ть, кои судять только по наружности. Къ несчастю весьма многіе такъ разсуждають, да и самая публика. Его также по справедливости упрекають въ томь, что онь никогда ни оть кого не принималь совътовь и портиль собственныя свои дъла упрямствомь своимь (*).

Такимъ образомъ кончилось cie нещастное предпріятіе. Многимъ при-

^(*) Дабы уменьшить мергость преступленія Дюго, не преминули сказать, что господинь де ла Саль убиль собственными своими руками молодаго Дюго, учиниль тоже со многими другими, и что отчанніе и мщеніе побудили кътому заговорщиковь, которые опасались, чтобы сами не погибли оть его несправедливости и жестокости. Тёмь болье не должно върить симь почоснымь рёчамь, что обыкновенно умножають пороки иссчастныхь и приписывають имь таціе, которыхь они соссёмь не имъли.

причинамЪ приписываешся неудача онаго. Оно бы им вло по прайней мврв часть жалаемаго успвха, есньми бы желали шокмо им вшь сена устьъ ръки Мисисипи. Извъсшно, что господинъ де ла Саль, будучи оставлень господиномь Боже вЪ заливъ Св. Бернарда, скоро узналь, что онь быль на западв той ръки, которую онв искаль. Естьли бы онъ имвлъ одно только намърение найши оную, то онъ бы въ томъ успёль, выпросивъ у Ценисовъ себъ проводниковъ; ибо они послъ давали оныхъ Жушелю (*); но господину де ла Салю хошвлося mpu-

^(*) Жутель нашель обку Мисисипи помощію дикижь, кой проводили его кь Акансасамь, а оттуда вы Канаду, вы которую оны прівналь сы священникомь, Францисканцомь, солдатомь, матросомь, крестьяниномь и дикимь, кой составляли весьма страними каравань. Остатокь сего нещастнаго селенія раззорень отчасти дикими, отчасти же Испанцами, кой, полоня поселянь, сослали ижь на рудокопные заводы.

приближиться к в Испанцамв, дабы отв них в узнать о рудахв Св. Варвары и искать золотой горы. Желая сдвлать много, онв не только совство ничего не сдвлаль, но и потеряль встхв своихв солдать и самв погибь, не возбудивь ни вв комв ни малаго о себт сожальня.

Позвольше мнв, государь мой, прежде окончанія сего письма учининь нвкошорыя разсужденія о человівческой глупосши.

Жадность Испанских В Капитанов В должна быть слишком В велика, когда она возбуждала их В искать золотой горы, или химерическаго Дорадо, когда обищаемая ими земля со встх в сторон в извертала золото. Сте доказывает в, что сокровища всего свтта не в в состояни удовольствовать человтка, когда скупость овладтет в его сердцем В.

Испанцы не довольны были Перуанскими богашствами; имъ надобно было открыть Дорадо, такую

ную землю, въ которой бы горы и камни были золошые. Инд вйцы, лаская скупосши своихЪ непріяшелей сшараясь удалить их от от своих в земель, не преставали хвалишь имЪ волошо, серебро, жемчугь и алмазы, раждающіяся вь великомь изобилін въ сей спранв. Желая освободиться оть сихь неспокойныхь гостей, они ничего не оставили для увбренія ихЪ о бытіи сей мнимой страны. Испанцы повфрили симЪ пріяшнымЪ для нихъ разсказамъ: многіе ушверждають, что сіе самое есть происхождение того славнаго Дорадо который наделаль вы свыть столько шуму.

Слукъ тогда носился, что по выходъ изъ долгой цъпи горъ, покрытыхъ снъгомъ, входили въ пространную и чрезвычайно населенную долину, въ которой находился Дорадо.

Квесада, услышавь о семь, тотчась отправился сь двумя тысячами храбрыхь солдать для сыскачасть 1. 3 пія

нія онаго. ВЪ день Св. Тякова они прим'вшили съ вершины одной горы пространныя долины, издали походящія на море. Сошедши къ подошев горы, они поспроили шамо городь, которой назвали Сань- Jaro въ памящь сего свящаго, въ день котораго они открыли сію долину. и дали оному еще другое имя, Кась Аталагась (*), для показанія ць. ли своего пушешествія сыскать Дорадо. Санъ- Гаго еще и по нынъ споинь на помь мъсть, на копоромь онь означень на ландкарть какЪ монументъ, служащій къ возбужденію пошомства искать сего неизвъстнаго сокровища. Квесада прошель съ великимъ шрудомъ чрезъ Айрикскіе абса, и пришель вы 1543 году въ Тиману, потерявши почти всъхъ своихъ солдашъ.

Орелана предпріяль въ семъ году сіе же пушешествіе. Онъ, отправившися

^(°) Аталаіась эначить на Испанскомь языкь открыть, усмотрыть.

вичшися из Перу, повхаль внизь Маранона, или Амазонской ръки. вышель на берегь оныя и всячески старался прибыть кЪ золотой горЪ; но всв труды его были тщетны: онъ не получилъ иной чести отъ своего предпріятія, кромъ той, что онъ совершилъ шакія ужасныя пушешествія, о каких в никогда не слыхано было. Ев сіе самое время Филиппъ де Юръ, опасаясь, чтобы Квесада не воспользовался одинЪ симъ открытіемъ, отправился изъ Коро въ провинцію Венуезуела съ Аквишо, ПорушчикомЪ Велальказа ромЪ и сто дватцатьми человъками: но услыша ошь одного Кацика, большая часть Квесадовых в солдать погибла въ семъ предпріятін, приняль путь свой къ югу вдоль рвки Гуабари, и прівхаль по увбреніям в отща Симона и Пісдрагата къ первому селенію Омагнасовъ въ весьма худемъ состоянии. Но чего не дълають для злата? Auri facra fames quid non mortalia pectora cogis? З 2 2 Спро-

h

R

t To

"СпросимЪ поворитъ одинЪ . Испанской авторь, первых в на-, шихъ Генераловъ, Агличанина "Кеймиза (*) и другихЪ предводи-" телей сего государства, для ка-, кой причины предпринимали они , шаковыя путешествія? На что э, они столько раз в подвергали опас-., ности свою жизнь на морь? Почто , они жершвовали своими кораблями и подвергали себя такимъ бъдстві-"ямъ? Спросимъ Квито, обоихъ Пизар-, ровъ, Санша фе-де Багоша, Кве-, садовь, на ръкъ Маранонъ. Оре-, лана, Мета, Барріо и многих В других в славных в полководнев в , э для чего они такъ себя утоуж. э, даюшь? Къ чему сіи наборы , войскъ, сіи путешествія въ такія , трудныя страны? Мы ищемъ тамъ. , скажушь они , славнаго и бога-, таго Дорадо; и такъ не удив-, ляйшесь нашему намъренію. Не э, свой

^(*) Еще тому не минуло ста льть, какь Кеймизь предпринималь открыть залотую землю.

э, свойственно ли принимать безпокойэ, ста для пріобрътенія величайших в э, вв свыть богатств ? Но какую э, нужду им вла Перу погубить э, столько народу для найденія ся? ,

Теперь не трудно разсудить, как в должно почитать такое предпріятіє, коего ціль была искать в отдаленных в странах в св такими опасностями и издержками сокровищь, коими в в безопасности у себя владівли.

Но кв чему сполько разсуждать о сей машеріи? Пребываніе мое здёсь подастів мнё случай написать кв вамв новое письмо о томив, что я узнаю лучшаго о политикв и формв правленія народовь сея страны.

Остаюсь, государь мой, и проч.

у Акансасопь, 29 Октября, 1751.

Письмо V.

Къ томуже,

Описаніе правовь Акансасскаго народа, имь законовь овыкновенія вы произведеніи войны, доброты и плодородія земли.

Государь мой!

Описавіе, которое я намірень вамів сділать о семів дикомів народів, привлекая вниманіе наше на особенное его свойство, подасть вамів, каків я надівюєв, общее понятіе о свойствів всіхів народовів сіверной Америки. Вів самомів ділівнемного разности между ими вів нравахів и мнівніяхів, а особливо о Вышнемів Существів, которое они называють на своемів языків Коголиций, что значить пеликой духів, или Гостодь жинота.

Акансасы живущъ на берегу ръки того же имени; она вышекаетъ изъ новой Мексики и впадаетъ въ

рЪку

ръку Мисисипи. Сіи дикіе ростомъ велики, статны, храбры, искусны въ плаваніи, весьма хорошіе охощники къ рыбной и звъриной ловлъ, и очень върны Французамъ; они во многихъ случаяхъ оказали знаки своей преданности.

Я писаль къ вамъ въ предъилущемъ моемъ письмъ объ одномъ старикъ сего народа, которой мнъ сказаль, что онь видвль господина де ла Саля. Сей старичекъ говорилъ мий, что он возвимбль св твхв поръ великое почтение къ Французамь, и что онь первыхь ихь видвав изв бваыхв людей, и что всегда наказываль своему народу, коего онь быль начальникь, никого изь Европейцев в не признавать союзниками, кром в Французов в, кои топичас в и были признаны шаковыми по его одобренію. В самом в двав сін народы никак в не хош вли участвовать в в заговоръ Нашшезовъ прошивъ Французовь. Я должень ощдать справедливость симь добрымь дикимь,

3 4

кои имъють непрестанную войну съ Шикашасами, которые дали у себя убъжище Натшезамъ.

Акансасская страна есть изЪ прекрасивищихъ въ свъщъ. Земли тамь такь плодоносны, что онв преносящь почти сами собою Е ропейской хавбь, всякаго роду овещи и изридные во Франціи неизвъсшные плоды; шамЪ великое изобиліе всякаго рода пшицъ и звърей, кажъ то: диких в быковв, оленей, диких в козв. медявдей, тигровь, барсовь, лисицЪ, дикихЪ кошекЪ, кроликовЪ, Индвиских в курв , рябчиков в , фазановъ, куропашокъ, перепелокъ, торлицъ, голубей, лебедей, пусей, драхвъ, крякушъ, нырковъ, водяных в курв, гагарв, бекасовв, дроздовь, скворцовь и другихь ппиць, коихь нъть въ Европъ.

По прибышій моємів ків Акансасамів молодые войны встріншли, меня пляскою калюмета. У сихів народовів бываєтів пляска при всяких в дідълахв: у нихв есть пляска закона, грачеванія, увеселенія, церемоніи, войны, мира, свадібы, смерши, игры, охоны и безспыдсива; сія последняя уничтожена по прівадв нашемЪ въ Америку. Она отправлялася вшайнъ и ночью при великомЪ огнъ. Всъ допущенные въ сіе безстыдное собраніе должны были ударящь по столбу (*), то есть илясться никогда не открывать того, что они двлали или видвли вв семв развращенном балв. Плясуны обоего пола были шамъ совсъмъ наги , ломались и пъли непристойныя пъсни, отъ переводу коих вы меня уволите, Rmox xoma

(*) Когда дикіе клянутся вы чемы, или присягають, то они веруты дувину, коею ударяють по стольу, воспоминая краврыя дыла, учиненныя ими на войны, и овыщая свято держать свое слово. Клятва, учиненная такимы образомы для никы невозвратна. Касикы присягаеты корошо управлять своимы народомы, когда вудеты начальникомы онаго и ударяеты вы стольы. Оны не можеты выть приняты вы сте достоинство, не учиные сей клятвы.

котя онъ на их в языкъ не так в неблагопристойны.

Между Акансасами находятся такіе искусные люди, кои бы удивили можеть быть нашихь ташеншильеровь. Я видъль, какь одинь обаятель сдълаль при мнъ такую штуку, которая покажется вамы невъроятною: оны проглошиль оленье ребро вы семнатцать дюймовь длиною, и выняль его потомы у себя изь брюха. Сей Акансасы пошель вы новой Орлеань для показанія своего искусства Губернатору и всъмы гарнизоннымы офицерамы. Сіе дикіе называють дълать лъкарство.

Вошь какь, государь мой, объявляють войну у Акансасовь: двлають пирь вь шалашь начальника, на которомь вдять собакь, которыя составляють главное кутанье воиновь, для того что, говорять они, какь собака, толь храбра, что защищаеть своего господина, допуская себя разорвать на части, то и мясо ся производить храб-

храбрость. Тоть, кто у непріяттелей убьеть собаку, тотчаєв принимается вы число воиновь; но ему должно принесть кожу сы головы убитой имы собаки, безы чего другіе тому не повырять. Дикіе много имыють собакы какы для охоты, такы и для защищенія себя оты нечаянныхы непріятельскихы натаденій.

Посат упомянущаго мною пира главный начальник остывает военных в людей и воиновъ.

Сіе собраніе бываеть посреди деревни вь большомь нарочно для шого сдвланномь шалашь, которой называють шалашемь сопёта. Начальникь и знативишіе садятся каждый по своему чину на цвновкахь, или на тигровыхь кожахь. Когда всв усядутся, то ораторь, свети посреди собранія, говорить во весь голось річь, вь которой онь представляєть своему народу, что ему бы было поносно оставить безь отмиценія обиду, полученную оть

такого-то народа, и что естьми не отметять, то почтуть ихъ женицинами (*). Бы сіе время все собраніе дылаеть рукоплесканія, крича: rey! rey!

Потомъ начальникъ беретъ пучекъ палочекъ, и представляетъ оной собранію. Всъ, котрије ишти на войну, берутъ каждой по одной палочкъ; такимъ образомъ производять они рекрутскіе наборы.

На другой день поутру женщины ходять по деревив, крича: ,, Молодые люди и воины, получивте ,, палочки! отправляйтеся, ступайте ,, на войну, отмстите смерть на-,, шихь отцовь, нашихь союзниковь ,, и нашихь друзей; не возвращайтеся, ,, не обагривь рукь своихь кровію на-,, шихь непріятелей и не принести ,, ихь

^(°) Дикаго назвать женщиною, или старумою, почитается за врань, которая значить, что онь славый челоевкь, или трусь.

, имъ кожъ. ,, (*) Тогда всв, получивше палочки, собирающся на общее мъсшо.

Тав одинь молодой дикой намазываеть красною краскою дубину, которую носять на границы
непріятельской земли; тамь вырвзывають на деревь двв летящія
стрым, разписывають оныя киноварью, что у нихь есть знакь
войны. Красное значить, что народь жаждеть мщенія и не удовольствуется, не проливь крови своихь непріятелей.

Прежде отправленія на войну начальник в народа созывает в новое собраніе, посл'в котораго обыкновенно бывает военный пирв, къ коему

^(*) Дикіе имбють обыкновеніе сдирать кожу св головы непрінтелей, убитыжь ими на войнь. Они считаюп:в число оныхь по симь кожамь, которые они приноснть домой вь торжествь, воткнувь на большой шесть. Мы обыкновенно имь платимь товарами на шесть рублей за каждую кожу св головы нашихь непрінтелей.

коему онъ приглашаеть своихь соизниковь и даешь имь палочки для обязанія их в ишши св нимв на войну вспомогашельными войсками. По окончаніи объда поющь и плящушь пойну: (*) всв молодые люди при сем вымазаны красною краскою. Тоть которой плящеть начащіе войны, или нападеніе, примъчаеть своего непріятеля сгорбившися, и вдругь нападаешь на него съ дубиною вь рукахь, производя ужасный крикь, какъ будню бы въ самомъ дълв сражался. Товарищъ его вдругъ упадаешь, какь бы поражень быль громовымь ударомь.

ПослВ

^(*) Пъсия войны заключается въ сикъ словакь: "Я иду на войну отметить э, за смерть моикъ вратьевъ; я поъю, петревлю, разгорю, сожгу непрія-, телей, приведу икъ невольшиками, , събть икъ сердце, выкопчу икъ , мисо, гуду пить икъ кровь и при-, несу икъ волосы и черепы для сдъ-, ланія чашекъ; "и въ подовныхъ сему словакъ, наполненныхъ мщеніемъ, жестокостію и кровопролитиемъ.

Посав чего другой представляеть съ паяскою, какъ сдирать у мертваго кожу съ головы. Сте дъйстве производится съ ножемъ въ рукахъ: онъ обводить ножемъ окола лба и около шеи непріятеля, кватаеть оные своими ногтями, кои бывають очень долги, и опертися обоими своими кольнами объ плеча павнника, потомъ ударивъ его оными и дернувъ руками, онъ снимаеть головную кожу съ волосами. Все сте представляется съ пънтемъ и пляскою при барабанномъ боъ.

Дикіе никогда не ходять на войну, не истребовавь совыта от в своего Маниту. (*) Они ему приписывають всы свои щастія и нещастія. Естьми Маниту кы нимы немилостивь, то они его безы всякой церемоніи оставляють и принимають

^(*) Такв называють своихь Боговь; они иногда обожають высущеннаго ворона, или эмбя, также и четвероногимь животнымь,

ношь на его мвсто другаго. Начальникь прежде отправленія на войну наблюдаеть весьма спрогой пость, и вь сіе время мажеть твло черною краскою. Послв поста стираеть черную краску и мажеть твло и лице красною. Онь говорить рвчь кв своимь воинамь вь присутствіи ихь бога; послв чего всякой собираеть свой багажь для отваду. Они производять иногда войну за 400 и за 500 миль отв своихь земель.

Военный их в багаж в состоить из в медвъжьей кожи, служащей им в вмъсто постели, из в бычачьей кожи, служащей им в вмъсто одъяла, и из в тигровой кожи, служащей им в вмъсто мъщка, в в которой они кладут в калюмет в, или курительную трубку, небольшой топор в, которым в в лъсах в строят в себъхижины.

Вооружение их в состоить из в ружья, бычачья го рога св порохом в, кожанаго метечка, вв котором в лежать их вули, кремни и пыжи,

h

0

M

изъ хука и колчана, наполненнаго спірълами, которыя имъ весьма нужны для ловли; ибо они не стіръляють въ звърей изъ ружья, когда идуть противъ непріятелей, дабы оные по выстрълу не узнали о ихъ приходъ. Дикіе сходны между собою въ нападеніи на непріятеля; ибо они поставляють всю свою славу и науку въ томъ родъ войны, которой почти всегда бываеть пагубенъ тъмъ, съ коими они производять оную.

Что касается до их в събстных в припасовв, они мало о них в стараются: каждый запасается маленьким в мётечком в муки Инд вйскаго хабба, которой приготовляют в почти также, как в кофе. Когда они бывают в угн в так в толо дом в, то глопают в по ложк в воды, разведенной сею мукою, которую они берегут в до приближенія непріятеля.

Кошя дикіе иногда по три, или по четыре дни ничего не Вдять, однако сіе имь не причиняєть ни малаго вреда и не препятствуеть Часть 1. И про-

продолжать обыкновенной свой пушь. Они стягивають себь животь поясомь том вдавился; однимь словомь, они вы трудахы неутомимы.

Когда дадушь непріяшелю ударь, такъ сказать по ихъ обыкновенію; то молодые войны отправляющся тошчась вь свою деревню для принесенія туда извістія о побъдъ. Они дающь о себъ знашь нъкоторым вриком в показывающим в число пабиниковъ, мершвыхъ и число кожь. Женщины приготовляются вспрвпить палочными ударами плвн. никовь; окъ имъющь право ръшишь смершь, или жизнь павнниковь, которых в приводять связанных в и вымазанных в красною, или черною краскою. (*) Лишившіеся своих в мужей , или лётей, могуть взять плённика для засшуп-

^(*) Вымазанные краскою назначены къ сожжению посреди деревни, естьми ижъ не возъмуть къ сего женщины.

заступленія ихъ мъста. Естьли онъ его примуть вмъсто мужа, или сына, то онв получаеть вольность ; неусыновленныхЪ же сожигающЪ пихимЪ живыхЪ огнемЪ. сего сдирающь у нихь сь головы кожу и привязывающь къ пяльцамъ. (*) Тогда всв молодые воины ошмшають за себя симь нещастнымь. которые спосять ужасивищія мученія, не токмо не произноси ни малой жалобы, но напрошивь того до самой смерши поють, говоря, что они настоящіе мущины, и чно они не боятся ни смерти, ни огня. Они инотда и надъ палачами смъющся, говоря, что они не довольно их в мучать: что естьми бы они къ нимъ попалися, то они бы их в гораздо болбе стали мучить; что такія-то части тъла должно жечь, и что въ такихъ то мъстахъ имъ больнъе.

И 2

Дикіе

^(*) Пяльцами называють два стольа, воткнутые вы землю, на верьку коинь положена перекладина Плвиниковы заставляють пыль и плясать около сикь стольовь.

Дикіе, отправляяся въ походъ, красять себъ красною краскою все твло и лице, такъ что при нападеніи на непріятеля, производя вотли, подобные бъснующимся, они походять на толпу діяболовь, вышедшихь (*) изъ ада. Они благосклонны къ друзьямь, но крайнъжестоки къ своимъ непріятелямъ.

Что касается до их в закона, они върять бытію Великаго Духа, ко- тораго обожають вы видь змы, или крокодила, и дълають ему богослуженіе. Діявола они боятся и называють его злымь духомь. Они обожають также солнце и луну. Когда громь гремить, то они думають, что Господь живота говорить имь вы гнъвъ.

Я не окончу своего письма, не увъдомивъ васъ о небольшомъ про-

^(*) Диків вообще, как в женщины, так в и мущины, совсёмь не имбють волось на тёлё, кром'в головы. Они говорять что мы вы семь походимь на зебрей, осовливо когда увидять, что мы бдимь травы и салать.

изшествіи, которое покажется вамЪ чуднымЪ. Хошя оно и не важно однако можешЪ мнѣ бышь полезнымъ во время пребыванія моего въ Америкъ. Акансасы меня усыновили; они признали меня воиномъ и начальникомъ и дали знакъ сего усыновленія, то есть дикую козу, изображенную у меня на лядвев; я съ охошою согласился на сію жесшокую операцію. Воть какимъ образомЪ сіе происходило: меня посядили на тигровую кожу; одинъ дикой, нажегши соломы, развель пепель водою и нарисоваль снымь у меня на лядвев дикую козу, потомв кололь твло по сему изображенію толстою иглою. Кровь, см вшавшись св соломеннымЪ пепломЪ, составила изображеніе, которое никогда не сойдеть. Послъ сего я курилъ калюмешъ; передъ мною разослали бёлыя кожи, по коимъ я шелъ; они плясали около меня, производя радосшиые вопли; пошомъ сказали мив, что когда я пойду къ союзникамъ ихъ, И 3 пред-

представлю имъ калюметъ и покажу свой знакЪ, то всвми ими буду хорошо принять, что я ихъ брашЪ и что естьми кию меня убьешь, то они сами того убьють. и такъ я теперь благородной Акансась. Сін народы думають, что они оказали мив чрезъ сіе усыновленіе всю честь, должную защитнику их в отечества; яже почитаю сію честь равную той, которую получиль Фельдмаршаль Ришеліе, дучи вписань вы золошую книгу Гемуэзской республики вЪ число благородных В Генуэзцов В, хошя нВкоторое различие между вписанием в и производимою надо мною операцією. Я не могу вамЪ довольно изобразишь, какую она причиняла мив боль; однакожь я всв свои силы употребляль не оказывать того и шупиль съ находившимися туть женщинами. Зришели, приведенные въ изумленіе моєю нечувствительностію, производили радостные вопли и плясали около меня, говоря, что я наemonстоящій мужчина. Однакож боль была толь велика, что я занемог в горячкою, которая предолжалася около осьми дней. Вы не можете пов врить, как в сій народы св сего времени привязаны ко мив.

Я не могу вамъ ничего болће сказашь о сихв народахв. Мы надвемся отправиться вв первыхв числахъ Ноября для продолженія нашего: пушешествія въ Иллинесскую землю. Какъ становится уже холодно и намъ остается еще про-Вхать три ста миль для прибышія шуда, що мы опасаемся, чтобы насъ не остановили льды и не принудили перезимовать на дорогъ. Мы должны еще пробыть ивсколько времени здвсь для запасенія себя сухарями, нужными для шакого продолжишельнаго пушеществія : ибо намЪ должно прешивишься вЪ сіе время приливамъ и съвернымъ вътрамъ, кои намъ прошивны. По видимому я не могу кЪ вамЪ писать прежде будущаго года. Сіе письмо И 4 noпосылаю на суднъ, которое прівдеть сь Королевскимь кораблемь во Францію и желаю, чтобь оно нашло вась тамь вь добромь здравіи. Пожалуйте пишине ко мит о себъ, вы чрезь то мит учините великое удовольствіе.

Вв Акансасахв, 6 Ноября, 1751.

Р. S. Я нашелЪ у АкансасовЪ одного полудикаго. Извъдывая о его про исхожденіи, я узналь, что онь быль сынЪ Рюшеля, Брешонскаго машроса, который пропаль тогда, какъ господинъ де ла Саль сошелъ внизъ ръки Мисисипи въ 1682 году, и о котпором в им выв честь прежде сего писать къ вамъ. Сей полудикой уведомиль меня, что помянущой Рюшель, его ошецъ, попался къ Ценисамъ, дикимъ народамъ кошорые его усыновили, дали ему жену и пожадовали его воиномЪ; ибо онЪ вЪ одномъ сражении, которое имъли Ценисы

нисы съ своими непріящелями, употребленіемъ своего ружья, котораго дъйствіе имъ тогда еще неизвъстно было, устращивъ ихъ обратилъ въ бъгство.

Сей Рюшель, научивши пошомЪ сих в диких в вздишь в в их в каное. сахъ на парусахъ и съ веслами. привель ихъ въ состояние разбить малую непріятельскую морскую армію. Сей способь мореплаванія, до тъхь порЪ неизвъсшной сему народу, пріобовав отв нихв почтение и благодарность къ сему Бретонскому мапіросу; они счипали его первымЪ человъкомъ въ свъть. Да и славный Рюитерь, выслужившійся изв мапросовъ въ Адмиралы соединенных В Нидерландов В, может В быть меньше быль почитаемь, нежели Рюшель у ЦенисовЪ.

Письмо VI.

КЪ шомуже.

Повъствование о томъ, что приключилов ся автору во время его путешествия оть Акансасовъ къ Иллинесамъ. Разъитие Королевскаго судна С Аюдовика, на которомъ онь находился онъ въбжаеть въ Мисисипи. Одинъ Акансасъ спасаеть его жизнъ.

Государь мой!

Я, слава Богу, прівхаль въ Шартресскую кръпость, претерпъвь великія опасности во время сего дальняго и труднаго путешествія. Мы,
отправяся изъ Акансасской земли
7 Ноября, пробхали около трехъ сотъ
версть, не встрътивь ни одной деревни, ни селенія. Какъ сіе пространство земли совствь необитаемо, то тамъ попадаются стада
дикихъ быковъ, оленей и дикихъ
козъ, особливо же когда воды бывають низки. Сіи животныя хо-

дять къ рекъ пить спадами; мы часто убивали оныхв. также и медвъдей Дикіе Акансасы нанимающся обыкновенно у ФранцузовЪ прокормленія их в ловлею во время пущещестыя. Сіи охощники отъ. ЪжжаюшЪ поутру въ лодкахъ, убивающь быковь, попадающихся имъ на берегу ръки сея, и вдущій за ними конвой принимаеть въ суда убитых в ими животных в.

Ликіе стараются отръзывать языки у убитых в ими животных в для поднесенія оных в главному начальнику и офицерамъ. Потомъ сержанть, или капраль, раздъляеть мясо солдашамь, у коихь иногда бываешь слишкомь много онаго. Удовольствіе, получаемое от в охоты. награждаеть безпокойства, понесенныя въ путешестви. Дичины такъ много въ окружностихъ ръки Франциска (*), что когда мы разкидывали палашки на берегах в оныя,

^(*) Сія обка вытекаеть иль земли Ionio.

то не можно было спать по причинъ множества лебедей, журавлей, гусей, драхвъ и утокъ, которыя летали тамъ во всю ночь. Ближе къ Иллинесской землъ днемъ бываеть видно такое множество горлицъ, или дикихъ голубей, что они затъмъвають солнце. Пища ихъ состоить изъ однихъ дубовыхъ желудей. Они очень вкусны; ихъ убигають иногда вдругъ по 80 однимъ ружейнымъ выстръломъ. Достойно сожалънія, что такая прекрасная страна необитаема.

Господинъ Макарпи, начальникъ конвоя, природою Ирландецъ, будучи нъсколько боленъ подагрою, и опасаяся перезимовать на дорогъ, ръшился отправиться напередъ насъ, какъ мы были еще за 30 миль отъ Иллинесовъ въ томъ мъстъ, гдъ ръка Огіо стекается съ ръкою Мисисипи. Сей начальникъ взяль лучшихъ гребцовъ съ нашихъ судовъ для вооруженія скоего. Не безпокояся о другихъ, пустился впередъ

0

я e противъ повельнія Маркиза Водреля, и не взирая на то, что естественный законъ повельваеть помогать другь другу какъ вы случат нападенія непріятелей, такъ и вы другихъ нещастіяхъ, подобныхъ тью, которыя случалися съ кораблемь С. Людовикомъ, на которомъ я таль. Оный став на мёль; его должно было почти совствь выгрузить, чтобы онъ поплыль, отъ чего я потеряль два дни, и не могь соединиться съ конвоемъ.

КЪ довершенію моего нещастія, когда уже только 14 версть до Иллинесовь осталося, судно мое чрезь три дни посль того, какь оно было на мыли, разбилося и потонуло скорье, нежели вы часы. При семь случаь я потеряль все свое имыйе и быль вы опасности утонуть. Я бросился вы лодку, но она такы нагружена была разными вещьми, спасенными оть кораблекрушенія, что опрокинулася. Ныкоторые солдаты потонули, и я бы имыль такую

же участь, естьми бы одинъ немикодушный Акансасъ меня не вышащилъ.

Послв сихв приключеній прибыль я вв Шартресскую крвпость. Но вв недолюмь моемь тамв пребываніи я быль свидьтелемь одного произшествія, кеторое однакожь не имбло никакихв бідственных в следствій. Петенгуншіасы и Уіатанонсы сділали заговорь совсёмь истребить восемь Французских деревень, поселенных в у Иллинесовь.

ТосподинЪ Макарши послалъ меня напередъ для пригошовленія кварширъ нѣкошорымъ войскамъ, пришедшимъ конвоемъ. Дикіе назначили время къ нападенію и хошѣли предупредишь сей конвой. Я находился въ сіе время у Каскахіасопь, у коихъ Коменданшомъ былъ господинъ Моншшарво. Онъ не могъ подлиню знашь намѣренія сихъ дикихъ; они разсѣялися по домамъ жишелей. Чрезмѣрная ласка и привязанносшь ихъ учинили подозришельными, когда

когда воспомнили убивство Нат-

ВЬ сихЪ случаяхЪ начальникЪ чувствуеть всю тягость верховной власти. Господинъ Монтшарво не оробъль: ему помогаль господинь Грюизь , разумный и храбрый офицерь. Онъ учинилъ тайный совъть съ знащными и древними жишелями сего мъста; сдвлаль и мнъ честь потребованіем в у меня совыта вы семЪ обстоятельствъ не такЪ по нужав, какъ по благосклонности: ибо я быль новопрівжжій, следовашельно мало свёдомь о семь мъств. Однако же я могу сказать, что какъ ни простъ совъть мой. однакожъ не безполезенъ былъ. Мивніе мое было то, что для извъдыванія намъренія заговорщиковъ надлежало бышь гошову къ защищенію, не оказавЪ ни малаго подозрвнія ; выслать некоторых в жишелей верькомЪ, вооруженныхЪ ружьями такв, какв бы они шли на охопу, наказавь имь выжапь

въ предмъстіе во гсю скачь, такъ будшо бы что нибудь новое приключилося, от сего саблается ложная превога. Тогда стоить полько примъщить поступки дикихЪ, которые сами себъ измънять. Все учинено было по сему совъщу. Дикіе подумали, что Французы открыли ихЪ заговорЪ, которой они вознам врихись произвести в в дъйство в в день Рождества Христова при выходъ изъ церкви; они точно освъдомилися о семъ дяв, спрашивая по своему, когда придешь тошь день, въ которой Сынъ великаго Духа пришель вы мірь.

Подумавь, что заговорь ихь открыть, они обращилися въ бъгь. Мы выстрълили по нихъ и дватиать двухъ изъ оныхъ положили на мъстъ.

Одинъ сержантъ, называемый Юность Креолъ и хорошій охотникъ, убилъ изъ нихъ четверыхъ при мнъ. Господинъ де Грюизъ съ своей стороны напалъ на тъхъ, кои были

B

въ Гезуишскихъ домахъ; многихъ изъ нихъ ранилъ и взялъ пящерыхъ въ полонь, въ числъ кощорыхъ былъ одинъ Иллинесъ. Ихъ сковали.

ГосподинЪ Макарши немелленно посладь курьеровь вы новой Орлеанъ къ Маркизу Водреллю для увъдомленія его о семЪ происшествіи. ГубернаторЪ приказалЪ возвращить павнниковь ихь состечествении. камЪ, пришедшимЪ плакапь сЪ калюмешомъ, говоря, что они невинованы въ заговоръ, и чно сіи люди лишилися ума, которой опияли у них в Агличане. Они св великою благодарностію приняли миръ. Теперь все спокойно, однакоже для предосторожности вельно жителямъ брашь съ собою ружья, когда они пойдушь вь церьковь, и караульному сфицеру ставить два караула у дверей оныя во время божественной службы.

Должно знашь, что при всемъ ономъ проистестви ни одного Часть I. 1 челочеловъка съ нашей стороны ни убито, им ранено. Дикіе, дабы скоръе убъжать, оставили свои дубины и булавы. Сей заговоръ предупрежденъ прилъжностію Коменданта господина Монтшарво и Маіора господина Грюизъ.

Явозвращился въ Шартрезскую кръпость, въ которой мы живемъ теперь весьма спокойно. Не имъя болъе никакихъ важныхъ извъстій вамъ сообщить, я напишу вамъ нъсколько небольшихъ анекдотовъ, которые могутъ васъ увеселить и дадутъ вамъ понятіе о нравъ нашихъ дикихъ.

Я наняль зимою охопника дикаго изь дер наи Мишшигаміасовь. Вь одинь день, поимарши весьма много дачины, онь выбето того, чтобы принести оную ко мнв, промвняль Французамь на водку, которой онь столько пиль, что лишился разума. Какъ онь взощель вь мой домь вь семь состояніи, по

я его весьма дурно приняль: опиняль у него свое ружье и выбиль его вонъ; но онъ, не смотря на то, взошель вь мою кухик, легь шамъ и не хошбав отпуда вышии. шедши въ чувство, онъ разсудиль. что саблаль великую вину; и хотя оную загладишь, унесь ружье, взяль пороху и дроби и ушель. На другой день онв возвращился и взошель гордо, отягчень будучи дичиною. Около нагаго его твла былъ поясь, на которомъ навъщаны были толовы дичины; онъ отвязаль его и кинуль посереди горницы, и ничего не говоря, свав возав отня, зажегь онымь свою трубку, даль мив оную куришь и сказаль слвдующее: "Правда, что я вчера поте-, рях в разумв, но я его опять наэ шель; я признаюсь въ своей винь, э, прости меня. Признаюсь, я досто-, инъ быль того, что ты меня выз слаль изв палатки, но ты хорошо э, сдёлаль, что впустиль меня опять вь оную для того что другіе и дикіе, I 2

i

30

8

)-

)-

80

B

10

A

э, дикіе, узнавши сіе, всегда бы мив э, попрекали при малвишей ссорв э, швмв, что меня прогнали изв паэ, лашки долгонскаго (*) начальника.

Многіе Европейцы не полагають никакого различія между дикими и животиыми, думая, что они не имбють ни разсудка, ни общаго смысла. По крайней мбрб исторія, разсказанная теперь мною и множество другихь, показывають, что они способны къ чувствованіямь чести, умбють удовольствовать себя, когда они обижены, и знають, когда они дблають худо. Находятся и въ Европъ такіе народы, у которыхь примъчаются такіе же смытые и варварскіе поступки, какь и у Американцевь,

но возвращимся кЪ моему окошнику. Вы знаеме, что пьянство дъла-

^(*) Прозванье, данное мив от диникь для отличія меня оть другихь офицеровь, изь коихь каждому дають по прозванью, относительно примвинять вы нихь добрымы и худымы качествамь.

двлаеть человвка подобнымь скоту, и чио сей порокъ трудно и между самыми Французами исправить. Дикіе охотно имъ въ томъ подражають; они говорять, что бълые люди научили ихъ пить огненную воду (*).

Однажды дикой мой, увидъвъ, что дверь в В Королевском в магазеин в незаперша, закрался шуда, бросился къ одному боченку съ водкою, и желая наполнишь оною свою бушылку, продилЪ половину. Сіе принудило меня отпустить его от себя; а какь онь быль хорошій охотникь, и за нимъ не было другато порока, кром в пьянства, то жена его просила меня выхечищь его ощь онаго. Я охощно за сте взялся, согласясь сь ней, его роднымь опцемь и матерью. Нёкогда, будучи пьянЪ, онЪ еще кошвав пишь; я велбав ему сказашь, что у меня есть водка, но что я ее не даю никому. ТотчасЪ I 3

^(•) Они такъ называють водку.

чась пришель онь ко мнъ просишь у меня оной, но я ему сказаль, что я не даю оной даром в. Он в отввчаль мив, чипо онь быдень, и что естьми я хочу взять его жену, то онь мив дасть ее на ночь. ему сказаль, что начальники бълыхъ воиновъ не за шъмъ пришли къ краснымъ людямъ, чиобы женами ихЪ пользоващься; что же касаещся до его сына, що ябы его охошно приняль въ невольники, есшьли онв кочеть мив его продать, и что за то я ему дамь цълой боченокЪ водки. Мы сторговалися при свидъщеляхь; онь мив ощдаль своего сына.

Я смвялся сей шуткв, и даль ему выпить водки, въ которую я положиль дикаго перцу. Послв того, какъ онъ выпиль оную, его связали и положили спать. Когда же проспался, то Касикъ деревни и родственники его пришли къ нему въ щалашъ, въ которомь онъ лежаль, растиянувщись на соломъ, и представили ему

ему всю мерзоснь шакого безчеловичнаго поступка, какой он учиниль, продавы собственную свою кровь. Сей дикой, обливаясь слезами, тотась пришель комны и сказаль; индаге уе панисы, то есть я недостоинь жить и нести пріятное имя отца. Оны много ругаль водку, которую я даль ему, и которая сдылала пожарь вы его тыль; оны называль се уриною адскаго начальника, то есть злаго духа.

Жена его, будучи съ природы весела, и привыкши забавляться на его счеть, спросила съ холоднымъ духомъ, гдъ сынъ? Онъ еще извинялся, говоря, что я, будучи добръ, отдамъ ему онаго, и что великій начальникъ Французовъ (*) и отець красныхъ людей, не имъетъ невольниковъ въ своемъ государствъ. Я сказаль ему, что то правда; по принявъ его своимъ сыномъ, повезу во Францію, гдъ я его окрещу, и

(*) Они такъ называють Короля фран-

чию всёхь мёховь на свыть недо-

Родственники пьянаго дикаго. пришворясь, будшо плачушь, совёто. вали ему сходишь за начальникомЪ молитвы, или челов жом в говоряшимъ съ великимъ духомъ. Они фицинаванию финавания фина свящыя паинсшва. Я сказах в ему, чию есивый начальникъ молишем на cie cornacumes, mo я ero noслушаюсь и ощдамъ ему сына съ тьмь уговоромь, чтобь его окресшишь имий бышь кресшным в опцемв, и чтобы онь самь оставиль пьянсшво, кошорое ему было сшоль бъдственно. Он в отвъчаль мив, что мое слово было сильно, и что онъ по смерть свою онаго не забудешь. Онь просиль меня приняшь его брашомЪ (*), и сказаль, что онь ударить по столбу. Съ сего времени онъ не пилъ ни вина. ни других в крвпких в напишковь. Я

Re.

^(*) Дикіе цмвють обыкновеніе усыно-

велбав сму поднести водки, но онъ не сшаль пршь, говоря, что онь удариль по спюлбу, что Господь живоша прогиввается на него, естьми онь то саблаеть; потому что я ему сказаль, что его пикакь не льзя обмануть. ОнЪ помнилЪ, что однажды я ему сказаль, сколько спакановь овь выпиль годии, чего однакоже я не видаль; он в опрвиаль мнъ, что сте спрагедливо, и что видно, что великій духь, видящій все, мив о томъ сказаль. Вотъ какъ я узнаваль, сколько когда дикой выпьеть: я ставиль возлъ боченка вымышой спакань; дикой, будучи одинЪ, покущался выпишь стакань. Посав чего я приказываль пока да поно ашевнамия ашепо водъ, и спанить на тоже мъсто, и всякой разв, какв онв пиль, я тоже Аблаль. И такъ мив легко было угадать, сколько он выпьеть. Дикой дивился шому и думаль, что я волшебникЪ.

Я примътилъ, что дикіе очень любять, чтобы Французы ласкалн малых в их в двшей; и шакв, чшобь понравинься имъ и заставить себя боящься, я, будучи однажды недоволенЪ ихЪ глупосинями, упошребилЪ сіе средство. Чёмъ болбе я казался быть оскорблень опцами, пітмь болье оказываль любви къ ихъ дъшамь; я осыпаль ихь ласками и даваль имъ Европейскія игрушки. Дикіе, видя, что я, не будучи оскорблень ихь женами и дъщьми, не меньше от того их в любиль, и что я сержуся только на тъхв. которые меня обманывають, не утушая своего гибва надъ ихъ семьею, были шты чувствишельно пронушы. Они посав того пошли на охоту. принесли мив дичины, кидая оную на полъ и говоря при шомъ сіи слова: , Вошь для ушущенія шво-, его гивва, не сердись болве на , насъ. , Я опивичаль имъ, что охотно позабываю прошедшее, видя их возвращиещихся св умомв. то есть не съ пустыми руками.

Ome-

Отеческія сердца повсюду одинаковы. Нѣть такихь, кои бы не веселились любовію, оказываемою ихь дѣтамь, и кои бы не отвѣчали на то своими ласками.

Я почишаю себя обязанным увв. доминь вась о планъ, которому я вознамбридся сабдовань въ своихъ письмахЪ. Я буду разсматривать положевіе мѣсть, вь коихь буду жить, и между тъмъ стану стараться познать свойство того народа, съ которымъ я долженъ жишь. Сте познанте не недостойно пушешественника. Вы, государь мой, воинъ и сверыхъ того философъ, шо я думаю, что вамъ пріятно будеть по, что я вамь разскажу; ибо я ласкаюсь, что вы надвешесь на ввр. ность моего повъствованія, потому что я ничего не скажу вамъ такого, чето я не видаль своими глазами; я не умъю ни выдумывать, ни прибавлять. Я есмь и проч.

вь Шартрезской крипости Иллинессонь, 28 Марта, 1752 года. Инсьмо

Письмо VII.

КЪ помуже.

Описание войны, производимой народомы лисиць сь Иллинессами, коея самь сочинитель кыль свидьтелемь. Какь французы поселились между сими народами.

Государь мой!

Я увъдомился, какимъ образомъ Французы здёсь поселились. Иллинесская земля открыта была сперва охопичками; климать имъ показался очень хорошЪ. Они шамЪ осшажить и учинили союзъ съ природными оныя страны жителями. Многіе изв нихв поженилися на диких в аввиах в изв коих в большая часть окреспилася. По открыти же Луизіанны Весть-Индская компанія послала шуда многія семьи, которыя шамъ поселились и умножились. Нын в шам в пяшь Французских в селеній (*). Знашивищее мвстю называешся

^(*) Пять французских селеній суть сльдующія: деревня Каскакіасовь, Шарт-

вается Каскакіась, которое имя преисходишь ошь колька Иллинесской деревии, находящейся не вЪ дальнемъ ошшуда разсшоянии. Господинъ Сосіеръ инженеръ начершиль недавно планъ для построенія завсь новой крвпосши по нам ренію Авора. Она будеть имъщь имя спарой кръпости, называемой Шартрезскою крвпостью.

Иллинесская страна есть наипрекрасивищая въ свъщъ: она все селеніе снабліваеть мукою, пюртовля ея состоить изврухляди, свинна и соли. Здёсь много находишся содяных в источников в привлекаю. щихъ къ себъ миожество дикихъ быковь и козь, кои очень любять луга, находящіеся на самых в их в берегахъ и въ окружности оныхъ. ИхЪ мясо и языки шакже соляшЪ и он ба блоот имыми торгь въ но-BOM B

Шартрезская крвпость, крвпость св. Филиппа, Каокіасы и Лугь Каменной Горы; еще есть шестое, называемое ce. Женевівва.

вомъ Орлеона. Плоды шамъ шанже хороши, какъ и во Франціи.

Иллинесы почти одинаких в нравов в св твми народами, о ко-их в я вам в прежде сего сдвлал в описание; они различествують отв оных в только языком в. У них в непринужденно женятся и разводятся по возвращени св охоты, что бывает в без всяких в обрядов в св обвих в сторон в.

Свадьба у диких в производится по простой природв, и не имбеттв никакой формы, кром взаимнаго св оббих в сторон в согласія. Не имбя гражданскаго контракта, и будучи недовольны друг другом в, они без в обрядов в разводятся и говорять, что супружество есть союз в сердца, и что они женятся для любви и для взаимнаго вспомеженія друг в другу в в нуждах в. Я видвлю между сими народами весьма согласныя супружества.

Дикой можешь имыть двы жены, естьми онь хорошій охопникь. Ныкоторые женятся на двухь сестрахь, Ь

Ь

товоря вЪ оправданіе, что они будутъ жить между собою согласные, нежели неродные. Дикія женщины вообще весьма трудолюбивы, для того что имъ съ самаго младенчества твердять, что естьли онъ будуть льнивы, или непроворны, то у нихъ будеть дурной мужъ. Сребролюбіе, честолюбіе и многія другія страсти, извъстныя въ Европъ, не погатають въ ихъ опітахъ чувствія природы, и не заставляють ихъ принуждать дътей къ браку противъ ихъ склонности, но женять полько любящихся.

Иллинесы былы ужасн в й шій народ в всей Луизіан в; но непрестанныя их в войны св свверными народами привели их в в в безсиліе и опустошили их в земли. Ненависть кв ним в Канадцов в происходить от набътов в, учиненных в ими на их в земли, и от в того, что они как в в время их в походов на войну, так в и хожденія на охоту, переловили и побили самок в камцов в бобров в; что за подлость

лость и преступление почитается сими народами, производищими внашную терговлю кожами сих в звърей, кои они мъняють у Европейцовъ на другие товары.

ВЬ 1752 году дикіе изЪ поколиня Каскіасонь вспримись на охотв съ шестью диними изв народа лисиць (*), и хошя и не было между ими войны, однакож в взяли их в в в полонв. Положили между собою их в сжечь, дабы они не могли увъдоминь о семь свой народъ. Одинъ изъ сихъ павниковъ по щастію своему оторвался оть столба, къ коему онъ быль привязань; пресавдуемь будучи своими палача» ми, бросился въ озеро и избъжаль отв ихв поисковь, нырнувь вв воду. Овъ, спратавшись въ тросшникъ и высовывая шолько иногда голову для ошдохновенія, имбав шерпвніе пробышь въ семъ положени во все що время4

^(*) Настоящее имя симь народось утагамиссы. Земля имь на западь мичиганскаго озера.

время, какЪ жгли его товарищей. По наступленіи ночи онъ избъжаль поисковъ отъ Иллинесовъ; ибо они почишали его либо утопшимв, либо съвденнымъ вооруженными рыбами, кои весьма жестоки и перекусывають самое жельзо.

Сей дикой, будучи нагЪ и безоруженЪ, долженЪ былЪ для прокормленія себя в в пуши, как в скотв. Бешь праву. Возвращившися кЪ своему народу, онъ разсказаль о приключившемся съ нимъ у Иллинесовъ и о нещастной участи, постигшей его сопущешественниковъ. ТотчасЪ начали родственники по обыкновению плакашь. Начальникъ на-Рода созваль совыть; ибо они ничего не предпринимающь безь совъща. Въ ономъ положено было послать пучки палочекъ (*) къ начальникамъ союзныхъ колбиъ, изъ Часть І. К числа

(*) Кань диніе писать не умітоть, то сін пучки показывають у нихь число вонновь и день собрания для отправленія армін.

числа коих выли Сіуксы, Сакисы и Кикапоусы, кои шли как вспомогашельныя войска под внаменем в лисиць. Армію сосшавляли шысяча воинов в. По учрежденіи всего предводишель лисиць оширавился водою кв Иллинесам в прошив деревни Митшитаміасопь, давших в убвжище Коакіасамь.

Воины порядочно приплыли на 180 кановсах в кв кръпости Коакіасоп в, гдв командовал в Кавалер в Вользей, офицер в моего деташемента. Передовое войско морской арміи лисиць состояло из в лучших в гонцов в, кои должны были выступить на сухой путь для сдвланія открытія. Вступленіе на сукой путь учинилось за четверть мили от в непріятельской деревни.

Ансицы выбрали для сраженій праздничный день; ибо они знали, что дикіе ходили въ Шартрезскую крѣпость смотрыть церемоніи, отправляемой Французами въ такіе дни. Сія крѣпость отдалена одною токмо

токмо милею от деревни сихв ликихЪ.

По пріуготовленій всего кЪ нападенію предводишель лисиць вельль двенапцапи человъкамъ, легчайшимъ въ бъгв, учинить нападеніе. Тошчась молодые люди бросились въ непріяшельскую деревню . побили встхв встриншихся имв. производя смершельной крикв. и выстръливь изъ ружей, убъжали съ такимъ же проворствомъ, съ какимъ туда прибѣжали.

Иллинесы вооружася погналися за ними; но корпусь армін жисиць. засъдшій вы большихы травахь, сдълаль общій выстрвль, отв котораго убито дватцать восемь человъвь, потомъ напаль на деревию, побиль мужей, жень и дъщей, деревню зажгли, оставшихся же связавши взяли въ полонъ.

Лисицы въ сей щастливой для них в день потеряли только четыре человъка, изъ числа коихъ быль началь. никъ Сіукскаго народа, союзникъ ихъ

0

1-

e

FO

10

Ŕ

Я быль зришелемь сего побоизща, случившагося 6 Іюня, 1752 года. Я тогда стояль на горь вы Мичиганской деревны, и имыль случай спасти жизнь дывушки лыть пятнатцати; она несла тогда ко мны землянику. Какы непріятели за ней гнались, то она бросилась ко мны вы обытія. Сій варвары не осмылились вы нее выстрымть, опасаясь, чтобы вы меня не попасть.

По сему вы можете судить, что нёть ничего опаснёе нечаянных выпаденій сих народовь; одни только притедтіе вы крёпость смотрёть церемоніи Французовы избёжали мщенія писиць. Сій, довольны будучи своєю побёдою, сёли на малыя свои суда; связанных плённиковы посадили сы передовыми войсками, и проёжжая опять мимо крёпости Коакіасовь, учинили общій залпы изы ружья.

НачальникЪ, или адмиралЪ лисицЬ имълЪ въ своей лодкъ Французское знамя, и шакъ надмъвался

CBO-

своею побъдою, какъ будшо бы по-корилъ великую имперію.

ГосподинЪ Макарши, нашЪ КомендачтЪ, написалЪ кЪ Канадскому Коменданти, чтобЪ онЪ постарался о выкупъ ИллинесовЪ, взятыхЪ вЪ плънЪ лисицами.

Сіи хишрые дикіе, опасаяся, чинобы мы не помирили их в св Иллинесами, шак в как в нашими друзьями и союзниками, чино бы мы и не преминули учинить, шак в хишро произвели в в двисиво свое нам вреніе, чино прежде исполненія онаго мы об в оном в ничего не знали; будучи обижены, они хош вли удовольсивовать свое міщеніе.

Деревия Мичигаміасоп в лишилась при сем в нещастном в приключеніи около сорока челов вкв, кои были убиты и полонены.

16 Іюня, 1752 года, Коменданть Шартрезской кръпости положиль на меня собрать остатки побъжденных в Коасопь и Мичигаміасопь. Я говориль къ нимъ слъдующую краткую рвчь чрезв Коро-

Я говорю вамь, мои двин (*). оть отца вашего господина Макарти, которой принимаеть великое участіе въ вашемъ нещастіи; онъ хочеть избавить вась оть недостапка, въ которомъ вы находитесь. Онъ вамъ даетъ нъсколько Индвискаго хавба: ero цу прискорбно видъшь васъ ослабъвающихъ отъ глада. Онъ положиль также на меня дать вамь н Всколько пороху пуль и ружей. Мы не можемъ шеперь сдълашь лучше сего: для того что у насъ у самих война, и не знаем в, когда придушь сюда из в большей деревни. (то есть новаго Орлеана). Отенъ вашь совъщуеть вамь сходить на охошу, повесши съ Собою CROW семьи, дабы их в прокормишь, и оставить только ивкоторое число людей для смощренія за вашими

HO

^(*) Диніе имбють обынновенів называть офицеровь опщими.

полями и для воспрепятствованія животным в повредить оныя. Вы можете посылать иногда н вкоторых в ваших в людей для провъданія о том в что здёсь происходить.

Отпеть начальника обоихь колень.

"Это хорощо, отець мой "что великій начальникъ (*) о за насъ сожалъеть; вишь немалаго стоить быть такь вдругь захвачен-, ными, какъ мы были; шы и , самь быль очевиднымь тому свид впелемв; ибо ты спасв одну за нашу дъвину: мы были побишы э, лисицами и их в союзниками, кои э. СОЖГАИ наши шалаши съ събст-, ными припасами и унесли нашу , добычу, во время пребыванія , нашего у Каскакі асопв. И з такъ разсуди какъ можно здъсь , кого нибудь оставить потому KA . omp ..

^(*) Такъ они называють главнаго офи цера провинціи.

у, что они либо помруть съ го-2, лоду, или будуть непрестанно 2, опланивать смерть своихь род-3, ственниковь, погибшихь при семь 3, вещастномь нападеви. Но въ 3, знакь нашей върности къ нашему 3, отцу увъдомь его говорящею бу-3, магою, что мы иногда будемь 3, присылать къ нему нъкоторыхь 3, своихъ людей съ дичиною, чтобъ 3, видъть его и узнать, что здъсь 3, происходить.

" Мы надвемся, что Француз" скій великій начальникь будеть
" нась покровительствовать и по" можеть намь привести себя вы
" безопасность оть непріятеля. Мы
" также просимь тебя поговорить
" ему, чтобь онь сдёлаль милость
" велёль сказать нашимь людямь
" оставшимся у Каскакіасонь, что" бы они опять соединилися сь нами
" для сдёланія кь общему защище
" нію крёпости, коей мы учинили
" расположеніе на берегу Мисисипи.

Рвчь Шикагу, начальника сь медалью.

"Я прошу тебя, отець мой, вельть починить наши оружія, и , мы тотчась отправимся; а ты , скажеть великому начальнику, , чтобь онь не слушаль худыхь , словь, какими не преминуть наши , непріятели поносить народь нашь; , чтобь онь помниль данное ему , мною объщаніе, оно будеть истин, но, я сохраню его вы моемь , сердць.,

FCHILLY THE TOPON

Естьли ты говоришь правду, то отець твой всегда къ тебъ будеть благосклонень, и всъ другіе Французскіе начальники будуть стараться тебъ сдълать удовольствіе, естьли сердце твое согласно съ твоими устами. Также и то хорото, что ты скоро отправиться; разсмотри, какой вредь собаки твоей деревни дълають скотинъ Французскихъ жи-

телей (*), и съ какимъ терпънуемъ они по сносящъ. Они о помъ вамЪ ничего не говоряшь, зная ваши нещастія, кои для нихЪ чувствительны; они съ сожал внівидять вась приведенных в емЪ въ такое печальное состояние. Но они начинають скучать, и для того вамь должно тому пособить, Ошець вашь будешь доволень, узнавъ, что вы убхали на мъсто ловай для того что его сердну прискорбно видвть вась, прешерив. вающих в гладъ.

Ошецъ вашъ писалъ къ господину Адамвилю. Коменданту у Пеоріасопь, чтобь онь помириль вась съ лисинами и старался о выкупъ вашихъ женъ и дътей, полоненных в ими. Товары даны имъ будуть на счеть Короля, вашего оппца

^(*) дикіе имвють множество собакь. употоевляемых в ими для ловли; но какв дикимь нечьмь выло ихь кормить, то собаки, будучи голодны, повдали у французовь скоть. онв половина сокаки и полодина волка.

отца и великаго начальника бълых в и красных в людей,

Дикіе не наказывають тъхв. кои струсять, или убътуть съ сраженія, вь которомь дёло идеть о чести, или защищении отечества, но почишающь ихь поношеніемь человъческаго рода. Всъ браняшъ шаковыхъ спарухами; самыя женщины ихЪ презирають, и самыя дурныя дваки нейдушь за нихь замужь: и есшьли бы какая и захошёла по слёлапь, но родишели ен на то бы не согласилися, опасаясь, чтобь не имъть въ семь в прусливых в и безполезных в отечеству людей. Сін люди должны распусшишь свои волосы и носишь какъ женщины альконань (*).

Я видълъ одного, который, сты дясь ходить въ семъ нарядъ, пощелъ одинъ воевать съ Шикашасами, которые не только имъ, но и намъ непріятели. Онъ приближился къ бимъ.

^(*) Малая юкка, которую носять дикія женщины для скрытія сеосй наготы.

нимъ, ползя на брюхъ, какъ эмъя, и пролежаль вь высокихь правахь цвлые при, или чепыре дни, ни пивЪ, ни ъвъ. Какъ Агличане возящъ шуда шовары караванами, що он в убил в изв онаго одного и опрубиль ему голову: послъ чего взяль его лошадь, свав на оную и увхаль. Онв при мѣсяца употребиль на сей походь. По возвращении народъ его переодъль и даль ему жену, чтобь имъть воиновъ. Надобно вамъ сказашь. что прежде отвызда онв влв собаку по обыкновенію своего народа.

Великой начальник Виллинесовъ происходишь изв фамиліи Князей ТомароасовЪ, бывшихЪ прежде Государями всея сея спраны. Сей Касикъ есшь сынъ шого, которой въ 1720 году был во Франціи съ своею свишою. Он выль представлен в Королю, которой даль ему медаль съ своимъ портретомъ; сынъ его носишь ее и по нынь на шев. Съ нимъ шамъ была Княгиня Мисурисская. Она разсказывала своимъ согражданамъ о великолъпіи Французскаго Двора, при коемъ она была корошо приняша и одарена. Она между прочими имъла корошіе часы съ репешицією, осыпанные алмазами. Дикіе называли сіи часы дукомъ, по причинъ ихъ движенія, кошорое имъ казалось чрезъесшесшвеннымъ.

Я говорих в здёсь с в одним в старым в диким в, бывшим в в свите Князя Томароаса, и сдёлав в ему многіе вопросы о Франціи, спрашиваль его, что ему всего лучше показалося в в Париж в. Он в отвечаль, что улица мясников в; для того что там в видёл в много мяса, а потом в улица святаго Гонорія. Когда он в разсказывал в своим в землякам в, что он в видёл в оперу, и что всё т люди обаятели, или волшебники; что он в также видёл в на новот мосту (Ропт-пеці) маленьких в говорящих в и поющих в людей (*), то

^(*) Легко можно узнать, что онь го-

они тому не вбрили. Когда он в имъ также разсказываль, что онъ видёль въ большей Французской деревив (Парижв) сполько людей, сколько листьевь на деревьяхь ихь ль. совъ, что у дикихъ показываетъ самое большее число; ибо они не умвюшь счесть болве ста: що они отвъчали, что Европейны околдовали его глаза, что то невозможно, и что ему всегда одни предмены представлялися. Онв присовокупиль къ тому, что видъль хижины великаго начальника Французовъ, що есть Версалію и Лувръ: что въ оныхъ болбе народу, нежели во всей ихъ землъ. Онъ сказалъ также, что видълъ хижину старыхъ воиновъ (Королевской инвалидной домъ). Когда сей старикъ отъ старости началь заговариваться, то согласился съ другими дикими въ томЪ, что Французы его обворожили. Другой Иллинесь, шакже бывшій вь семь пушешесшайи, сказываль своимъ землякамъ, что онъ видълъ n'h въ Тюльери и на другихъ гуляньяхъ мущинъ, которые были половина женщины, и убраны въ шиньонъ и также носили серьги; что онъ подозрѣвалъ, не румянятся ли они, и что отъ нихъ пахнетъ крокодиломъ (*).

Сей Американець съ великимъ презръніемъ говориль о родъ людей, извъсшныхъ подъ именемъ петиметропь, кои при самомъ рождени получили слабость, свойственную женщинамъ. Природа кажется, начавъ ихъ дълать женщинами, обманулась въ полъ, которой имъ дала.

Сей дикой шакже примъщиль ужасную вышину уборки наших женщинь, и вышину их в каблуков но чего бы он в не сказаль, увидъв чрезвычайныя их в фижмы и шонкость

(*) Крокодиль, живущій вы Мисисипи з имбеть мошонку вы мускусомы, кото- рый крвпче Ость-Индскаго. Дукь его такь силень, что оный можно чува ствовать, еще не увидовы лебря.

кость ихъ таліи, стянутой съ самаго малол в превосходными латами взвёстными под в именем в шиурованья. Сій кокешки не меньше своих в глупых в обожащелей смъщны своими нарядами. Вы, я думаю шакже, государь мой, примъшили въ пушешествій своем в по Европ в, что иностранцы и провинціяльные люди, бывшіе въ Парижь, желая подражать нашимъ пешиметрамъ и пешиметресамь, учинилися несносными своимъ соопісчеспівенникам в своими постіупками, шоль прошивными природъ? ВЪ самомЪ дълъ, говорилЪ АмериканецЪ, толь слабые поступки обезчещивають почтенный народь.

Прежде окончанія сего письма я вам'в скажу еще одно слово о Мисурисах'в, Барон'в Поршнев'в, знающій совершенно свойство сего народа, ув'брил'в меня, что они прежде были храбры и весьма добродушны; но Французы их'в развратили как'в худым'в своим'в поведенієм'в, так'в и разд'яленієм'в ме-

жду

0

Po

жду собою. Нѣкошорые обманы въ шоргу слѣлали Французовъ презричиельными: они шакже обманывали и похищали дикихъ женщинъ. Дикіе почищаюшь шакія похищенія величайшимъ пресшупленіемъ и никогда не прощаюшь оныхъ. Развращенныя посшупки Французовъ озлобили на нихъ Мисурисовъ; они въ правленіе господина Біенвиля побили гарнизонъ и офицера Дюбуа.

Повъствование, которое я теперь намёрень вамь учинишь, довольно докажешь, что сін народы полько по одному имени дикіе. и чию Французы, хошвашіе ихъ обманушь, сами обманулися. За со-Рокъ лъшь прежде сего, когда сіи Американцы не знали еще Европейцевь, одинь пушешественникь пришель въ ихъ землю, и научивъ ихъ Употребленію огнестр Вльных в оружій, онь продаль имь нъсколько ружей и по-Роху, помощію кошорых в диків получи-^{ди} на охощъ весьма богатую добычу. чезъ ивсколько времени послв шого Часть 1. друдругой путешественник пришел к в ним съ порохом ; но как в у диких в онаго еще н всколько было, то они не по-купали у сего Француза, которой весьма странное принял в нам вреніе, не безпокоясь о сл в дствіях в, могущих в от в того приключиться его соотечественникам в. Он в думал в учинить доброе д в ло, обманув в сих в б в дных в людей.

Дикіе, будучи съ природы любопышны, очень желали знашь, какъ порохъ, называемый ими съменемъ, дълался во Франціи. Французъ увърилъ ихъ, что его съють и жнутъ, такъ какъ просо.

Мисурисы были весьма довольны сим в опкрытіем в, и не преминули постять весь оставшійся у них в порож в, что принудило их в покупать онаго у сего Француза, которой за него получиль вы заплату бобровые и другіє дорогіе м вха. Посль чего сей Француз в отправился кы Иллинесам в, гд в ком мандоваль тогда господинь Тонти.

Мисурисы часто ходили смо тръть, не выросъ ли порохъ, при

приставили сторожей, чтобъ птицы не поклевали поства; но они скоро узнали обманЪ сего Француза. Надобно знашь, что диких в не льзя обманупть больше одного раза, и что они никогда того не позабывають. И такъ они вознамърились отметить первому из В Франпузовь, которой кь нимь придеть. Чрезъ ивсколько времени послъ сего корыстолюбіе побудило того обманпослащь туда съ товарами, нужными для МисурисовЪ, другаго Француза. Узнавъ, что сей Франнузъ шоварищъ шого, кошорый ихъ обмануль, и послань имь, дикіе, скрывъ свою обиду дали ему большую хижину, находившуюся посереди деревни для расположенія тамъ своихъ товаровъ; потомъ вошли туда толпою, и всв посвявшіе порох взяли у него по н вскольну шоваровь, щакь что бъдный купець лишень быль встхъ своихъ шоваровь безь всякаго возпращения со сто-Роны дикихв. Французь негодоваль · A 2 IIPO-

1

) -

6,

y.

y. ie

3 %

100

MO"

PM'

прошивъ таковаго поступка, жаловался о томъ главному начальнику того народа; но сей отвъчалъ ему съ важнымъ видомъ, что для удовольствованія его должно ожидать жащьы пороха, посъяннаго его подданными по совъту его состечественника, и что онъ послъ сей жатвы велипъ ему отдать всъ мъхи дикихъ звърей, поиманныхъ на ловлъ, въ награжденіе за важную тайну, открытую его товарищемъ.

Тщетно говориль Французь вь оправданіе, что можеть быть земля Мисуриская неспособна кь произращенію сего пороха; что подданные его ошиблися, ибо онь растеть только во Франціи. Вст сін оправданія были тщетны: онь съ пустыми руками оттуда возвратился, весьма стыдясь тьмь, что его исправили дикіе.

Сіе приключеніе не отвратило других в Французов в прівхать кв Мисурисам в. Один в в думал в промизьесть там в в двиство выдумку из в

изъ своей головы: онъ вооружилъ лодку, нагруженную бездвлицами: научень будучи предслёдующимь случаемЪ, он в наполнилъ одинъ боченок в золою и терпым в углем в, сверых в которых в посыпаль немного пороху. Прівхавши шуда, разложиль всё свои бездълки въ большой хижинъ въ намъреніи побудить диких в похитить оныя: они и въ самомъ лълв его ограбили. Француз Б д Блал В много шуму и ругал В диких в, прибъжаль къ приготовленному имъ боченку съ порохомъ, выломилъ у онаго дно, взяль сввшильню и началь кричань изо всей силы: я лишился разума, я подорву хижину, вы всё со мною полешите въ землю духовъ. Дикіе испугавшись не знали что дълать. Французы, бывшіе вив хижины, кричали, что брать ихв потеряль умъ и не получить онаго до тъхъ порЪ, пока они не возвратять ему его шовары, или не заплашяшь за Начальники уговаривали HAродь: имвыше родственниковь сей хижинъ присоединились къ нимъ.

Л 3 На-

Народъ сжалясь приносиль въ кижину всв свои мъхи. Тогда Французъ сказаль, что разумъ къ нему возератился. Начальникъ поднесь ему калюметь; онъ покуривши налиль на порохъ воды въ доказательство, что оный не будеть болье служить; а въ самомъ дълъ дабы скрыть отъ дикихъ свой обманъ, за которой онъ получилъ близко тысячи червонныхъ хорошими мъхами. Дикіе съ того времени весьма его почитали и назвали истиннымь, или храбрымь челонткомь.

Я окончу письмо сіе описаніем в как в чудной, так в и чрезвычайной церемоніи Мисурисов в, прі в завших в сюда в в посольств в во время правленія Кавалера Буабріанта. Сія плачевная исторія послужить доказательством в офицерам в, побуждаемым в благородным в честолюбіем в быть начальниками в в военной служб в, что теоретическое и практическое знаніе географіи им в непре-

непремённо нужно, и что они съ великимъ раченіемъ должны познавать внутренность и всё мъста той земли, въ которой производится война, для избёжанія нечаяннаго нападенія со стороны непріятелей и для сбереженія жизни ввёренныхъ имъ людей. То, что я вамъ намърень теперь разсказать, довольно ихъ въ томъ удостовърить.

Испанія св зависшію взирала на селенія наши на берегахв Мисисипи. Агличане же св своей стороны не опускали ни хитростей, ни обмановь для раззоренія сего заводящагося селенія, что они еще и по нынв продолжають двлать на берегахв рвки Ого, которую почитають принадлежащею себв.

ВЪ 1720 году Испанцы вознамърились поселишься у МисурисовЪ, которое селение долженствовало бышь очень близко ИллинесовЪ, дабы болъе стъснить границы наши кЪ западу. Иллинесы очень отдалены отъ новой Мексики,

A 4

последней Испанской провинціи съ северной стороны.

Испанцы думали, что кЪ приведенію селенія своего въ безопасность надлежало совстмъ раззоришь МисурисовЪ, но не имѣя спасобовъ къ исполнению сего предпріятія одними своими силами, они вознам врились вступить в союз в съ Озагами, сосъдами и смершельными непріяшелями МисурисовЪ. ВЪ семЪ намъреніи они собрали вЪ Санта - ФВ караванЪ мущинЪ . женщинъ и солдать, взяли съ собою лошадей и другаго скоша, нужнаго для селенія; предводителемъ быль инженерный КапишанЪ.

Каравань, отправившись вы путь, отибся вы дорогы: думая, что оны прибыль кы Озагамы, прібхаль кы Мисурисамы. Топичасы начальникы каравана сталы говорить чрезы толмача сы начальникомы Мисурисовы, почитая его начальникомы Озаговы, и сказалы ему, что оны прибылы всту-

вступить съ нимъ въ союзъ для разворенія соединенными силами Миссурисовъ, своихъ непріятелей.

Великой начальникъ Мисурисовъ, скрывъ свое мнѣніе о семъ
намѣреніи, оказалъ свое о томъ
удовольствіе и обѣщалъ исполнить
съ ними сіе весьма пріятное для
него предпріятіе. Онъ просилъ ихъ
на нѣсколько дней успокоиться, отъ
труднаго своего путешествія, пока
онъ между тѣмъ собереть своихъ
воиновъ и учинить совѣтъ
положено было хорошенько угощать
своихъ гостей и оказывать къ нимъ
искреннѣйщую дружбу.

Они положили опправишься через в три дни. Испанской Капишань вельть имб раздащь спо пящидесять ружей и столько же пистолетов в даблей и топоров в. Но в в положенный для отв взда день Мисурисы притили на разсвыты вы лагерь к в Испанцамы и побили их в всъх в дером в одного Якобина, по причин в отм вн-

A 5

наго его плашья, которое не показывало того, чтобь онь быль воинь. Они назвали его благочестивымь, и забавлялись, заставляя его вздить на Испанской лошади вь праздвичные дни

Хопія ЯкобинЪ былЪ ласково и хорошо содержань, однако боямся, · чтобы сім игры не кончились принесеніемь его на жершву Маниту. Того ради, воспользуясь ивкогда ихв довъренностію, онъ приняль предосторожность кЪ спасенію себя бъгствомЪ. Все сіе мы узнали отъ самых В Мисурисов В, когда они принесли сюда ризницу; они были шогда одъты въ украшеніяхь, принадлежаших в к в оной: начальник в им в л в на себъ лучшія ризы съ покровомь ошь пошира, повъшеннымъ на шев и прошкнушымЪ гвоздемЪ, чшо служило ему вм Есто офицерскаго знака. Онъ важно шель напереди, имъя на головъ перяной колпакъ съ двумя рогами. Слъдовавшіе за нимъ одішы также были вь ризахь; за сими шли вь сшихаряхЪ

жарях в и оплечьях в, пошом в сл в довами четверо молодых в диких в, од в тых в в в рясы и другія духовныя од в янія. Аколиты сверьх в обыкновеннаго шли назади сей странной свиты, не видя себя никогда толь украшенными, несли, танцуя в в так ту, подсев чик в. Сій народы, не зная почтенія, должнаго священным в сосудам в, пов в шали оные лошадям в на шею вм в сто колокольчика.

Вообразите себъ, какое смѣшное зрѣлище чудный порядокъ сей процессіи представляль. Пріѣхавъ къ дому господина Буабріанта, Королевскаго Порутчика, они шли въ такту съ большимъ калюметомъ мира, распущеннымъ по обыкновенію.

Первые Французы, увидя сей прівхавшій маскерадь, смѣясь бѣжали о томь сказать и господину Буабріанту, которой, будучи столь же благочестивь, сколько храбрь, поражень быль печалію оть прибытія сихь дикихь; и не зная что думать о семь произшествій, онь опасался,

nunu

не разворими ми они какого нибудь Французскаго селенія. Увидъвши же ихъ, печаль его миновалася; ему, шакъ какъ и другимъ, шрудно было удержащься онъ смъха.

Мисурисы разсказали ему, какъ Испанцы хошъли ихъ раззорить, и что принесли ему все надътое на нихъ для того, что оно имъ не годишся, и что естьли онъ хочеть, то можеть имъ вмъсто сего дать другихъ вещей, коибы болъе по вкусу имъ были, что онъ и сдълалъ. Потомъ онъ отослалъ ризницу къ господину Біенвилю, бывшему погда Генераломъ Комендантомъ въ провинци Луизіанъ.

Мисуриской начальник**ь**, получивь изъ Испанскато каравана множество лошадей, подариль лучшихъ господину Буабріанту.

Они шакже принесли географическую каршу, которая толь худо тела Испанцовъ, что они сами себя отдали непріятелямь въ руки. Я по позволенію Маркиза Водреля поблу кі нему віз новой Орле. ані, и можеті буду им'єть удовольствіе получить оті васіз письмо

Остаюсь, государь мой, и проч. У иллинесопь 15 ман, 1753 года.

Письмо VIII.

КЪ помуже.

Авторъ отправляется изъ Иллинесской страны въ повой Орлеанъ. Привытіе господина Керлерека. Отъвздъ Маржиза Водреля. Второе путешествіе автора къ Иллинесамъ, Героическое повъствованіе овъ отць, изгавившемъ отъ смерти сына своего пожертвованіемъ своея жизни,

Государь мой!

Я прібхаль вы столицу Луизіаны и нашель Губернатора нашего уже отбыжающаго во Францію. Овы рекомендоваль меня господину Керлереку, его преємнику, но онь, ни во что вмыня его рекомендацію, удержаль

меня

меня въ новомъ Орлеанъ, и не позволилъ ъхать къ моему гарнизону прежде 1754 года.

И такъ я отправился изъ новаго Орлеана 17 Августа; но мы, принуждены будучи зимовать на дорогъ, прівхали уже въ 1755 году въ кръпость Шартрезскую. Я выпросиль у господина Макарти позволеніе ъхать для перемъны воздуха къ Каокіасамъ.

Во время моего у нихъ пребыванія туда прибыли дикіе изъ народа Озаговъ. Ихъ Маниту есть чрезвычайной величины высушенная змъя. Сіи народы сказывали мнъ, что сіе ужасное животное учинило великое раззореніе въ ихъ землъ, что оно проглатывало вдругъ по цълой кошкъ, и что для того они объявили ему войну и напали на него. Они гналися за нимъ, но ни пули, ни стрълы, не могли пройти сквозь его кожу, покрытую кръпкою чешуею, подобною крокодиловой. Однакожъ наконецъ они пулями

и споблами лишивъ врбнія убили. V бившій его им вав его изобоаженіе, нарисованное на своемъ шъ. лъ, но не шакъ, какъ Акансасы нарисовали мнВ дикую козу, о че 4Ъ уже я къ вамъ писалъ: они нарисовывають на твав углемь, или порохомЪ, фигуру шого звъря, кошораго они хошяшь представить, посав чего колюшь иглами до крови. пошомъ легко наширають оное изображение пепломъ, смъщаннымъ съ размоченною солью, что смвшивая кровь съ углемъ дълаетъ изображеніе несходимымЪ. Сіе не безЪ боли производится; но какъ есть родъ кавалерсина, въ которое производять только за знатныя двла. то оное съ радостію терпять. дабы бышь почишаему храбрымЪ челов вком в. Сін знаки отличности умножающся по мёрё знашныхЪ лвав, производимых в на войнв.

Есшьми кшо вздумаеть наколошь себя, не отмичившись на сражеженіи, того разжальнають и почитають подлымь и недостойнымь чести, принадлежащей подвергающимь великодушно жизнь свою опасности для защищенія отечества. Они и самыхь Касиковыхь дьтей тогда только почитають, когда они храбры и добродьтельны по примвру отца и предковь своихь.

Я видъль одного дикаго, которой, не отличившись защищеніем в своего народа, вздумаль наколошь себъ сей почшенный знакъ. Онъ хотвль, чтобь его почитали храбрымь челов комь вы намъсени получить въ супружество самую лучшую дввушку изв своего народа. кошорая хошя и дикая, однако была честолюбива. КакЪ уже родишели ея совстмъ гошовы были на то согласиться, то воины не стерпя, чтобы трусь величался украшеніемЪ, приличнымЪ шокмо краброму, учинили собрание военных в начальниковь для удержанія такой наглости. Совъть опредълиль для пред:

предупрежденія шаких в злочно пребленій, кой см вшивали храбрых в людей св трусами, сему недостойно украсившемуся сим в знаком в, не сд влав в инкогда на войн в никакого храбраго д вла, снять знак в, то есть вырвать кожу и то же д влать со вс в тодобном в преступленіи.

КакЪ уже не было надежды кЪ помилованію, и осужденіе его объявлено указомъ Сенаша, кошорой быль ревнишелень кь ушверждению народной чести, то я изъ сожалънія кЪ сему нещасшному объщался сдвлать Французское лвкарство и увбряль, что сниму его кожу, и знакЪ тоть не причинищь ни малой ему боли, и что силою моего лвкарства кровь его переминится въ воду. Дикіе, не зная моей тайны, думали, что я надъ ними шушиль; но я, подражая ихв обаниелямв. даль ему выпишь кленоваго сыропу, вь которой я положиль опіумь.

Yacms I.

Во гремя его сиа я приложил вы на знакв, имв носимой на груди, шпанских в мухв, пошом в попушниковых в лисшов в, отв чего у него вздулись пузыри, кожа и знакв сналились, и отшуда вышла шолько вода. Сіє двистіє ресьма удивило обаящелей, кои не знали двистів п шванских в мухв, хощя он в весєма извъсшны в в свверной Америк в. Он в ночью подающь свыть, и можно при них в чищать самое мълкое письмо, приближая их в близко кв словам в.

Часто находять въ правахъ Индъйцевъ сходство съ Европейцами, какъ ни кажутся они между собою противными. Слъдующій примъръ послужить тому доказательствомъ.

ВЪ 1749 году одинЪ офицеръ изъ полку Иль де Франса влюбижся въ одну дъгушку въ Парижъ. Машь его любогницы говорила, что она прежде не выдасть за него с оей дочери, пока онъ не получетъ креста Св. Людовика. Любовь побу-

дила его для поситшения своего супружесина надбиь самимъ собою сей опичный знакв кошорый одинв шокмо Король можешь данашь. Машь его люборичны починала его уже своимъ зашемъ; но честь нъ колько лией послъ сего ложный Кавалеръ всповпился нечанню св однимъ сфицером в своего полку, кошпорой. будучи сшарше его въ службъ, весьма удивился, угиди на немЪ крестъ прежде себя. Тошь отвичаль ему, чию во всемв можно успвать чрезв покровишельство. Старый орицерь, не зная сего обмана, тошчась пошель къ господину Даржансону и предспіавиль оному учиненную ему неспі аведливость, давъ крестъ Св. Людовика младшему его офицеру. Минисш; В сей говориль, что то не правда, и вельль подащь списокъ недавно пожалованныхв. Какв шамв не упомянущо было о пюмъ офицеръ, по велььь его взящь подъ аресшъ и привесши кЪ суду Французских В Маршилов В. Учинили о семь военный совышь, M 2 R'h

въ которомъ присутствовалъ Маршалъ Бельилъ. У ложнаго Кавалера крестъ сорвали, чины отняли и осудили его на заключение на деатцать лътъ въ цитадель.

Что касается до диких в женщин в, он в безопасно могут в двлать изображенія на всем в твл в. Я миогих в из в них в видал в, у которых в и самыя груди исколоты были. Хотя сія часть твла очень н вжна и мягка, но он в то с в кр в постію сносять, так в как в и мущины, чтобы оным в понравиться и казаться от в того лучшими.

Но возвращимся къ Маниту Озаговъ. Я бы кошъль его имъть у себя, дабы украсить имъ вашъ кабинеть напуральной исторіи; я говориль о томь одному жрецу, сохранявшему онаго, предлагая ему въ обмънъ Европейскихъ товаровъ и представляя ему, что богопочтеніе, отдаваемое сему животному, е ть злоупотребленіе; что имъ должно признать Великаго Духа, или Твор-

Творца природы. Но сей житрый служитель діяволя, признаваясь, что грубые и суевърные его соотчичи обожають все чрезвычайное, сказаль мяв, что онь много получаеть прибыли оть своего Маниту, и что будучи лъкарь и обаятель, онь легко заставляль ихь думать, что сей богь тсть ночью съзлымь духомь и что должно приносипь ему събстных в принасовь и хороших в мъховь вы его хижину для укращенія оной.

Такимъ по образомъ сей обманщикъ своими хишрыми ръчьми вкореняетъ заблужденіе и предразсужденіе въ сихъ бъдныхъ невъждахъ.
Такіе духовные горорять имъ, будто они имъють обхожденіе съ духомъ мрачности, коего дикіе очень
бъятся; потому что онь можетъ
имъ вредить. Что же касается до
Великаго Духа, они говорять, что
онь, будучи добръ, не можеть имъ
вредить.

Я окончу сіе письмо пов'єствованіемъ плачевной смерпи одного дикато из в народа Колописасопь, пожершвога шаго своею жизнію за своего сына. Я удиваннося сему геройскому приключению, приводящему въ совершенению человвческое великодушіе. Одань Хактась, говоря очень худо о ФранцузахЪ, сказахЪ, что Колописасы ихв собаки, що если невольники. КолописасЪ разсердившись, слыша шакія ругашельныя слова, застрванав его. Народв Хактасопв. самой многочисленной и храброй вЪ сей спранв, попиась вооружился, и послаль Депущащовь вы новой Орлеанъ для пребованія у Губернатора толовы убійны, спіданціатося ві покровишельство Французамъ. Сін предлагали подарки для примиренія сей ссоры, но раздраженные Хакшасы в ничего не хотя принять угрожали истреблив деревню Колописасовъ. И шакъ должно ло для избътанія кровопролишія выдашь имъ сего нещасшиаго. A540

Дъло положено было на господина Феранда:

Дикой, предаваемый на смершь, коею называли Тишу Минго, шо есшь слуга Касика, говориль рвчь по обычаю сихь народовь: "Я, исшинной человькь, шо есшь не, боюсь смерши, но мив жалка учасшь моей жены и чешверыхь детей, осшавляемых мною вь , малольшешь, сожалью объ ещув, и машери, кошорые очень спары, и коихь я кормиль споею ловлею. "(*) Я препоручаю ихь Францу, замь, для шого чшо я, засшупясь за нихь, умираю, "

Едва оно кончиль спо крашкую и жалостную рвчь, како лобрый и ивжный его отець, тронуть будучи сыновнею любовію, вставши говориль следующеє: "Мой сынь умираеть, храбро (**); но будучи молодь и м летеренты м лет

^(*) ОНБ БЫЛЬ ЛУЧШІЙ ОКОТНИКЬ ИЛЬ

^(**) Слово храгрость значить на имы изыць сильное и чрезвычанное.

э, силень, онь способные меня проэ, кормить машь свою, жену и маз, лыхь дышей; и шакь нужно ему
з остаться на земль, дабы имыть
, сбъ нихь попечение. Что касаетз, ся до меня, я уже при концы моз, ея жизни, я довольно жиль и жез, лаю, чтобы сынь мой дожиль до
з, меихь лынь для воспитания моихь
, внуковь. Я белые ни къ чему нез, способень, мны уже неприятна
з, жизнь; я жиль такь, какь челоз, выкь, и умереть хочу также; и
з, такь я желаю заступиць его
з, мысто (*).

Пои сихъ словахъ, щоль чувствищельно изъявляющихъ ощеческую любовь, жена, сынъ, невтстка его и внучаты обливалися слезами. Сей ивжный и храбрый

cma-

^(°) Сін народы слбдують Таліонову закону: у нихь смерть отмидается смер тію, надовно только, чтовы кто нивудь изь того народа умерь, хотя и неродный; изь сего пяключають только цевольниковь.

старикъ, обнявъ ихъ въ посавдній разъ, увъщаваль быть всегда върными Французамъ, и скоръе умереть, нежели измѣнить какою нибудь подлостью, недостойною его крови. Наконець онъ сказаль, что смерть его есть нужная жертва сему народу, и что онъ съ удовольствемъ и славою умреть. Окончавъ сіи слова, онъ представилъ свою голову родителять убитаго, которые оную приняли. Послъ сего онъ положилъ голову на бревно и тотчасъ оную отрубили топоромъ.

Все было успокоено сею смертію; но сын в принужден выл в отдать им в голову своего отца. (*)
Подымая оную, сказал в он в следующия слова: "Прости мн в свою смерть, помни о мн в в в царств ду,, ков в в Французы, находивыем при сем в печальном в зрадищ в, мла-

^(*) Они воткнули ее на коль и унесли сь торжествомь вы свой народь.

плакали, удивляясь геройской швердости сего починивато сшарца, подобнаго доброд вшелью своею тому славному Римскому орашору, которой во гремя сгрего пріуменраніства скрышь быль своимь сыномь; но когда сей быль жестоко мучимь, дабы показаль, гдв его омець, по онъ, не сперия мучевій своего поль нфжиаго и добродъщельнаго сына, предсшаль предь мучишелей и просиль со дашь, чиобь убили его и спасли жизнь его сына. Сынь заклиналь ихъ. чшобъ его убили и пощадили жизнь его опида; но солданы, будучи жесточае дикияв, убили обоихв вв одно время.

Господия В Феранд В, товариц в последнято моего путешествія к В Нлаимесам в, вкаль по Мисисипи в в жесточайщую бурю и в в самое то гремя, как в быстрота реки влекла их в в в пучину; один в Акансас в охотник в избасил его от сей потибели. Сей офицер в сказаль ему, что он в надвется всацаградить его услу-

ту; но дикой отвёчать ему, что онь учиниль полько должность брата, долженствующаго помогаль
въ опасности нещастнымь; что
какъ Беликой Духь даль ему искусство плавать то онь не можеть онаго лучше употребить, какъ
на избавление отъ смерти подобнаго
себъ.

Дикіе мущины и женщины учатся плавашь св самыхв молодыхв авть. Я часто видаль матерей, кладуших в своих в двшей в в неглубоную рѣчку, и нувствоваль чрезвычайное увеселеніе, смотря на сих в мазых в невинных в, плавающих в природно. Такое воспитание не лучше ли всткъ Европейскихъ, толико нами уважаемых в? Вопрось сей весьма важень, а особливо въ такой сторонв, гдв почти всв пупиешествія произведащся водою. Я не остановлюся при сих в подробностиях в, кои наковець могушь наскучить, а скажу шолько, чию сабдуя заравому разсудку, мы должны почишань пер-

вою вещію в'в природ'в знать сожранять свое бышіе, и что желательно бы было, чтобы Европейскія женщины подражали АмериканскимЪ въ томъ: чтобы самимъ корминь грудсю своих в двшей. Я им вю здвсь петедь глазами примърь нещастий. весьма часто причиняемых в наемными кормилицами: одинь дворянинь. сфицерь моего деташемента, долтое время пропадаль, для того что лищь шолько он в родился вв Парижв. що его послали въ Нормандію. и онь нечаянно узнань быль своими родишелями уже на двашцашь второмъ году, испытавъ въ сіе время вст роды нещастій и бтаности.

Я помию, какъ въ 1749 году, Бдучи изъ Парижа въ Арпајонъ, я былъ очевиднымъ свидъшелемъ нещастія, приключившагося одному младенцу, удаленному родишелями, дабы не быть обезпокоенными ихъ крикомъ. Кормилица, на ношорую положено было воспитаніе сего робенка, положила его въ свой фартукъ, и какъ она садилась въ большую коляску, опредъленную для сихъ пушешествій, то фаршукъ ея, привязанной сзади, отвязался и ребенокъ упаль мершвъ на землю.

Да позволять мив сказать, что вы семы есть совершенное различие между образомы мыслей Европейцевы и Индыйцевы.

Но груба правоша, что въ васъ сердца питаеть,

законы первые природы наблюдаеть. Жюмоньвиль. Поэма г. Томаса

Онь почтуть за безчестие преторучить своих в двтей женщинам в, весьма отв них в удаленчым в. Ояв не опасающся шак в, как в Европеянки, чтобы любовь их в супругов в уменьшилась отв того, что он в носили в в своем в чрев залог в своей взаимной любви; но напротив в того любовь от в сего взаимно с в объих в сторон в умножается, притом в удовольстве вид ть продолжене своего рода и себя оживляющагося ежедневно в в маленькой швари, которой дали жизяй, облегчаеть случающияся съ ними нещастия.

БВлыя женщины, коих в мы называемъ креолками, слёдующь обыкновенію Европейских в женщинв, и не кормять авшей своих в своего грудью, но родивши отдають ихв червой, или красной невольницВ:, не разсуждая того . что кровь у нее можеть быть испорченная. Многіе искусные авкари доказали физически, чио молоко имвешь авистне надь склонноспіями дітей, пишающихся онымів. Я часто видаю въ Америкъ негининкиж йониэшвадавра фаштыж фхіми своих в кормилиць. Коль быдственно сіе для размноженія челов вческаго рода! Я осшавляю о сей машерін писашь шаким в мюдям в кошорые въ шомъ упражняющся: они аучие меня въ шомъ успъюшь.

Я оканчикаю, увъряя васъ, госуларь мой, и пр.

У Илпинесонь, 21 1юля, 1756. Р. S.

р. S. Одинъ дакой курьеръ, прі-Бханий въ сію минушу сюда, принесъ намъ пріланое извісніе о взяшін Хоатуени и принадлежащих в къ нему мъсшъ, находящихся на славномъ озеръ Овтаріо.

Гарнизонъ сего мъста, простиратонгися до 1500 челов вкв, сдался военнопайнным в приняль шаную капишуланію, какую госполину Моникалиму угодно было дашь оному. Сей Генераль послаль тошчась вь Киебекь пяшь знамень ошь полко в находившихся шамв.

Господинъ Раго (*), предводи. тельствующій Канадцами и дикими, овладвав выгодным в мвсиом в для недопущенія помощи кЪ вепріяшелю и для воспредащенивоганія оному решировашься.

ПТхотныя войска, создаты селенія, Канадцы и дикіе, равно опиличалися. Мы еще не знаемЪ числа

^(*) Брать господина Маркиза де Волроля и Гукернаторь Канады и новой францін.

числа людей, пошерянных в непріятелемь, иззвешно пюлько то, что Тенераль их в убить съ самаго начала нападенія. Съ нашей же стороны пошеряно въ семъ щастливомъ сраженій только три солдата, господинь де Вурламакъ, Полковникъ пѣхоты, ичеловъкъ семь, лии восемь солдать легко ранены; но по нещастію господина Декомбль инженєрь убить из в ружья нашимъ дикимъ, которой по отличному его отъ другихъ офицеровъ мундиру почель его Агличаниномъ.

Маркизъ де Моншкальмъ сщараешся разворищь крвпосшь Хоагуенъ и переслашь въ Фроншенакъ найденные шамъ съвстиные и военные принасы и сто путекъ.

Вчера



Письмо ІХ.

КЪ шомуже.

отъвзяв сочинителя отъ коакіасовь вы Шартрезскую крыпость. Примычанія его о населеніи Америки. Описаніе слоновь, пришедшихь кь окружностямь рым оіо.

Государь мой!

Часть 1.

По видимому сіе письмо будеть послёднее изь Иллинесской земли, для того что я нам'врень по совъту лівкарей бхать во Францію для принятія Бурбонскихь бань, дабы предупредить печальныя слідствія раны, полученной мною єще при осадів замка Дофинь (*).

(°) Крвпкое мвсто ов Піемонтв на вершинь Алпійскихь горь, которое выло взято 19 Іюля, 1744 года, подв предводительствомь. Прийца Конди. Бригада Пуату, предводительствуемая храбрымь Дешевсртомь, отличалася на семь сраженій чрезвычайною своею храбростію, которая произвела удивленіе во всей Европв. Смопри журналы шого времени.

Вчера прівхаль сюда нарочный. отправленной изъ кръпости Квенъ къ нашему Коменданту, чрезъ котнораго мы увъдомились, что Агличане производящь великія пригошовленія къ нападенію на сію крвпость. Господинъ де Манарши отправил в конвой св събстиыми припасами вь оную кръпость. Кавалерь Виліерь предводительствуеть онымь вмѣсто меня; ибо худое состояне моего здоровья не позволило мнВ предпринять сіе путешествіе. Я бы могь на пуши разсмотръпь по мъспо, на копоромь одинь дикой нашель слоновые зубы, изъ коихъ онъ мнъ далъ десну, которая въсила 6 фунтовъ

ВЪ 1725 году Канадцы, производивши войну сЪ Тшикашасами, нашли вЪ окружностяхъ ръки Оіо скелеты семи слоновъ, что подаетъ мнъ поводъ думать, что Луизіана граничить съ Ость Индіею, и что сіи слоны пришли туда изъ Азіи неизвъстною еще намъ западною частію. Сіи животные можетъ быть заблудившись

дившись вошли въ сію новую землю и ходили по лъсамъ. Тогдашніе же дикіе, не зная еще упошребленія отнестръльнаго оружія, не могли совсьмъ ихъ истреблень. Сіи слоны по видимому пришли къ болотистой земль, гдъ ужасная піяжесть тъла ихъ, погрузивъ по брюхо, принудила тамъ остаться.

ВЬ 1752 году Баронь де Поршиефь, Коменданшь Французской кръпости у Мисурисовь, получиль от дикихь сего народа кожу сь звъря, до сихъ поръ еще неизвъстнаго въ Европъ. Сей офицерь послаль оную въ подарокъ къ Маркизшъ де Водрель, которая изъ оной сдълала себъ муфту. Сей звърь величиною съ лисицу; шерствего такъ точка и мягка, какъ бархать, и испещрена черными и свътложелтыми пятнами.

Многіе писашели думають, что можно чрезь новую землю, или островь Карамбисейской, лежащій къстверу старой земли, пройти по льду

въ Гренландію; что по сей дорогъ ходили прежніе жишели Америки, и что проливъ, раздълющій оную отъ швердой земли, имъсть въ своей восточной части высокія ледяный горы; но всъ, покушавшісся пройти сею съверною частію къ Индъйцамъ, либо съвдены были бълыми медевдями, или погибли посреди льда.

Вошь примъчание мое о семь: есшьли люди прошли опшуда для населенія Америки, що чаящельно они бы предпочли Канаду, новую Англію и Луичіану, коен самыя полуночныя спраны сходны съ ихъ земаями; напропивъ того извъстно, что когда Французы и Агличане оширыми сверную Америку, що шамЪ было весьма мало жишелей, вмъсщо того, что Испанцы, завоегавшіс Мексику и Перу, нашли Королей и Императоровь, имвеших в многочисленныя арміи и приносивших в на жершву своимъ богамъ ежегодно по двашцати тысячь павиниковь. И шакв

еје подаетъ поводъ догадываться, что мюди прошли въ Америку замалною стороною Мексики и Луизіаны (*). Слоны, пришедшіе шуда, служать доказательствомь моихь примъчаній. СверьхЪ того, когда я спрашивальо семь шашающихся наромовъ, навываемыхъ Сіулугопь, що они ошевчали мив, что они слыхали оть другихь, что на западъ ихъ земли живушь искусные люди, кои плавающь на больших в озерах в соленой воды въ великих в пирогах в; dхишалод da dmyaиж ино опг (**) деревнях в в в коих в домы построены изъ бълаго камия, и чио жишели повинующся великому самовласпиому начальнику, который им ветв ужас. ныя арміи.

Н 3

^(*) Луизіана граничить свееро-гостокомь сь Канадою, востокомь сь флоопдою и Аглинскими селеніями, а западомъ съ носою Менсикою. Гранииы ев своеро-запада не положены.

^(**) Дикіе называють море великимъ озеромЪ, а коратли селикими пирогами.

Пришомъже Мексиканцы, шакъ какъ Индвицы, поклоняющся идоламъ. Нашшезы шакже имъюшъ жрамъ и богослуженте. Въ ихъ языкъ примъшны Кишайскія слова. Нъкошорые изъ сихъ дикихъ стригутъ, или вырывають у себя на головъ волосы и оставляють полько кружокъ, къ кошорому они привязывають разныхъ цявтовъ перья. Они никогда не стригуть себъ ногтей; въ Кишаъже почишается знакомъ благородства имъть на правой рукъ весьма долгіе ногти.

Когда бы люди прошли из в нашей земли вы Америку, що бы покольнее былыхы людей продолжилось; пошому что мы видимы, что сы двухы выковы сы половиною, какы христофоры Колумбы открылы Америку, потомки Европейцевы, поселившихся тогда тамы, сохраняющь былизну своихы предковы. Живопныя, найденныя тамы, совсымы оты нашихы, ни Плиній, ниже другіе испытатели естества совсымы обы пихы не упоминалющь. Но мы должны удовольствовать

ся, удивляясь съ почтеніемъ творенію Всемогущаго, не желая проникнуть въ таинства онаго.

Я мимоходомЪ прибавлю здёсь, что Испанцы по открыти острововъ Сен-Доминга и Кубы нашли въ них в множество диких в, коих в побили подъвидомъ усердія къ закону, въ самомъже дълв, дабы овлальшь ихв золошомв. Одинв КасикЪ, избавившись опъ жесто. костей Испанцевь, сказаль своимь подданнымв, что злато есть богв ихъ непріятелей; потому что изъ опідаленныя спраны, подвергаяся шакимЪ опасностямЪ, прівхали они для завладвиія онымь; что надлежало все оставить, чтобы не быть ими обезпокоену. Другой изъ Касиковъ, осуждень будучи инквизиніею на сожжение, увъщаваемъ быль однимъ Іезуитомъ принять Христіянскую въру, дабы имъпь наслъдіе раю; но онъ кричалъ, что хочеть тамь быть, когда тамь будушь Испанцы. Сім нещасшные дикіе

H 4

такое имвли кв нимв омеравніе, что не копівли жить вмвств св своими женами, опасаясь произвесть на сввтв невольниковь такимв господамв, и вли Испанцевв не для вкуса кв ихв мясу, но изв мщенія; ибо они говорять что мясо Испанца никуда не годится.

Я позабыль вамь написать вы послёднемы своемы письмы, что я быль приглашень на военный пиры, учиненный великимы начальникомы Иллинесовы для набора воиновы и походу сы Кавалеромы де Виліеры, ко-торый получиль оты Коменданта позволеніе набрать Французовы и дикихы для отмщенія за смерть господина Жюмонвиля, своего брата, уби-таго Агличанами еще прежде войны. Узнавы вы ласажы своехы о грозномы на-

Свиръпы смершные, страны той порожденье

Тенутъ совежъъ сторонъ, чтобъ мщеньемъ уснорить

Нев громомъ (вринцін дреколье свединить, жюмонвиль. Поэма Г. Томаса

Вели-

Великой начальникЪ Иллинесовъ называется Папапе-Шангутіась. Онъ имвешь родсиво со мнотими знашными Французами, поселиешимися у сихъ народовъ. Сей КасикЪ заступиль мъсто Князя Тамароаса, прозваннаго Шикату и умершаго въ 1754 году. Онъ надёль на себя покойникову медаль, и показаль Французамъ своею къ нимъ преданностію, что онь достоинь носить оную. Какъ деташементъ Кавалера де Виліерь пригошовился кь отвезду, по Папапе- Шангутіась хопівль ему учинить вспоможенје своими воинами. Они ошправилися из в Шаршрезской крвпости т Апрвая, 1756 года, и прі-Бхали въ концъ Мая на границы Виргиніи, тдъ Агличане имъли кръпостиу, окруженную толспыми и частыми сваями. Дикіе приближились при темнотъ ночи, имъя у себя по связкъ прушьевъ, способныхъ кЪ зажиганію, и зажгли оными сваи у сей кръпости. Какъ Аглинской офи-H 5 церв.

перь, бывшій шамь Коменданшомь, вышель для ушушенія сего пожара то одинъ дикой, примътивши его при ясности огня, застрымиль. Сей самой дикой кричаль на ихв языкь: .. Сдайтесь собаки Агличане; а естьда жи не такъ, мы васъ сожжемъ и , сЪвдимъ., Солданы, будучин риведены вЪстрахЪ сими угрозами и не имъя болбе начальника, сдались на другой день поупру. Дикіе их в попарно перевязали как в плиников в, выключая сержанта, котораго одинЪ дикой узналь; пошому что онь его биль палкою во время мира. Сей нещасшный сержанть быль жершвою гивва сихь варваровь, кои сожгли его безь всякаго милосердія. Я сказаль, что дикіе никогда не прощають, и почишающь себя вольными и независимыми; того ради не должно их в vmвснять; ибо рано, или поздно они наконецъ за то отминають.

Аглинскіе плінники, коихі было человінь сорокі, были разділены между Французами и дикими, кои по своему обыкновенію выргали у них вороду и волосы, и по прозьб в Французов в следали их в невольниками. Но Французскіе офицеры, будучи человеколюбив в Иллинесов в, сложилися между собою из в сожалёнія, и выкупили их в, сдёлав в подарок в сему народу, поступавшему св ними как в св собаками, для щого только, что они наши непріятели, и чтобы чрез в то нам в угодить.

изь деревни Коакіасопь прітжжающь кь Пеоріасамь, союзникамь Иллинесовь, чрезь хорошій и больщой лугь простирающихся на дватцать пять версть длины. Провожавшіе меня дикіе убивали палками маленькихь птичекь. Сіи птицы, у коихь перья испещрены разными цвътами, очень хороши. Дикіе сказывали мнъ, что онъ перелетають сь мъста на мъсто, и всякой годь собираются, такь какь воробьи, для клеванія земляники, растущей вь семь лугу, которой бываеть оть оной весьма красень. Деревня Пеоріасовь находишся на берегу малой ръки, и укръилена по обыкновенію дикихь, що есть окружена шолстыми сваями.

Прівхавши туда, я спросиль, гдв живеть начальникь? Меня повели вь большой шалать, вь которомь быль весь народь собрань, по причинь накоторых воиновь, убитых висицами, их в смершельными непрінцелями.

А быль приняшь весьма ласково Касикомы и первыми его воинами, кои одины послы другаго пожимали мны руку вы знакы дружбы, говоря: гау, гау, то есть добро пожаловань. Послы того молодой дикой зажегы калюметы мира, а начальникы подалы мны оной для куренія по ихы обыкновенію.

Посаб первых в учинностей мий принесли тыковную бутыль, наполненную кленовым соком в. Дикіе еынимають оной в Январ в м всяц в, прогерия буравом в близь корня скважину, к в коей они приста

ставливають трубочку. При первой опшенели вышекаеть опшуда съ боченокъ соку, которой они до тъхъ поръ варяшь, пока онь сдвлается сыропомъ; естьми еще переварить, то передбамивается въ сахаръ, кошорой бываеш в и всколько красиве обыкиовеннаго и похож в на манну Калабрскую. Апшекари справедливо продпочитають оной тростниковому сахару. Французы, поселенные у ИллинесовЪ, выучились у диких в сной двлать. По выходв изв собранія принесли мив Пліакминскаго хліба, медвіжьих в ланв, бобровых в жвостовь и собачины в кошорую я шакже бав больше изЪ учинивосии, нежели для вкуса. Ибо я за правило себъ приияль, принаравливанься ко нравамь и посшупать по обыкновению того народа, съ которымъ принужденъ жить, дабы тёмъ ихъ привлечь къ се-65. ПошомЪ принесли мив полную чашу похасбки, сдваанной изв правы, сагамите называемой, приготовленной

TUTY

ленной съ кленовымъ сокомъ, чио составляло довольно хорошее и прохладное кушанье. По окончаніи стола подали мнъ вмѣсто закусокъ нъкоторато рода высущеныхъ плодовъ, которые также вкусны, какъ кориноской виноградъ, которато весьма много въ Иллинесской землъ.

ВЪ сабдующій день я примъ. тиль множество народа, разсвявшагося по полю. Сіе было по причинъ собранія для пляски закона въ честь новому Маниту; странной уборь жрецовь меня поразиль: твлв ихв намараны были глиной см тшныя изображенія, лице выкрашено было краснымЪ, синимЪ, бълымЪ, желшымь, зеленымь и чернымь пвётами. Главной жрец в им влв на головъ изъ перьевъ сдъланную шапку на подобіе короны, и для прикрасы пару роговъ дикихъ козъ (*). Я вамъ признаюсь, что уборъ сего CRЯ-

^(*) Сін животным находятся у Мисурисовь; рога ижь черные изогнутые.

священнослужишеля приводилЪ меня вь смъхь; но какь шаковые обряды у нихъ важны, що надлежало остерегапься от смъха; ибо они почли бы сіе неблагоприсшойностію и беззаконіемъ. Сверых в же сего сами дикіе никогда не мъщающь Кашоликамъ въ отправлении ихъ службы. приносимой испинному Богу. какое зрълище представилося очамъ моимЪ! я увидълъ живое чудовище, почишаемое БожествомЪ. Я стоялЪ у дверей храма, посвященного сему ложному богу; начальникъ церемоніц просиль меня вы оный войши (*). Не зная еще их в обрядов в на то не соглашался; но одинъ изъ бывших в со мною диких в, примъшив в сіе, скаваль мив, что ежели я не войду, то сей народъ приметь

^(*) жрець, приставленный кь краму, прежде начатія жертвоприношенія мажеть свое тьло смолою, потомь посыпаеть оное летединымь пухомь, или гогровою шерстью, и вы семы смышномы нарядь оны танцуеть вы честь ложнаго Бога.

мой опказъ за обиду, или презръніе. Сін слова ръшили мое сомивніе: вошедши шуда я вдругь увидь в Маниту, коего изображение было савдующее: голова его наклонилась къ желудку и походила на козлиную, уши походили на рысьи и им бли шакуюже шерсшь; ноги, руки, лядвви и кольна были покрышы кожею и походили на человъческія. Сіе ложное божество было не старве шести мв. сяцовь. Дикіе нашли его въ лъсу при подошей горь Свящыя Варвары, соединяющихся съ богашыми рудокопными заводами въ Мексикъ СозывЪ общенароднаго собранія учиненъ быль для испрошенія его покровишельсива прошивъ ихъ непріятелей.

Я говориль симь сожальнія достойнымь невьждамь, что ихь Манишу быль не что иное, какь злой духь; а вы доказательство тому я привель то, что онь допустиль лисицамь, лютьй шимь

твишимъ ихъ непріятелямъ, одер. жать верьх в надъ ихв единоземцами. си что опи должны скорве его осшавищь и опписацинь сему злому духу. Они ми в ошависшеовали: тикалабе гуенатуе, то есть шебв ввримв, шы говеращь правду. По собраніи голосов в опред влили его сжечь. Великой жрець, или жершвоприносищель, саблаль ему приговорь вь шакой силь: "Чудовище, ро-., дившееся от в нечистаго духа къ , несчастію нашего народа, которой , по неосторожности своей приняль , шебя за Манишу! шы ни за что у почелъ приносимыя шебъ имъ , жершвы и допусшиль, чщобь часть э, наших вединоземцевь погибла и мишен биолоп да вшики , непріятелями, которых в ты явно з покровишельствуеть. Всв собравэ шіеся спаршины единогласно опред влили съ согласія , чальника бёлых воиновъ "возмездія швоей вь разсужденіи , насъ неблагодарности тебя жи-Часть І. , Baro у, ваго сжечь. , Конецъ приговора къ смерши сего ложнаго ихъ бога былъ окончанъ восклицаніями присушствующихъ, которые кричали: гу, гу, гу, гу!

Не могши получить того чудовища, о которомъ я вамъ прежде писалЪ, и желая получить сіе чудовище , я поступиль следующимь образомь: подошедши къ жрену сдълаль ему небольшій подарокь и вельль ему увбришь своих в единоземцевь, что естьяи они сожгуть сего злаго духа, то извления его можетв родишься другое чудовище, кошорое имъ будешъ патубно, и что я нарочно повду св нимъ чрез Ъ большее озеро для избавленія ихЪ ошь онаго. Онь благосклонно няль мои предсшавленія, и посредствомъ небольшей щедрости, оказанной ему мною для подкърпленія моей прозъбы, предложение было прии сожжение перемънено было на убісніє его палками, или на проломаніе головы. Но я пришомъ еще ска-

сказаль, что надлежало его предашь на удавление моимъ людямъ; ежелижь кшо изь вихь его ублешь, то можеть свимь случиться какое нибудь несчастве. Они вторично одобрили мои представленія и назвали ихъ справедливыми. Наконенъ они его оставили съ пъмъ условіемъ. что я его удалю ошь ихь земель. И шак в он в был в удавлен в но не имбвь спирша, ни крвпкой водки, для сохраненія его, я принуждень быль его разрубинь для удобивишаго перевоза во Францію и удовольствованія вашего любопыть ства (*).

Я окончу сте письмо другим в описантем в суевъртя сих в народовъ и почтентя, от даваемато ими стращным в звърям в Вв 1756 году было в в Шартревскую кръпость посольство от в

^(*) Скелеть сего чудовища, или ложнаго кога, намодится ныйь вы какинеть натуральной исторій господина фаі-

отв дикихв, называемыхв Мисурисами (*). Между ими находилася старуха, которую почитали волшебницею; она носила около нагаго бъла своего живую змёю св колокольчиками, которой жало смертельно, ежели не употреблено будетв вв тужв минуту излечение.

Сія служишельница сашаны разговаривала съ змвемъ, которой казался разумъющимъ ся слова. Я довольно вижу, сказала она ему однажды, что тебъ здёсь скучно, поди обратно въ свое жилище, гдъ по моем в нозвращении я тебя опящь найду. Тошчась змъй удалился въ лъсь, и поползъ по дорогъ, ведущей къ Мисурисамъ. Ежелибъ я копівль савлашься суевврнымь, или почищащелемь ложимих в чудесь, щобь опинсаль вамь, что видьль лінвола явившатося симЪ народамЪ подЪ видом в змвя. Многіе миссіонеры .

при-

^(°) Народь, живущій на западь оть луизіаны при рыкь того же имени, впадающей вы Миси:ипи.

приводившіе сей дикой народь къ закону вожію, нась увъряли вы своихь извъстіяхь и письмахь, что онь явился сему народу сь тъмь, чтобь они его обожали. Но нетрудно видыть, что вы семы ничего ныть чрезыественнаго, и что сіе не иное что, какы чистой обмань.

КЪ томужъ вы знаете, что всъ звъри, даже и самые дикіе, привыкають къ человъку. Я не могу вамь сказать, возвращился ли въ свою землю эмъй мнимой волнебницы; но могу васъ только въ томь увърить, что я всегда имълъ великое отвращение къ симъ животнымъ и поставлю себъ за удовольствие при случав давить имъ головы.

Я помню, что въ деревнъ Пеангиціасопь, которой народъ въ союзъ съ Иллинесами, едва не послъдовало ужаснаго приключенія одному изъ нашихъ солдать, которой, вошедши въ шалать, нашель тамъ живую эмъю, которую убиль то

0 3

поромъ, не въдавь того, что козяинъ сдълаль се своимъ Маниту. Дикой, пришедъ въ сте время, дрожаль от врости, не нашедъ своего бега. Онъ увъряль, что въ сей змъъ заключена была душа от ца его, которой съ годъ тому, какъ умеръ, убивъ къ несчастно своему изъ ружья двухъ извивавшихся на вершинъ горы змъй; отъ чего занемогти, онъ скоро послъ того умеръ.

Воображение сего сшарика, будучи помъщано горячкою, предсшавляло ему двухъ змъй, упрекающихъ его убійствомъ ихъ, что его принудило умираючи дать сыну наставление, чтобъ никогда не дълать зла симъ животнымъ, опасаясь, дабы не получить отъ нихъ вреда (*). Зная нравъ сего народа, я совътовалъ солдату, котораго

Ди-

^(*) Я видћаћ во Франціи одного мужика, которой убиль сову на кроваћ своего состда, а как бонь умерь въ скоромь, посат сего времени то онь думаль, что сему причиною выла сія птица.

дикой почиталь богоубійцемь, прииворишься пьянымЪ, или сумасшедшимъ и показыващь, будто онъ хочеть меня и товарищей своихь убить. Дикіе, не знавЪ, что это было нарочно, тотчасъ закричали, что бълой воинъ (*) потеряль умъ. у нихъ просилъ веревокъ, дабы его связань; и какЪ я казался весьма сердишымъ, то начальники и войны пришли меня просить о помилованіи его, представляя, что сей человъкъ ошь излишняго упошребленія вина лишился разума, и что сіе равно случается и съ красными людьми. Лабы прикрасинь двло, я заставиль себя просить жену Касика, на прозьбу которой по отпличности ея пола, много мною почишаемаго, пришворился соглашающимся. подариль господину того эмъя, котораго убиль солдать, для утоленія печали бушылку водки. Дикіе им вюшь чрезвычайную страсть къ сему на 0 4 пишку.

^(*) Такь называють нашихь солдать.

пишку, и приходящь въ бъщенство, когда слишкомъ много онаго пьюшъ. А когда пройдешь жмёл, що говоряшь, что не они тогда говорили и лвиствовали, и принисывающь всь свои дурачества водкв, и думають оправдашеся, призначились, чию они потеряли разумь. Ежели сдинь пьяной убъешь другаго пьянаго, тоему за що не мещащъ. Но сіи народы старающся никогда не пишь вдругь ; и такь тръзвые удерживають пьяныхь, а женщины прячушь всъ оружія. Также и водка можеть быть положена вы число величайшихъ золь, причинившихъ великія опусшошенія вЪ съверной Америкъ. Пьянство дълаетъ человъка подобнымъ скошу, и часто предускоряеть его кончину. Я вилвав иногда пьяных в диких в, до смерши дубинами и шопорами другЪ друга убивающих в.

Наконецъ мой отъвадъ отъ Иллинесовъ приближился. Я считаю быть въ новомъ Орлеанъ въ тече-

ніи Января, 1757 голу. Сіє письмо посылаю я на малом'в суднів, опправляемом'в ошів господина де Макарпіи сів письмами ків Губернатору. Я есмы и проч.

у Иллинесопь, 10 Сентября, 1756 года.

Huchaso X.

КЪ томуже.

Авторь оставляеть Иллинесовь Путешестве его внизь по Мисисипи. Онь располагается на островь, окруженномы сею рыкою Солдаты его поздравляють Гукернаторомы сего острова.

Государь мой!

Вы спраниваеще, имъють ли дикіе надъ собою начальниковъ и Государей, которые бы ими повелъ. вали? Долговременное мое у иихъ пребываніе подаеть мнъ случай удовольствовать ваше любопытство. Ови раздёлены на колъна, которыхъ вся-

051

KOE

кое кол вно, или народ в управляется Касикомъ, или маленькимъ Королемъ, которой зависить токмо оть Вышнего Существа. Сін Касики, царствуя самовластно . - имВють таинство привлежать кЪ себЪ любовь и почтеніе, не дівлая чрезів то власть свою ненависшною. Для шого они и им вюшь удовольствие бышь почитаемыми от подданных в своих в полубогами, родившимися на сввыр для ихр счастія; ибо они къ своему народу имъюшъ ошечелюбовь, что для прівшиве всёхь прочихь шитуловь и всей пышносши Турецкаго Султана, или великаго Могола, Сіи Азіашскіе Имперацюры двиствительно часто бывающь вы пространныхъ своихъ владъніяхъ подвержены такимъ перемънамъ, отъкоторых в самая ихв жизнь вв небезопасносии; ибо видали нЕкошорых В плашивших в имв прежде дань, возставших в против в них в и истреб-**Б**ищонки

дяющих в тесь их в родв. Американцы не знають оскорбленія величества. Начальники, или Касики, ходять вездв безв всякой опасности. Ежели кто осмівлится посягнуть на их в жизнь, то тоть наказань будеть, как в ужасное чудовище, и весь его родв безв милосердія истребится.

Должность предводителей, или военоначальниковь, долженствующихь предводительствовашь армією противь непріятелей, токмо тёми отправляется, которые во многихь сраженіяхь оказали отличные знаки своего мужества и храбрости при защищеніи отечества; и какь сіи полководцы ходять нагіе, такь какь и прочіе, то раны, находящіяся на ихь тёль, служать имь вмісто знаковь, отличающихь ихь оть прочихь, и служать имь вмісто орденовь, или награжденій.

Сшарики, кои на войнъ бышь не могушъ, не осшающся по сему безполезными народу. Они насшавляюшъ

вляють его подобно оракуламь: все авазения по ихв совъщамъ. Молодые люди говорять, что они, долбе ихв живши, больше должны имбиь опыша и знанія, КакЪ я удиваялся удовольствію, коимъ сіи сшарики наслаждающся, що они мив говорили, чию не могши сражаться за свое отечество, по крайней мъръ учать защищать оное. Также воины всегда по возвращении своемь изь походовь удбляюшь часть своей добычи старикамЪ, которые своимъ витійствомъ возбудили ихъ мужество, и отдають павиниковъ спарвишимъ изъ народа, коих в они делающь своими невольниками. С тарые воины, которые не могуть болье служинь, говорянь рвчи кв войску. ОрашорЪ начинаетЪ бить по столбу шоленою палкою, и счищаеть всв свои дъла, учиненныя имъ на войнъ, то есть множество волось, снятых в съ головъ различныхъ народовъ. Присушствующие отвъчають: гау ray.

rav, то есть это правда. Дикіе имъють ложь вь омерзвній и говорять, что человъкь, которой лжеть, не есть истинной человъкь.

Потом в престарый ритор в говоришь рвчь следующаго содержанія: . Ежелибъ я былъ моложе и сильльве и могь бы вась веспи про-, шивъ непріяшелей, какъ прежде , сего бывало, що вы бы меня уви-., двли напереди идущаго. Ошпра-, вляйшесь мои друзья, имъйше льви-, ное сердце, не зашворяйше ии-, когда ушей вашихъ, спише какъ , зайцы, ходите какЪ козы, не о спращитесь холоду и безъ спраку авь случав нужды бросайшеся въ э воду, какъ селезни. Есшьли вы 15 будете пресавдуемы, спарайтесь , спрывать отступление свое; наи-, бол ве всего не страшитесь стрвав , непріяшельских в окажите себя о исшинными воинами и прямыми , мужами; въ случав необходи-, мости не щадине спрвль своихъ npoэ, прошивъ непріяшеля, а пошомъ сражайшесь съ нимъ дубинами и ис,, пребляйше его; ибо гораздо лучше
,, умерешь на сраженіи, нежели ош,, дашь себя въ плънъ и быть сож,, женнымъ,

Окончавъ ръчь старой воинъ подносить предводителю, или Ташаминго, то есть начальнику войны, калюметь и всъмъ его офицерамъ, которые курять всякой по своему чину, также и всъ тъ, которые на войнъ еще не бывали, приходять курить, какъ будто чрезъ сіе записываются въ службу; послъже сихъ церемоній раздълють собачье мясо, которое, какъ уже я сказаль, лучтимъ у нихъ кутаньемъ почитается.

ГосподинЪ ТиссинетЪ разсказалЪ мнѣ исторію, приключивщуюся его отну, которой былЪ первымЪ офицеромЪ, присланнымЪ вЪ Луизіану сЪ господиномЪ де БіенвилемЪ: когда господинЪ ТиссинетЪ былЪ у нѣко-тораго дикаго народа съ купцами,

(*) то природные жители той хошван у него св головы содрашь волосы; но господинъ Тиссинешь, выучиниися на дорогъ их в языку, разумвав всв их в разговоры, и какћ онъ носилъ парикъ, що, сорвавь оный съ головы, бросиль на землю, говоря при шомъ на ихъ языкъ савдующія слова: 12 Тебъ по , этому нужны мои волосы, подними , ихЪ, ежели осм влищься. Удивленіе сего народа было неописанно; они изумились: ибо господинь Тиссинешь на канун выбриль себ в голову. Къ сему онь присовокупиль, что они напрасно стараются ему сдвлать эло, и что онь прібхаль сь ними учинишь сотозв; что ежели они котять, то онь выжжеть ихь льса, воду, ръки и озера, дабы воспрепященивовать имъ плавашь по онымъ, и чтобъ их в в в том в увбрить, вел вл себ в принести чашку и налиль въ нее водки.

^(*) Кон торгують мыхами и мыняютя оные на Европейскіе товары.

водки, которую имбав у себя вв боченкъ, и зажегь оную. Ликіе, не зчая еще водки, весьма тому удивилися. Пошомв, вынувъ изЪ кармана зажигашельное сшекло, онь помощію солица зажегь сухов дерево. Сей народъ не сомивиался болве, что сей офинерь имвль власть зажигать рвки и лвса, и давъ ему великіе подарки, ошпустили съ нимъ хорошихъ провожащыхъ, чиобъ ему на дорогъ не сдвлали какого зла: Послъ сего времени господин Б де Біенвиль упопіребляль господина Тиссинеша во многих в союзных в договорахъ съ дикими.

Приключеніе господина Тиссинеша приводишь мив на памящь истојію одного Италіянца изв євишы господина Тонши, бывшаго тогда Комендантомь вьодной Иллинесской крвпости. Сей Италіянець повхаль изв сего мъста сухимь пушемь, дабы соединиться сь господиномь де ла Салемь. Онь бы ему быль весьма полезень вь указаніи

дороги, по которой онь должень быль Ехапь для достиженія реки Мисисипи, естьли бы нъсколько поранве къ нему прибылъ. Сей Иппаліянец в пакже спасся чудным в образомЪ: дикіе поставляли себВ за долгъ его убищь, но онъ сказаль, что напрасно хотять они убищь шакого человъка, кошорой всъхъ их в в в сердцв носишь. Сін слова привели ихЪ вЪ изумленіе; но онЪ их в увъряль, что ежели они отсрочашь его смершь до другаго дня, то имЪ докажетъ истинну своихъ словъ, и прибавиль къ шому, чшо ежели онь ихь обманеть, то онь имь позволить поступить св нимв такв. какЪ они захошять. Онъ, безъ шруда получивъ пребуемую имъ опісрочку, прикръпиль къ груди зеркаль: цо, и пошель къ дикимъ, которые чрезвычайно удивились, увидъвъ себя по своему мивнію въ сердцв сего человъка, и даровали ему жизнь

Какъ я предводишельсивовалъ, плывучи внизъръки, конвоемъ, при-Частъ 1. П веденведенным в сюда господином в Обри. и какъ господинъ де Макарии положиль па меня отвезти въ новой ОрлеанЪ АгличанЪ, полоненныхЪ Кавалеромъ де Вилліеръ и Папапе-Шангугіемь, що я поспышиль прибыть въ столицу прежде прохожденія льдинь, опірывающихся от свверных в ракв и савдующих в шеченю рвки. Я могь бы бышь осшановлень сими льдинами, естьли бы не употребилЪ прошивЪ нихЪ силу гребли: я заставиль гребсти и Аглинских в плвнниковь, чтобы шёмь облегчить своихъ солдашь; а какъ въ сихъ случаяхь всякой имбешь равное право въ жизни, то и самые офицеры помогають для ободренія матросовь.

Провхавши горы (*) в В Прюд-Омв, нвшв больше камней в Мисисипи; а когда много судов в схоля-

^(*) Си горы суть верега Мисисипи, кои такь круты, какь ствиы, и вышиною волве 500 футовь. Прежде сего вы семы мысты кыла крыпость Прод-

дяшся, то их в счаливают в вмёств и плывуть день и ночь. На всяком в суднь одинь управляеть рулемь, а другой стоить напереди на карауль. Весьма весело плыть внизь по сей прекрасной рёкв; путь окончевает ся вы десять, или двенатцать дней при великих в приливах воды.

Я не должен в умолчать, что солдаты им вють вы путешествіях в обыкновеніе на разовыть перваго числа Января поздравлять начальника команды и прочих в офицеровы сы новымы годомы, которые обыкновенно на то отвычають малымы количествомы водки. Я тогда расположены былы лагеремы на островы, им вющемы около двухы миль вы охружности и лежащемы на одномы рукавы мисисти. Сей островы по-

омь, называемая такь по одномь сопутешетвенникь господина Кавалера де ла Салп. Какь сей прод-омь умерь выпомы самомы мысть, то симы именемь и назвали крыпость.

крышь высокими и густыми деревьями. Одинъ солданъ Гасконенъ, будучи весьма шушливЪ, каковыми обынновенно бывающь и вст его соотечественники , увбрил в своих в товарищей, что они могуть имвть лучшій прошивь обыкновеннаго подарокЪ, ежели онисдълають меня Губернашоромъ сего острова. Сержантъ согласился на сію шушку и ощдаль нужныя для того повельнія. Онъ началь вырёзывать на деревъ мое имя, и велъль солдащамь, взявь ружья, стать въ строй. Барабанъ удариль маршь, сержаниь, начальникъ сей церемоніи, скинувъ свою шляпу, сказаль: , По указу Королев-" скому медвъди, тигры, волки, олени, , козы, буйволы и другія живош-, ныя, въ семъ островъ находящія. ., ся, примише нашего предводишеля .. Губерна тором в, и во всем в пови-., нуйшесь ему., Пошомъ одинъ изъ солдать зажегь порохомь начиненные вензелы, при чемъ въ одно время учинили залфв изв всёхвружей.

жей. Дикіе быки, испугавшись паллбы, бросились въ ръку, дабы ее переплышь и уйши на другой берегь; солдашы же, свиши на лодки, поплыми за ними и убили изв нихв четырехв, пришомь двухь козь, кошорыхь мив полнесли, какъ новопрівхавшему владвлыцу, что меня принудило въ семъ мъстъ пробыть цълой день для провъшиванія мяса для упошребленія онаго во время нашего пушешеспыя. Для соствъщствованія шуткъ своих в солданів, за колюрую я довольно щелро заплатиль, я хотьль узнать внутренность своей земли з но не прошель я еще полмили, какъ попался мив медевдь, кошорой, спокойно сидя подъ шолстымъ дубомъ, Вль желуди. Я по немь выстрёлиль, однакожь пуля великаго вреда emv не сдвлала по причинъ чрезвычайнаго его жиру, въ кошоромъ осшановилась. Какъ скоро онъ чувствоваль, что рапень, то хопівль бёжапь на выспірвль; по будучи очень шяжель, не могь шого П 3 VUM- учинищь. Тогда я, пришворясь, буде то хошьх от него уйти, привель его кы солдашскимы палашкамы, гды оны былы наказаны, яко измыникы и буншорщикы. Они имыли военной совыть, вы которомы Президеншомы былы сержаншы. Мыные капрала, кошорой отправлялы шушь должность Генераль - Прокурора, было шакое: чшобы не испоршишь прекрасной кожи сего медендя, возставшаго прошивы своего Государя, надлежало оному отрубить голову, что все и было исполнено вы почности

Кожу съ него содрали и отлали оную мив. Она очень черна и я ее никогда не покину, слъдуя Геркулесу, которой не покидаль никогда кожу побъжденнаго имъ Немейскаго льва.

Солдашы растопили жирЪ и изЪ него вышло болъе ста дранцати кри-

кринокЪ сала (*). Вы знаете, государь мой, что медвъдь выходить тогда изь берлоги, какъ плоды начинають соэръвать, а входить назадь вь оную, когда они уже сойдуть, и живеть тамъ, пока новые поспъють, а между тъмъ онъ сосеть лапу. Весьма опасно съ нимъ встръчаться одному, когда онъ не жиренъ. Дикіе производять великой торгь его кожею; ноги и копченые языки его они раздаривають. Они часто меня дарили оными во время путетествія и они мив показались весьма вкусны.

Сіе письмо я посылаю в Камешь кв господину Аррагори, Агеншу морской Французской силы, а онв отошлеть его в Кадиксв и оттуда опо вамь в рнве доставлено П 4. быть

^(*) Медейжье сало весьма внусно; его употревляють вы луизіаны для овжариванія, для соусовый для салати, и предпочитають всякому маслу.

бышь можеть, нежели чрезь наши корабли; потому что Испанія войны сь Англією не имбеть. Я вамь не пищу на двое. Впрочемь я надъюсь отправиться въ Европу въ будущемъ Апрълъ мъсяцъ. Останось, государь мой, и пр.

Вы нопомы Орлеань, 25 Фенра-

Письмо ХІ.

Сочинитель отправляется вы Европу; на дорогь сражается сы Аглинскимы каперомы; садится вы Капы-Франсь на коратлы изы флота, состоящаго изы 26 купеческимы коратлей, которые почти всы при его глазамы взяты каперами; взяте негольшаго непріятельскаго коратля, и притытіе сочинителя вы Бресты.

Государь мой!

Не нашед викакого корабля для отправленія во Францію, я прицужден был състь на одну вооруженную бригаптину, состоящую под в командою Капитана Гожана, извът

въсшнаго по взящію пяти Аглинских в кораблей во время сей войны въ путешествіи своемъ изъ Франціи въ Луизіану.

Мы отправилися изЪ Бализы і Апрыя, 1757 года, въ Капъ-Франсе. Мая 20 мы увидбли Турецкой островъ, и усмотръли корабль, которой почли за непріятельской. Онъ всю ночь за нами гнался; будучи очень легокв, онв черезв три часа насъ догналъ, и поздравиль выстрвломь изЪ шки, говоря пришомЪ, чтобЪ сдались Аглинскому Королю. На что мы всв отвъчали выстрвломъ изв оужей; пошомъ я ему кричаль. чтобъ ощдалъ свое знамя Французскому Королю; ежелиж в шого савлаеть, то его затопять. Аглинской каперь, примътя, что имъеть дбло св военнымв судномв, поворошиль назадь къ камнямь, которые находящся около Турецкато острова, дабы заманить нась туда: II 5 ибо

ибо тамъ наше судно могло разбиться о камни; но КапишанЪ, будучи осторожень и пришомъ корошій мореплавашель, предусмотрвав поставленныя ему свши, и вмвсто того, чтобы савдоващь за капером в, продолжал в свой пушь, и шакъ мы щастливо прибыли и стали на якорь въ Капъ - Франсъ, гдъ мы засшали эскадру господина де Бофремонта, опредъленную итти на вспоможение въ Канаду. На ней прі-БхалЪ господинЪ де БаршЪ, Его Величествомъ пожалованный Генералъ-Порушчиком в и Губернатором в острова Сенть-Доминга. По прибыщи моемъ первое мое стараніе было отдать ему починение. Сей ГенералЪ, всегда готовый къ услугамъ нещасыных в офицеров в, предупредиль мои нужды: оппуснивь меня за ченыре дня прежде для уменьшенія расходовь, которые бы я принуждень быль дёлашь, живучи вы семь островь, онв мив сыскаль во флошѣ мѣсто для опправленія во Франнію на Королевском в кошив. Флошв сей

сей состояль изъ дватцати шести купеческихъ кораблей, отправлявшихся во Францію подъ охраненіемь господина де Бофремонта, которой ихъ проводиль до Каикскихъ острововь, гдъ ихъ оставиль для возвращенія въ опредъленное ему по государственному повельнію мъсто.

Я вамъ скажу, государь мой что я по своей воль выбраль себь корабль изЪ Бурдо, называемой Солель, подъ пре дводишельствомъ Капишана Одууара. Приключившееся со мною произшествіе показало мив. что я хорошо сдвлаль, предпочедь его прочимъ кораблямъ; ибо всв почти двашцать шесть купеческих в кораблей, составлявшие сей флоть, при моихъ глазахъ были взяпы въ павив. Изв нихв шолько четыре возвращились во Францію, из в которых В Солель был в первой. Он в чрезъ сорокъ пяшь дней прівхаль въ Брестъ и взяль одинъ Атлинской корабль на высошт Терраневы. Сошедь съ корабля въ Брестъ 15 IIOHH.

Іюня, 1757 года, я шошчась пошель ошдащь свое почтение господину Графу дю Ге, морскому начальнику сей гавани: пошомъ кодилъ къ господину Гокарпу, Спатскому Совъшнику и морскому Иншенданшу. Я объявиль ему о смерши господина д' Обервиля, которой заступаль мѣсто господина де ла РувиліерЪ. ГосподинЪ Гокартъ извъсшенъ былъ своей честности и челов вколюбію, вЪ то время, какЪ онЪ былЪ Иншенданшомъ въ новой Франціи-Онъ вывхаль опшуда, имъя на себъ 40000 ливровъ долгу, ко торой Его Величество, будучи доволенъ его услугами, заплашиль изь казны. Хорошій прим'вр в для господина Виго, его преемника; ибо хошя онЪ оттуда не вывезъ чрезмърнато богашенва, но имблъ удобольствие навыващься честивищимъ человъкомъ изъ всвхъ, отправляющихъ подобныя ему должности, и всъ Канадцы, даже и самые дикіе, кошорые, какъ явамъ сказаль, умъюшь

отличать добродётель, сожалёли о его отбыдь. Когда я его увёдомиль, что не имёю довольно денегь возвратиться ко Двору, то онь ссудиль меня оными чрезь господина Гошера, главнаго казначея селеній, и просиль меня у него обыдать во все время моего вы семы городы пребыванія, изы котораго я надёюсь выёхать 22 числа сего мёсяца.

Вы, можеть быть, удивитесь государь мой, узнавъ, что я въ течение осьми мъсяцевъ видълъ двъ зимы, два лёта и двё весны: я вамъ писалъ, что вывхалъ изъ Иллинесской страны въ концъ Лекабря, 1756 года, когда Мисисипи начинала покрываться льдомЪ, и что, провхавь сію рвку, прівхаль въ Январъ 1757 года въ Орлеанъ, тав тогда была весна. Я отправился изЪ Луизіаны і Апръля, 1757 года, въ Капъ-Франсе, куда н прівхаль і Мая, шушь нашель лёто. Сёвь тамо на корабль, рабль, отправился л числа въ Квропу, и по вывздв изъ Багамскаго канала нашель весну. По дорогъ къ больтей мъли Терранены 22 числа мы
примъшили при солнечномъ восходъ
плавающую ледяную гору, которую
сперва почли за парусъ, но по
холодности воздуха догадались, что
то былъ кусокъ льду, оторвавшагося
отъ Ледянаго моря. 15 Іюня, 1757
года, мы прівхали онять въ Бресть,
гдъ нашли лъто. Сіе приключеніе
чрезвычайно. Остаюсь, государь мой,
и пр.

Вь Бреств, 18 Іюня, 1757 года.

Конець периой части.

